

## فہرست

### صفحہ

### مضامین

قرآن مجید کا موضوع

وجود انسانی کے حصے اور مراتب

انسان کا مقصد حیات

قرآن مجید کی پوزیشن

تقدیر کا صحیح مفہوم

قرآن میں سورہ یسین کا مقام

فللاح و نجات کا مرکزی نتہ

فللاح و نجات کا مرکزی نتہ

سورہ یسین کا بنیادی موضوع

سورہ یسین کو قلب القرآن کہنے کی توجیہ

سورہ یسین میں حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی رسالت کی دلیل

صراط مستقیم سے کیا مراد ہے؟

رسول کی تعلیم و تبلیغ کو قبول کرنے والوں کی علامت

امام مبین سے مراد

اصحاب القریب کی صحیح توجیہ

قرآن میں کوئی دعویٰ پیش کرنے کا اسلوب  
دل مردہ کس طرح دل بیدار بن سکتا ہے!

ہر چیز میں جوڑے

سورج اور چاند کا باطنی مفہوم

رسول اور تنظیم امت کی کشتی

مال و دولت کا انفرادی اور اجتماعی پہلو

انفاق فی سبیل اللہ اور حضور اور صحابہ کی مثال

انفاق فی سبیل اللہ کفار و مشرکین کا طرز عمل

مَنْتَهِ هَذَا الْوَعْدُ كَالْحَقِّ مفہوم

إِهْبِطُوهُ مِنْهَا کا اصل باطنی مفہوم

قیامت میں اعضاے جسم کی گواہی

مخالفین کا الزام - قرآن شعر اور رسول شاعر ہے!

إِلَهٌ كَمْعِنِی

معبود ان باطل کا صحیح مفہوم

مَلْكُوتُ كُلِّ شَيْءٍ (ہر شے کی ملکوت) سے مراد!

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
تَمْهِيدُ قُرْآنٍ مُجِيدٍ

## موضوع قرآن

انسان کی انفرادی اور اجتماعی زندگی بہ حیثیت نظریہ و اعمال و اقوال و اخلاق روح و مبداء و معاوام موضوع قرآن ہے۔

لہذا فہم قرآن کیلئے ضروری ہے کہ ہمیں کم از کم انسان کی حقیقت کا اجمالي نقشہ معلوم ہو۔ تاکہ قرآن مجید انسان کی جس حالت کی تشریح بیان کر رہا ہے وہ ہم سمجھ سکیں کہ فلاں اجمالي حالت و احکام بیان ہو رہے ہیں جیسے کہ علم طب کا موضوع جسم انسان بہ حیثیت صحت و مرض و حالت درمیانہ ہے۔ توجہ تک انسان کے جسم کے اجزاء عضری و قوی طبعی وغیرہ معلوم نہ ہوں۔ اس وقت تک علم طب جس میں انسان کے بدن کی بحث ہوتی ہے سمجھ میں نہیں آسکتا۔ چنانچہ اس مشابہت میں **الْعِلْمُ عِلْمَانِ عِلْمُ الْأَدْيَانِ وَ عِلْمُ الْأَكْيَادِ انْ عِلْمٌ دِينِيٌّ اور عِلْمٌ بَدْنِيٌّ!**

انسان کی امور طبعی و فطری۔ ظاہر انسان، باطن انسان  
اب ہم انسان کے امور طبعی و فطری مختصرًا عرض کرتے ہیں۔ اگر ہم اپنے

وجود پر توجہ کریں۔ تو اول نظر میں بلا کسی تحقیق و تدقیق کے دو چیزیں نظر آئیں گی۔ ایک ظاہری جسم و ڈھانچہ گوشت پوست وغیرہ۔ دوسرے اس جسم کے اندر ایک قوت، روح یعنی ایک غیر مرمری شے ہے۔ جس کے ساتھ ہمارے جسم کا قیام و بقا اور نقل و حرکت وابستہ ہے۔ مختصر الفاظ میں یوں تعبیر کریں گے۔ کہ ہمارے وجود کے دو حصے ہیں، ظاہر و باطن یا جسم و روح۔ تو انسانی خلقت دو قسم پر منقسم ہے۔ ایک جسمانی خلقت اور دوسرا روحاںی خلقت

## بدن انسان کی حقیقت

جسمانی ساخت کی ابتداء مٹی سے ہے پھر سلسلہ تناصل نظمہ سے ہے جیسا کہ ارشاد باری تعالیٰ ہے

يَا يَهَا النَّاسُ إِنْ كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ مِّنَ الْبَعْثِ فَإِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِّنْ تُرَابٍ ثُمَّ مِنْ نُطْفَةٍ ثُمَّ مِنْ عَلَقَةٍ ثُمَّ مِنْ مُضْعَةٍ مُخْلَقَةٍ وَغَيْرُ مُخْلَقَةٍ لِبَيْنِ لَكُمْ وَنَقْرُفُ الْأَرْحَامِ مَانَشَاءُ إِلَيْ أَجَلٍ مُسَمَّى ثُمَّ نُخْرِجُكُمْ طِفْلًا ثُمَّ لَتَبْلُغُوا أَشُدَّكُمْ وَمَنْكُمْ مَنْ يُتَوَفَّى وَمَنْكُمْ مَنْ يُرْدَى إِلَى أَرْذَلِ الْعُمُرِ لِكَيْلَا يَعْلَمَ مِنْهُ بَعْدِ عِلْمٍ شَيْءًا (سورۃ آنچ رکوع ۱)

جس رزق سے آتی ہو پرواز میں کوتا ہی

### انسان کی روحانی مراتب کی تقسیم

اور جیسے کہ جسمانی صورت میں مختلف مراتب ہیں۔ مٹی، نطفہ، علقة، مضغہ، مصور، بچپن، جوانی اور بڑھاپا۔ اسی طرح روحانی حالات بھی کئی ایک ہیں۔ صورت مثالی روحانی جبروتی والا ہوتی، جیسے کہ عارف رومی اس بیان کو یوں فرماتے ہیں۔

بشنواز نے چوں حکایت می کند	قصہ ہجران روایت می کند
کر وجودِ مطلق چوں کند اند	من بہ گریہ، مردمان درخندہ اند
حال زار من نہ داند ہر کے	ہستم اندر آتشِ غم چوں نے
چوں ز قوسِ احادیث منزل شدم	خود بہ خم و احادیث حل شدم
منزل لاہوت را کردم عبور	کردم از جبروت اسی ہم مرور
رفته رفتہ عالم ملکوت شد	عالم روحانی متعوت شد
بعدہ در عالمِ ملک و شہود	گشت ظاہر جملہ اطوار وجود
منتها کش عالم ناسوت گشت	زیں تزلیما دلم مبہوت گشت

### انسان کی غرض پیدائش۔ یعنی معرفتِ حق

اب جبکہ اجمالاً انسان کی ظاہری اور باطنی حقیقت معلوم ہو گئی تو پھر یہ سمجھ لینا چاہئے کہ انسان کا اصل وطن وہی عالم بالای عالم باطن ہے وہاں سے مسافر ہو کر منزل

### جسم انسانی کے مختلف مراحل۔ روحانی حالت!

اور روحانی خلقت کی طرف یہ اشارہ ہے۔ **فَإِذَا سَوَّيْتُهُ وَنَفَخْتُ فِيهِ مِنْ رُّوحِي فَتَعُوَّ الَّهُ سَجِدِينَ . . . . وَيَسْتَلُوْنَكَ عَنِ الرُّوحِ طُقْلِ الرُّوحٍ مِنْ آمْرِ رَبِّيِّ وَمَا أُوتِينَتُمْ مِنَ الْعِلْمِ إِلَّا قَلِيلًا**

### حقیقتِ روح

یعنی روحانی حقیقت ایک امرِ رَبِّیِّ ہے۔ جس کی بابت عام لوگوں کو بہت کم علم دیا گیا ہے۔ کیونکہ روح مادی الاصل نہیں ہے۔ اس لئے مادی قویٰ سے اس کا ادراک نہیں ہو سکتا۔ اس کے لئے روحانی قوٰتیں درکار ہیں تب جا کر اس کا پورا پتہ لگ سکتا ہے۔

### انسان کی حقیقت و اصلیت

اور یہی روحانی حقیقت انسان کی اصلیت ہے اور عالمِ ارواح سے بالا مقام جبروت و لاہوت ہے۔ جو کہ حقیقی انسان کا حقیقی مقام اور وطن ہے۔ اقبال نے اس مقام کی بابت کہا ہے

اے ظاہر لاہوتی اُس رزق سے موت اچھی

## غرض قرآن

اس منزل کی کامیابی کے لئے اللہ تعالیٰ کی صفتِ رحمانیت نے انسان کو ایک ہدایت نامہ دیا ہے۔ تاکہ اُس پر عمل کرتے ہوئے تمام منازل کو کامیابی سے طے کر کے پھر اپنے عروجِ اصلی پر پہنچے۔ اس کے متعلق مولوی معنوی فرماتے ہیں۔

کے بود یارب کہ معراجم شود	روح سوئے قوسِ احادیث رود
ہر تغل راعروجے لازم است	قطرہ سوئے بحرِ اخضر عازم است

## صراطِ مستقیم یا قرآن کی حقیقت یا غرض و غایت

وہ ہدایت نامہ مختلف زبانوں میں حبِ وقت و حالت انسان کو دیا گیا ہے۔ جس کا آخری، مستقل اور دائمی ایڈیشن قرآن مجید ہے۔ ابھی ابھی بیان ہو چکا ہے کہ انسان کی ترقی اور عروج یہ ہے کہ وہ خدا کے رنگ میں رنگ جائے۔ صَيْغَةُ اللّٰهِ بَنْ جَائِے۔ حدیث شریف تَخَلَّقُوا بِإِحْكَامِ اللّٰهِ پر عامل ہو۔ اور یہ تب ہو گا کہ انسان میں خدا کی دیگر صفات کے علاوہ ایک صفتِ مرید یعنی با اختیار ہونا بھی موجود ہو۔

## شریعت

جب یہ اپنے ارادے سے اپنی ترقی کی منازل طے کرے تو اُس کو سابقہ حالت سے کئی گنا عروج ہو گا۔ لہذا انسان کا اس ہدایت نامہ خداوندی پر عمل کرنا

بہ منزل موجودہ وجود کو پہنچا ہے۔ مقصداً سفر سے معرفت خداوندی تھی اور اُس کے رنگ میں مزید رنگنا تھا۔

## تعريفِ تقویٰ

وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْأَنْسَ إِلَّا لِيَعْمَلُوْنَ..... إِلَّيْ جَاعِلُ فِي الْأَرْضِ  
خَلِيلَهُ ط جیسے کہ دانہز میں میں مل کر اور اس میں فنا ہو کر پھر از سر نو نشوونما پا کر اپنی ہستی کو اور بڑھاتا ہے۔ اسی طرح انسان بھی مراتب نزول و عروج میں اپنے قلبی تعلق کو کسی چیز کے ساتھ مستقل نہ رکھے بلکہ ایک رہ و مسافر کی طرح ہر منزل و مقام سے مناسب وقت پر استفادہ کر کے آگے بڑھے اور اپنی منزل مقصود پر پہنچے۔ اس کی طرف اشارہ ہے۔ إِلَّا لِلّٰهُ وَإِلَّا لِلّٰهِ رَاجِعُوْنَ

## فلاح و نجات کی حقیقت

چونکہ عالم بالا انسان کا مرکز و مبداء وطن ہے۔ اس لئے اگر اُس نے اپنے دامنِ دل کو ان تمام منازل کے تعلقات کے کانٹوں سے بچا کر صحیح و سالم اپنے وطن و مرکز پر واپس پہنچایا تو یہی انسانی فلاح و نجات کی حقیقت ہے۔

## ہلاکت کی حقیقت

اور اگر ان منازل مذکورہ میں سے کسی منزل پر رُک گیا اور اُس جگہ کے تعلقات کو دامنِ دل میں جگہ دی تو تباہی و بر بادی ہے۔ پہلی صورت کا نام تقویٰ اور دوسری کا نام خسروان ہے۔ خسروان لغت میں بعد اور ہلاکت کو کہتے ہیں۔

شریعت، طریقت اور عمل صالح ہے۔

### جنت

جب خوشی سے اس پر عامل ہو جائے۔ تو آخری منزل کا نام ”جنت“ ہے

### دوزخ

اور اپنی مرضی و اختیار سے جب اس ہدایت نامہ پر عمل نہ کرے۔ اس سے انکار کرے تو اس رفتار کی آخری منزل ”دوزخ“ ہے

### قیامت

جس دن ان تمام منازل سفر کے اجتماعی متاج نازل ہوں گے۔ اس وقت کا نام ”قیامت“ یا ساعت دیوم آخرت ہے

### پیغمبر یا نبی

اور جس کامل انسان پر یہ ہدایت نامہ دیگر انسانوں کی ہدایت کیلئے نازل ہو جائے۔ اُس کا نام پیغمبر یا نبی ہے۔ ان میں آخری، افضل اور کامل انسان حضرت محمد صلی اللہ

علیہ وسلم ہیں

**فَبَيْلِغُ الْعِلْمُ أَكَّهُ يَشَرُّ۔ وَأَكَّهُ خَيْرٌ خَلْقِ اللَّهِ كُلِّهِمْ**

### ملائکہ کی حقیقت

خداؤ راس کامل بندے کے درمیان اس ہدایت نامہ کی تکمیل میں بعض نقوص قدسیہ کام

کرتے ہیں۔ اُن کا نام فرشتے پا ملائکہ ہیں

### تقدیر کی حقیقت

اب ایک اور بات غور طلب ہے۔ تمہیں یہ حقیقت اچھی طرح معلوم ہے کہ ایک کاشتکار درخت یا فصل کی کاشت سے پہلا اپنی فتحی مہارت سے اجمالاً یہ جانتا ہے کہ اس دانہ یا درخت کے نیچ میں نشوونما کی اتنی طاقت موجود ہے۔ اتنے دنوں تک پھل دے گایا اتنے دنوں کے بعد پھل دینا بند کر دے گا۔ فلاں فلاں اس کے امراض ہیں اور فلاں فلاں تدبیریں اس کی صحت و ترقی کی ہیں۔ ان تمام امور کو ہن میں رکھ کر وہ اس کی کاشت شروع کر دیتا ہے۔ اور پھر تفصیلًا حسب موقع و حالت ان تدبیر پر عمل کر کے دانہ یا درخت کی ابتداء انتہا کو دیکھ لیتا ہے۔ اسی طرح دانہ انسان اور بخر آدم کے کاشتکار یعنی اللہ تعالیٰ نے (قبل از پیدائش) انسان کی استعداد و فطرت کو دیکھ کر ایک نوشتہ محفوظ کر لیا ہے۔ کہ بعد میں انسان کی پروش اسی کے مطابق ہوتی ہے۔ اسی کا نام ”تقدیر“ لوح محفوظ یا علم خدا وغیرہ ہے اور اس نوشتہ کے آخری فرمان کا نام ”قرآن مجید“ ہے۔

### ایمان بالغیب

اُبھی ابھی معلوم ہو چکا کہ انسانی منازل نزول و عروج مختلف ہیں اور ہر ایک انسان خود بخود بلا کسی مدد غیر کے اس پر عالم نہیں ہے۔ اس لئے انسان کے عروج و ترقی اور فلاں ونجات کے لئے دو باتیں ضروری ہیں اول یہ کہ غیر معلوم اشیاء یعنی ایسی

منازل اور ان کے لوازم پر یقین رکھے جن کا دراک ابھی تک اس کے مادی قوی نہیں کر سکی ہیں۔

### نبی واجب التعتمیل ہوتا ہے

دوم یہ کہ انسان کو اس حقیقت کا علم اور یقین ہو کہ ایک کامل ہستی انسانی رہنمائی کے لئے مقرر کی گئی ہے۔ اس لئے اس کے ہر حکم پر بلا چون وچار عمل کرے۔ اگرچہ اس کے ظاہری قوی اس حکم کا فائدہ و نقصان معلوم نہ کر سکیں۔ اوَمَا أَرْسَلْنَا  
مِنْ رَسُولٍ إِلَّا لِيُطَعَّمَ بِإِذْنِ اللَّهِ

### مسلمان کی حقیقت

جب یہ سارا مضمون سمجھ میں آجائے تو جان لینا چاہئے کہ جو انسان ان تمام کڑیوں پر یقین رکھ کر عامل ہوتا ہے اسے اصطلاح میں مسلمان کہتے ہیں۔

### کافر کی حقیقت

اور جو انسان ان کڑیوں کا یا ان میں سے بعض کا منکر یا بے عمل ہوا سے عرف عام میں کافر اور فاسق کہا جاتا ہے!

### مقدمہ سورۂ یس

تمہیدی با تیں ختم ہو چکیں۔ اب مقدمہ سورۂ یس شروع کرتے ہیں قرآن

سے جن مسائل سے عموماً بحث ہوتی ہے۔ وہ ہر مضمون و حکم کے لئے بمنزلہ اصل و بنیاد ہیں۔ یہاں وہ باتیں بیان کی جاتی ہیں۔ جن کو ہم قرآن کی دو سورتوں سے آپ کے سامنے بیان کریں گے۔ وہ دونوں سورۂ یس اور سورۂ فاتحہ ہیں۔ سب سے پہلے سورۂ مبارکہ یس پر بحث کرتے ہیں۔

سورۂ یس کے متعلق حضور پر نور صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے۔ لیکن شیئی فواد و فواد القرآن یس ہر شے کا دل ہوتا ہے اور قرآن مجید کا دل سورۂ یس ہے۔ چونکہ سورۂ یس قلب القرآن ہے اس لئے اس سورۂ مبارکہ کے مضامین کی مدد سے آپ تمام قرآن کو بہ آسانی سمجھ سکیں گے۔

سورۂ مبارکہ یس مکی ہے۔ اس میں پانچ رووع اور تریاسی آیات ہیں اور سال نزول نبوی ہے۔ جب اعلانیہ تبلیغ کا تیسرا سال تھا اور مسلمانوں پر کفار کے سخت ظلم و تشدد کی وجہ سے جب شہ کی طرف ان کی ہجرت شروع ہوئی تھی۔ عرب مخاطبین کے دونوں طبقے جب شہ کی عیسائی قوم کے مذہب اور نظریات سے کچھ کچھ واقف تھے۔ اسلامی تحریک سے لوگوں کے ذہنوں اور دماغوں میں ایک یہ جان و انقلاب برپا ہوا تھا۔ مخالفینِ اسلام کا اسلامی اصولوں پر اعتراضات کا زمانہ تھا یہی وقت تھا۔ جب قرآن مجید نے انہیں مختلف دلائل سے سمجھانے کا طریقہ و انداز اختیار کیا۔

تمہید میں آپ پڑھ چکے ہیں۔ کہ خدا کی طرف سے بندوں کی اصلاح و نجات کے لئے جو ہدایت نامہ حضرت محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر (جبرايل کی

وساطت سے) نازل ہوا۔ وہ قرآن مجید ہے۔ جس کا ایک سرا وحدت ہے اور دوسرا وہ جس کی طرف رسول کو بھیجا گیا۔ یعنی مرسلاً الیہ ہے۔ اور لوازمات رسالت مومنین، مصلحین اور منکرین کی جماعتیں ہیں یہ سارے مسائل سورۂ یس میں بیان کئے گئے ہیں۔ (۱) رسالت، (۲) صراطِ مستقیم (۳) غرضِ بعثتِ رسول، (۴) مخاطبین کی اقسام بے اعتبار (۵) قبولیت و عدمِ قبولیت (۶) اسبابِ انکار (۷) انجام (۸) متفقین و منکرین۔

سورۂ یس کے پہلے رکوع میں یہ سارے دعاویٰ بیان کئے گئے ہیں۔ دوسرے رکوع میں ایک تاریخی واقعے کے ذریعے رسول اور مرسلاً الیہ کا حال بیان کر کے منکرین و مصلحین اور اُن کے طرزِ علم پر دونوں کے نتائج پیش کردئے گئے ہیں۔ اور آخر میں ہر رسول کے ساتھ جو کچھ پیش آتا ہے۔ اسے بھی بیان کیا گیا ہے۔ تیسرا رکوع میں قرآن مجید اور اُس کے فوائد و برکات کوئی مثالوں کے ذریعے سمجھایا گیا ہے۔ پہلی مثال میں نفسِ انسان کو بہ منزلۃ زمین، قرآن مجید کو بارش اور عمل صالح کو فصل سے تشبیہ دے کر سمجھا دیا گیا ہے۔ یعنی جس طرح مردہ بخجر زمین بارش کی وجہ سے تازہ و سرسبز ہو جاتی ہے۔ اسی طرح مردہ دل بھی باران و حی سے زندہ بیدار و باعلم ہو جاتے ہیں۔ لیکن جیسے ہر زمین بارانِ رحمت سے فائدہ نہیں اٹھا سکتی اسی طرح ہر نفس بھی قرآنی تعلیم سے زندہ نہیں ہو سکتا۔ بلکہ مستعد اور بالصلاحیت نفوس ہی اس سے فائدہ اٹھا سکتے ہیں۔ تیسرا رکوع کی پانچویں ارجمندی آیات میں تبلیغِ حق کو سورج کے ساتھ تشبیہ دے کر بتایا گیا ہے۔ کہ نفسِ انسانی کی زمین کے لئے آسمانِ روحانیت میں ہم

نے آفتابِ حق کا گڑھ قائم کیا ہے۔ منکر نفوس کے انکار کی پاداش میں جب حق کے سورج کو ان کے لئے غروب کر دیں۔ تو وہ اندھیروں اور ظلمتوں میں گھر کر رہ جاتے ہیں (۱)۔ لوحِ محفوظ یا علمِ الہی میں غالب رب کا یہی اندازہ تھا۔ کہ آفتابِ حق اپنے گڑھ پر مقرر رہ چکر کاٹے گا۔ جو چاہے اسے تسلیم کر کے فائدہ اٹھائے اور جو چاہے انکار کر کے نقصان اٹھائے۔ ساتویں اور آٹھویں آیات میں حق کو سورج اور فائدہ اٹھانے والے کو چاند سے تشبیہ دے کر سمجھایا گیا ہے۔ کہ قومیں ہدایت یافتہ ہونے کے بعد پھر بھی گمراہ ہو جاتی ہیں اور اس کے بعد پھر بھی ہدایت پاسکتی ہیں۔ حق کا سورج کسی کے اقرار و انکار کی پرواہ نہ کرتے ہوئے اپنے مقررہ دائرے پر ہمیشہ سے چلا آ رہا ہے اور کسی کے کفر و انکار کی اندھیری رات اُس کو چھپا نہیں سکتی۔ نویں اور دسویں آیات میں دینِ حق کو بری و بحری کشتی سے تشبیہ دے کر سمجھایا گیا ہے کہ جس طرح تباہی سے بچنے اور منزل مقصود پر جلد پہنچنے کے لئے بری اور بحری سواری کی ضرور ہوتی ہے۔ اسی طرح قافلۃ انسانیہ کے منزل مقصود پر جلد اور کامیاب پہنچنے کے لئے حق کی کشتی بہت ضروری اور لازمی ہے (۲)۔

(۱) یعنی جب قوموں کے دل و دماغ آفتابِ حق سے روشنی لینا ترک کر دیں۔ تو وہ قومیں ظلمتوں میں گھر کرتا ہو جاتی ہیں۔ اور پھر جب نورِ نبوت سے فیض حاصل کر لیں تو دوبارہ زندہ ہو جاتی ہیں۔

(۲) مَكَلَّتُ الْقُنْيَىٰ تَكَلَّلَ سَقِيْنَةُ نُورٍ مَّنْ تَكَشَّكَ بِهَا كَمَا وَمَنْ تَكَلَّلَ عَنْهَا نُورٌ. حضور مولی اللہ علیہ وسلم فرماتے ہیں۔ میری انتکت کی مثال کشتی نوچ کی ہے۔ جس نے اسے تمام لیا نجات پا گیا اور جس نے اسے ترک کیا وہ غرق ہو گیا۔

بہرائیں فرمود پیغمبر کے من مو اصحابیم چوں کشتی نوچ چونکہ با شنی تو دور اذ ذنبو مکمل از پیغمبر لیام خویش گرچہ شیری چوں روی رہ بے دلیل	پیغمبر کشی ام بہ طوفان زمک ہر کہ دست اندر ذند بیا بد فتوح روز و شب سیاری و در کشتی مکمل کم کن برلن و برگام خویش بہجو رو بہ در ضلالی و ذلیل
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

تا بہ بینی عنون لشکر ہائے شخ

بیں پر الٰ کے بپر ہائے شخ

(مشتوی معنوی)

اَحَلَّ اُمَّتَهُ فِي حَزْرِ مِلَّتِهِ . كَاللَّيْثِ حَلَّ مَعَ الْأَشْبَابِ فِي اَجْمَعِ

لہذا اللہ فرماتا ہے۔ یہ ہماری رحمت کا تقاضا ہے کہ ہم نے انسانوں کی حفاظت کیلئے ملکتِ حق کی گاڑی بنادی۔ جس کے چلانے والے (ڈرائیور) نبی یا نائیں نبی ہیں یہ کشتیاں اپنے اپنے مقررہ وقت پر چل رہی ہیں۔ اس لئے اگر کوئی انکار یا غفلت کا شکار ہو کر ان پر بروقت سوار نہ ہوا۔ تو اُس کی تباہی وہلاکت یقینی ہے (مَنْ شَدَّ، شُدَّ  
فِي النَّارِ) چوتھے روغ (از اوں تا آخر) میں اہل حق اور اہل باطل کے انجام بیان کئے گئے ہیں۔ اور بعض اعتراضات نقل کر کے ان کے جوابات دینے کے بعد تنیہ کی گئی ہے۔ پانچویں روغ میں گذشتہ چاروں روگوں کے مضمایں مختصر طور پر دہرا کر ان سب کا ایک خلاصہ یا لب لباب دیا گیا ہے

اکثر و بیشتر مفسرین نے سورہ مبارکہ یس کا موضوع اور مرکزی خیال ”توحید“ بتایا ہے۔ میں اپنی تحقیق کی روشنی میں کہتا ہوں کہ سورہ مبارکہ یس کا موضوع اور مرکزی تصور توحید کے ساتھ رسالت ہے

## درس نمبر اے

## بسم الله الرحمن الرحيم

## سورة یس

يَسْ ﴿۱﴾ وَالْقُرْآنُ الْحَكِيمُ ﴿۲﴾ إِنَّكَ لِمِنَ الْمُرْسَلِينَ ﴿۳﴾ عَلَىٰ صِرَاطِ مُسْتَقِيمٍ ﴿۴﴾ تَنْزِيلُ الْعَزِيزِ الرَّحِيمِ ﴿۵﴾ لِتُنذِرَ قَوْمًا مَا أَنْذَرَ أَبَاهُمْ فَهُمْ غَافِلُونَ ﴿۶﴾ لَقَدْ حَقَّ الْقَوْلُ عَلَىٰ أَكْثَرِهِمْ فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿۷﴾ إِنَّا جَعَلْنَا فِي أَعْنَاقِهِمْ أَغْلَالًا فَهِيَ إِلَى الْأَذْقَانِ فَهُمْ مُقْمَحُونَ ﴿۸﴾ وَجَعَلْنَا مِنْ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ سَدًا وَمِنْ خَلْفِهِمْ سَدًا فَأَغْشَيْنَاهُمْ فَهُمْ لَا يُبَصِّرُونَ ﴿۹﴾ وَسَوَاءٌ عَلَيْهِمْ ءَأَنْذَرْتَهُمْ أَمْ لَمْ تُنذِرْهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿۱۰﴾ إِنَّمَا تُنذِرُ مَنِ اتَّبَعَ الدِّكْرَ وَخَشِيَ الرَّحْمَنَ بِالْغَيْبِ فَبَشِّرُهُ بِمَغْفِرَةٍ وَآجْرٍ كَرِيمٍ ﴿۱۱﴾ إِنَّا نَحْنُ نَحْنُ الْمَوْتَىٰ وَنَكْسُبُ مَا قَدَّمْوْ وَاثَارُهُمْ وَكُلَّ شَيْءٍ أَحْصَيْنَاهُ فِي إِمَامٍ مُبِينٍ ﴿۱۲﴾

ترجمہ

یس وَالْقُرْآنُ الْحَكِيمُ

اے انسان یا اے مخاطب (مرادر رسول اللہؐ ہیں) یہ حکمت بھری ہوئی کتاب گواہ ہے  
”وَ، قسم کے لئے آتا ہے قسم ہے حکمت والے قرآن کی

إِنَّكَ لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ

اور سیدھے راستے پر ہیں

تَنْزِيلَ الْعَزِيزِ الرَّحِيمِ

اور نزول اُس کا اُس ذات سے ہے جو غالب ہے اور رحم والا ہے

مَا أَنْذَرَ إِبَائِهِمْ

کہ آپ ڈرامیں بداعمالی کے انجام سے اُس قوم کو

فَهُمْ غَفِلُونَ

آباوجداد بہت زمانے تک۔ یہ غال فل تھے (دوسرا معنی) کہ آپ ڈرامیں اُس سے

لَقَدْ حَقَّ الْقَوْلُ

کہ جس سے ڈرانے گئے ہیں ان کے باپ دادا، یہ غال ہیں ثابت ہو گیا حکم

عَلَى أَكْثَرِهِمْ

عذاب کا ان میں سے اکثر پر

إِنَّا جَعَلْنَا فِي أَعْنَاقِهِمْ أَغْلَلَ

اور میں نے ڈال دیجے ہیں ان کی گردنوں میں طوق اور ٹھوڑی تک آئے  
 فَهُمْ مُقْمَحُونَ  
 وَجَعَلْنَا مَنْ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ  
 ہیں اس لئے انہوں نے اپنے سراو پر کئے ہیں اور میں نے بنائی ہے ان کے آگے  
 سَدًا  
 وَمِنْ خَالِفِهِمْ سَدًا فَأَغْشَيْنَاهُمْ  
 (کیا چیز؟) دیوار، رکاوٹ اور ان کے پیچھے بھی دیوار میں نے ان کو چھپایا  
 فَهُمْ لَا يُصِرُّونَ  
 وَسَوَاءٌ عَلَيْهِمْ  
 ہوا ہے۔ یہاں کچھ نہیں دیکھتے (ان پر پردہ پڑا ہے) تو جو لوگ ایسے ہوں تو ان  
 ءَأَنْذَرْتَهُمْ أَمْ لَمْ تُنذِرْهُمْ  
 کے بارے میں برابر ہے اگر آپ انہیں ڈرائیں یا نہ ڈرائیں یا ب ایمان  
 لَا يُوْمِنُونَ  
 اِنَّمَا تُنذِرُ  
 نہیں لاتے (آپ کی تبلیغ اور آپ کا ڈرانا ان پر اثر نہیں کرتا) اور آپ ڈرانے کے ہی آخرت  
 مِنِ اتَّبَعِ الذِّكْرِ  
 اُس کو جو نصیحت کی پیروی کرنا چاہے  
 فَبَشِّرْهُ بِمَغْفِرَةٍ وَ  
 اس لئے بشارت دیجئے ان کو  
 إِنَّا نَحْنُ نَحْنُ الْمُؤْتَمِ  
 میں ہی ہوں جو زندہ کرتا ہوں مُردوں کو  
 وَاثَارَهُمْ

سے اور بد اعمالی کے انجام سے  
 وَخَسِيَ الرَّحْمَنَ بِالْغَيْبِ  
 اور ڈرتا ہے اللہ سے غیب میں  
 أَجْرٌ كَرِيمٌ  
 بخشش کی اور بڑے اجر کی  
 وَنَكْتُبُ مَا قَدَّمُوا

اور لکھتا ہوں وہ جوان ہوں نے آگے بھیجا ہے اور ان کے اعمال کے نتائج جو پیچھے رہ گئے ہیں۔ اور ہر چیز میں نے محفوظ کی ہے لوح محفوظ میں (محفوظ کتاب یعنی خدا کے علم میں سب کچھ موجود ہے)

### تشریح و تفسیر

سورہ یس قرآن مجید کی مشہور و معروف سورت ہے اس سے پہلے سورہ سبا پانچویں نبوی میں اور سورہ فاطر چھٹی نبوی میں نازل ہوئی تھیں اور سورہ یس کا نزول ساتویں اور آٹھویں نبوی کے وسط میں ہوا تھا۔ اس کے مضامین سے ایسا معلوم ہوتا ہے کہ مخالفین اور کفار کے ساتھ خطاب میں رفتہ رفتہ تنقیح آرہی ہے۔ جوں جوں ان کی شرارتیں زیادہ ہوتی گئیں۔ توں توں انکار زیادہ ہوتا گیا۔ اسی نسبت سے قرآن کا جواب بھی سخت ہوتا گیا۔ یہی زمانہ اس کے نزول کا ہے

اس وقت مخالفین و کفار کا سارا جھگڑا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی ذات کے ساتھ تھا۔ جب تک حضورؐ نے رسالت کا دعویٰ نہیں کیا تھا تو وہ ایک نہایت معزز، عقل مند، صادق اور دیانتارہستی تھے اور نہایت راحت و اطمینان کے ساتھ فارغ البالی کی زندگی گزار رہے تھے مگر جو نبی انوں نے نبوت کا دعویٰ فرمایا۔ تو ایسا محسوس ہوا کویا خوفناک جھگڑوں نے بھڑک کر ان پر یورش کی۔ چنانچہ ہر قسم کے اختلافات، جھگڑے،

اعترافات اور اسی قسم کے دیگر مضامین، خواہ آخرت کے ہوں، توحید کے ہوں یا شرک کے، سب کے سب اسی ایک بنیادی مسئلے (یعنی رسالت) سے پیدا ہوئے ہیں۔ گزری ہوئی سورت میں مخالفین نے کہا تھا کہ اگر ہمارے پاس رسول آیا ہوتا تو ہم بہت نیک ہوتے! تو اس سورت میں کہا گیا ہے کہ تمہارے پاس رسول آگیا ہے! چنانچہ اس لحاظ سے اس سورت کا بنیادی موضوع کیا ہے؟ خاص رسول کی ذات! جب اس کا مرکزی نکتہ رسول کی ذات ہو گیا۔ تو باقی تمام مسائل جو اس سورت میں پائے جاتے ہیں۔ رسالت کے تالع ہیں۔

سورہ یس کے فضائل میں دو مشہور احادیث ہیں پہلی حدیث کے الفاظ ہیں۔ **إِقْرَءُ وَيَسَّ عَلَى مَوْلَكُمْ أَپْنَى مُرْدُوْن** (یعنی مرنے والوں) پر سورہ یس پڑھا کرو۔ اور دوسری حدیث یہ ہے **يَسَ قَلْبُ الْقُرْآنِ**۔ یس قرآن کا دل ہے! تمہیں اچھی طرح معلوم ہے کہ انسانی جسم کی صحت اور ستم کا دار و مادر دل پر ہے۔ دل صحیح ہوتا ہے اسرا جسم صحت مند ہوتا ہے اور جب دل بیمار ہو جائے تو سارے اعضاء جسمانی بھی بیمار ہو جاتے ہیں۔ اس لئے سورہ مبارکہ یس بھی قرآن میں ایسا ہے۔ جیسا انسانی جسم میں دل! یعنی اس سورت کے مضامین پورے قرآن پر حاوی ہیں۔ اسی طرح سورہ فاتحہ کو **أُمُّ الْقُرْآنِ** کہا گیا ہے یعنی وہ تمام قرآن مجید کا خلاصہ ہے۔ یہی مفہوم **قَلْبُ الْقُرْآنِ** کا بھی ہے۔ ”دل“ کیا شے ہے؟ نبوت ہی ہے نا! اگر کوئی نبوت کو نہ مانے تو قرآن کہاں سے آگیا۔ اور توحید و آخرت کا پیان بھی نبوت ہی تو کرتی ہے اگر نبوت نہ ہو تو توحید و آخرت کے مسائل بھی خارج از بحث ہونگے۔ نبی اصلاح معاشرہ کیلئے آتا

ہے تو اگر نبی ہی نہ ہو۔ تو اصلاح معاشرہ کیونکر ہوگی؟ اس تمام بحث کا مدعایہ ہے کہ جو بھی مسائل ہیں سب مسئلہ رسالت کے تابع ہیں۔ چنانچہ جب سورہ یس کے مضامین ذہن نشیں ہو جائیں تو قرآن کے تمام مضامین بھی اجمالاً سمجھ آجائیں گے! مرنے والے پر سورہ یس کیوں پڑھنی چاہئے؟ اس لئے کہ مرنے والا اس دنیا کو چھوڑ کر دوسرا دنیا کو جارہا ہے۔ اگر اس وقت ایسی صورت میں اس کا خدا کے ساتھ رابطہ پیدا ہو جائے تو کامیاب ہوگا ورنہ یہ اندر ہیرے میں بھکلتا پھرے گا۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ سورہ یس کا رابطہ (نبی کے واسطے اورو سیلے سے) اللہ اور آخرت کے ساتھ بہت زیادہ ہے۔ مگر اتنا خیال رہے کہ مرنے والے کے سر ہانے صرف الفاظ پڑھنے کا کچھ فائدہ نہیں۔ ساتھ ساتھ ہر آیت کا ترجمہ بھی سناتا رہے۔ تاکہ مرنے والا خوب سمجھ جائے اور اپنے ہمراہ اسلام کی روشنی آخرت کو لے جائے!

اب پچھلی سورت کے ساتھ سورہ یس کا رابط بتاتا ہوں۔ پچھلی سورت (سورہ فاطر) میں مخالفین کہتے تھے کہ اگر ہمارے پاس رسول آجائے تو ہم تمام بد اعمالیاں چھوڑ کر نیک بن جائیں گے۔ تو بالآخر ان کے پاس رسول آگیا۔ مگر پھر بھی انہوں نے اپنا جبڑا باطن، شرارتیں اور مخالفتیں ترک نہ کیں۔ یہ ساتواں آٹھواں سال ہے اور مخالفین مسلسل شرارت و مخالفت کر رہے ہیں۔ شکوہ و شبہات اور اعتراضات کی بھرمار ہے تو یہاں اس کا دلوک جواب دیا گیا ہے کہ **إِنَّكَ لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ** آپ یقیناً رسول ہیں! مجھے یہ دعویٰ ہوا۔ لیکن ہر دعویٰ مدلل ہونا چاہئے صرف انکل سے کام نہیں ہوتا کہ کوئی کہے کہ میرا خیال یوں ہے یافلاں کے رائے یوں ہے! اس لئے اس دعویٰ

کی دلیل کیا ہے؟ جب قرآن مشرکین سے خطاب کرتا ہے تو وہ رسول اللہ کی رسالت کو دعویٰ کے طور پر پیش کرتا ہے۔ حضورؐ کی رسالت کی دلیلیں بہت ہیں اور قرآن میں اپنے اپنے مقام پر آئیں گی۔ مگر سوال یہ ہے کہ یہاں اس کی کیا دلیل ہے؟ تو اس کا جواب یہ ہے کہ یہ قرآن خود ہی اس کی دلیل ہے۔ کیونکہ یہ حکمت سے مملوکتاب ہے۔ اس میں راز ہیں۔ عبرتیں ہیں اور حکمتیں ہیں اور بشرطیکہ کوئی اس پر غور و تدبر کرے۔ اس لئے ارشاد ہوتا ہے **لَيْسَ!** اے مخاطب! اے انسان کامل! حکمت سے بھرے ہوئے اس قرآن کی قسم کر آپ رسول ہیں! قسم کا مطلب گواہ ہے! یہاں یہ اعتراض کیا جا سکتا ہے کہ قسم تو انسان کھاتا ہے۔ خدا کو قسم کھانے کی کیا ضرورت ہے؟ در اصل عربوں میں یہ دستور تھا کہ جب وہ کسی بات کو محکم اور مضبوط کرنا پڑتا ہے تو اس کے ساتھ قسم کھاتے۔ اس لئے قرآن میں بھی مخاطبین اول کے ذہنوں کو مدد نظر رکھتے ہوئے ایسا کیا گیا ہے۔ چنانچہ ارشاد ہوتا ہے کہ یہ قرآن ایک ایک پُر حکمت کتاب ہے۔ اگر تم اس پر سوچو اور اس کے مضامین پر غور و تدبر کرو تو تمہیں معلوم ہو جائے گا کہ یہ خدا کا کلام ہے جو اس کے رسول کے ذریعے لوگوں کے پاس آیا ہے! چاہئے تو یہ تھا کہ یہ الفاظ یوں ہوتے۔ **وَالْقُرْآنُ الْحَكِيمُ إِنَّكَ لَرَسُولُ اللَّهِ!** لیکن **إِنَّكَ رَسُولُ اللَّهِ** کی بجائے **إِنَّكَ لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ** ارشاد ہوا۔ ذرا قرآن کی فصاحت ملاحظہ کیجئے! آپ بھی رسولوں میں سے ایک رسول ہیں! اس میں بھی ایک دلیل آگئی۔ گذشتہ سورت میں کہا گیا تھا کہ نبوت اور رسالت کوئی نئی اور انوکھی چیز نہیں۔ آدم علیہ السلام سے لے کر اب تک کل انسانیت کے لئے ہر زمانے میں رسالت کا اہتمام ہوتا آیا ہے۔ **وَإِنْ مَنْ**

**قَرِيْبٌ إِلَّا خَلَا فِيهَا نَذِيرٌ**. ہر شہر اور ہر قریب میں ہر انسانی گروہ کو بد اعمالیوں کے انجام سے ڈرانے والا ایک رسول، ایک پیغمبر آیا ہے۔ توجہ اور رسول آئے تھے اور ان کی رسالت سے انہیں انکار نہیں تھا۔ تو پھر محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی رسالت سے کیوں منکر ہیں؟ حالانکہ حضور کوئی نئے رسول نہیں اور نہ انہوں نے کوئی انوکھا دعویٰ کیا ہے۔ بلکہ جماعت مسلمین کے ایک نامور فرد ہیں۔ اور انہوں نے بھی وہی دعویٰ کیا ہے جو گزشتہ انبیاء و مسلمین کا دعویٰ تھا۔

انسانی معاشرے کی اصلاح کے لئے رسول ہونا چاہئے اس لئے کہ انسان اپنی اصلاح خود نہیں کر سکتا۔ نہ ہی اپنے لئے کوئی آئین و قانون بنائے کر سکتا ہے اللہ تعالیٰ عالم ہے، حکیم ہے اور دانا و بینا ہے۔ وہ انسانی معاشرے کیلئے جو قانون بنائے گا تو وہ اس کی ہدایت ہوگی۔ وہ یہ ہدایت کسی انسان ہی کے ذریعے انسانوں کے پاس بھیجے گا۔ مگر ہر آدمی اس قابل نہیں ہوتا کہ خدا اُس کو اپنی کتاب دیدے۔ اس لئے انسانوں میں ایک ممتاز فردا کو یہ فرض حوالہ کیا جاتا ہے۔ یہی رسول ہے! مگر حضور پُر نورگی رسالت پر سب سے بڑی دلیل قرآن ہے۔ قرآن بار بار کافروں سے کہتا ہے۔ **فَأَنْوَءُوا إِسْمُورَةً** مَنْ مُشِّلِّهٗ اگر تمہیں اس قرآن کے کلام اپنی ہونے پر شک ہو تو اس جیسی ایک ہی سورت بنائیں کر لے آؤ! آج تک (چودہ سو سال گزرنے کے باوجود) دنیا میں کوئی بھی قرآن کے اس چیلنج کا مقابلہ نہ کر سکا! عرب تو دنیا کے سب سے زیادہ فصح و بلغ لوگ تھے۔ انہوں نے بھی ایڑی چوٹی کا زور لگایا۔ مگر بالآخر ان کو بھی تھک کر مَا هذَا گَلَامُ الْبَشَرِ کی صورت میں اعتراض عجز کرنا پڑا!

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ان مشرکین کے درمیان چھوٹے سے بڑے ہوئے۔ نبوت سے پہلے چالیس سال بھی حضور نے اُن کے درمیان گزارے اور نبوت کے بعد سات آٹھ سال اور بھی گزر گئے۔ حضور ان لوگوں کے ساتھ جو عربی زبان بولتے تھے۔ اُس میں اور قرآن کی عربی میں بہت بڑا فرق ہے۔ جسے ہر عربی دان معلوم و محسوس کر سکتا ہے! یہ ایک اور دلیل ہو گئی!

ہمیں ایک شخص رُ اور بد اعمال معلوم ہوتا ہے۔ لیکن اُس کو معلوم ہو جاتا ہے کہ ایک اور شخص خدا کا نیک اور مقبول بندہ ہے۔ تو اُس کی صحبت میں اس بد اعمال شخص کی زندگی کی کایا پٹ جاتی ہے۔ چونکہ اُس کو یقین ہے کہ وہ نیک شخص خدا کا مقبول ہے۔ اس لئے وہ اُس کے ہر حکم کی تعییل کرتا ہے۔ اُس کے لئے ہر قسم کی قربانی دینے کو تیار ہوتا ہے۔ اور اس کی خاطر اپنی جان کو خطرے میں ڈال دیتا ہے۔ خدا کے ساتھ تو انسان کی فطری محبت ہے۔ مگر ہم خدا تک کہاں پہنچ سکتے ہیں۔ توجہ ہمیں معلوم ہو جائے کہ ایک آدمی خدا کا مقبول اور مقرب بندہ ہے۔ تو اُس کے ساتھ ہمارا سلوک خدا کے ساتھ سلوک ہوتا ہے۔ اس سے یہ ثابت ہوتا ہے کہ رسول اللہ تعالیٰ کی طرف سے ہے اور اللہ کو کفار و مشرکین بھی مانتے ہیں۔ لہذا اُس کی بات اللہ کی بات ہو گی۔

وَمَا يَنْطِقُ عَنْ آثَمَوْنَيْ أَنْ هُوَ إِلَّا وَحْيٌ يُوحَى حضور صلی اللہ علیہ وسلم جو کچھ فرماتے ہیں۔ اپنی مرضی اور خواہش سے نہیں فرماتے۔ بلکہ اللہ کا حکم سناتے ہیں۔ جو کچھ وحی کی صورت میں اللہ کا منشا ہوتا ہے وہ ہمیں سناتے ہیں۔

کفار و مشرکین حضور صلی اللہ علیہ وسلم پر طرح طرح کے اعتراضات کرتے

تھے۔ جن میں سے ایک اعتراض یہ تھا۔ کہ آپ ایک اچھے خاصے کا میاب کاروباری انسان تھے۔ اور وقار والطینان کی زندگی گزار رہے تھے۔ لوگ سب آپ کی بے حد قدرو عزت کرتے تھے۔ مگر نبوت کا دعویٰ کر کے آپ نے اپنی ساری ہر دعیریزی گنوائی، غلط راستے پر چل کھڑے ہوئے اور خواہ مخواہ اپنے آپ کو مصیبتوں میں پھنسا لیا! اس جدوجہد میں آپ کا مال بھی ضائع ہوا۔ عزت و دعیریزی بھی گئی اور آرام و راحت کا بھی خاتمه ہوا۔ تو غلط راستہ ہوانا! ہم اپنی زبان میں اس کو غلط راستہ کہتے ہیں! قرآن کہتا ہے۔ *إِنَّكَ لَمِنَا لَمْرَسِلِينَ عَلَى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ* یا رسول اللہ! آپ سید ہے راستے پر ہیں۔ آپ کا یہ راستہ سید حامزل مقصود کو جاتا ہے! خیال کیجئے دنیا کا راستہ جس پر آپ جارہے ہیں اور اعمال ٹھیک کر رہے ہیں۔ یہ کہاں سے جاتا ہے اور کہاں جاتا ہے؟ کیا مردان سے لندن کو جاتا ہے؟ کیا مردان سے ماسکو کو جاتا ہے؟ یا کعبہ کو جاتا ہے؟ یہ سب کعبے ہیں نا! تو تمہارا یہ راستہ ان میں سے کون راستہ ہے؟! زندگی گزارنے کا وہ طریقہ و راستہ جو تمہیں کامیابی سے آخرت تک پہنچائے۔ وہی خدا کا راستہ ہے!۔ یعنی حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے جو قدم اٹھایا جو پیغام اور تعلیم پیش کی۔ وہی سید ہمارا راستہ ہے زندگی کے لئے! کیسی زندگی کے لئے؟

حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کی دعویٰ نبوت سے پہلے ساری دنیا کفر، بد اعمالی، بد اخلاقی اور انتشار کی لعنتوں میں مبتلا تھی۔ اُس وقت حضور اکرمؐ کا دل انسانوں کی اصلاح و فلاح کے لئے ترپتیا تھا اور وہ غار حراج کر کئی کئی دن تک وہاں سوچا کرتے اور پھر نہایت دلسوzi سے پکارا ٹھنتے کہ یا اللہ اس عالم انسانیت کی اصلاح

کیسے ہو گی؟ تو اس کے لئے ان کو قرآن کا "نسخہ کیمیا" دیا گیا اور حضورؐ کو یقین تھا کہ یہ وہ نسخہ ہے جس میں انسانوں کی دنیوی اصلاح اور اخروی فلاح ہے! تو پھر اندازہ لگائیے انہوں نے کیا اعلیٰ اور پا کیزہ معاشرہ پیدا کر دیا۔ جس کے افراد فرشتہ سیرت تھے۔ بلکہ وہ ایسے انسان تھے۔ جو فرشتوں سے بھی افضل تھے! اس لئے حضور سید ہے راستے پر ہیں۔ آپ کا راستہ غلط نہیں بلکہ یہ لوگ غلط راستے پر جا رہے ہیں۔ آپ کا راستہ دنیا میں بھی صحیح ہے اور آخرت میں بھی نجات یافتہ ہے۔ خدا کی قربت، آخرت کی کامیابی اور دنیا کے اطمینان اور فوز و فلاح کے لئے واحد راستہ صراط مستقیم ہے۔ اور صراط مستقیم رسول اللہؐ کے نقش قدم کا راستہ ہے!

اور اے رسول اللہ! یاد رکھئے کہ آپ اللہ کے رسول ہیں اور میں نے اپنا کلام آپ کے پاس بھیجا ہے! اسے کوئی معمولی بات نہ سمجھئے! تفہیم طبع کی باتیں یا گپ شپ نہیں، کسی واعظ کا وعظ نہیں کسی نے سنایا نہ سنا اور کسی نے مانا یا نہیں اس کلام کا نزول اللہ کی طرف سے ہے! کس اللہ کی طرف سے؟ *تَنْزِيلَ الْعَزِيزِ الرَّحِيمِ* (*تَنْزِيلٌ مِّنَ اللَّهِ* نہیں کہا!) اس کا نزول اُس ذات کی طرف سے ہے جو بے مثل غالب اور رحیم ہے (عزیز کا معنی غالب ہی نہیں بلکہ بے مثل غالب ہے کہ جس کے مقابلے میں اور کوئی غالب نہ ہو!) تو غالب آدمی کی بات کامیاب ہوتی ہے یا نہیں! بادشاہ کے منہ سے جو بات لکھتی ہے اُس پر عمل درآمد ہو سکتا ہے یا نہیں؟ اور اگر کوئی مولوی صاحب یا خادم یا کوئی اور کہے تو ان کی کوئی پرواہ ہی نہیں کرتا! تو اے لوگو! خبردار! سنو! محمد صلی اللہ علیہ وسلم جو کچھ پیش کر رہے ہیں یہ غالب شہنشاہ کا کلام

ہے اور اس کے بھجنے میں اس کی کوئی غرض پوشیدہ نہیں۔ نہ تمہیں کسی مصیبت میں پھنسا رہا ہے!! **الرَّحِيمُ!** اُس کی رحمت کا تقاضا ملاحظہ ہو۔ مخلوق غلطی اور گمراہی میں پڑی تھی۔ اُن کی زندگی جانوروں کی زندگی تھی۔ اُن کی دنیا بھی بر باد اور آخرت بھی بر باد! اللہ کی رحمت کا تقاضا یہ ہے کہ اُس نے لوگوں کی طرف نبی رَحْمَةُ الْعَالَمِينَ کو بھیجا۔ جس نے مخلوق کی زندگی کی کایا پلٹ دی!

دیکھنے غور کیجئے! اس میں دھمکی بھی ہے اور تالیف قلب بھی! اگر نہیں مانو گے تو وہ غالب ہے۔ تم مانونہ مانواس کی بات بہر حال مانی جائے گی اور اس کا کہا پورا ہو کر ہے گا! اللہ قرآن میں ایک اور جگہ کہتا ہے ”یہ قرآن میں نے تم پر نازل کیا ہے تاکہ تم اس کو تمام دنیوں اور سارے نظاموں پر غالب کر دو! اور حضورؐ کی حدیث ہے۔ **إِنَّ اللَّهَ لَيَدْخُلُ هَذَا الدِّينُ فِي كُلِّ يَتِيمٍ مَدَرِّ وَ وَيَرِ الدِّينِ** دین اسلام ہر بال اور مٹی کے گھر میں داخل کرے گا! ”بال“ سے مراد ہے شامیاں، خیمے اور مٹی سے مقامی آبادی مراد ہے۔ یعنی دین اسلام دنیا کے کوئے تک پہنچ جائے گا! **وَلَيَتَمَّ نُورٌ وَلَوْكَرَةٌ الْكَافِرِينَ**..... **لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّينِ** کلیہ خدا اس دین اسلام کو غالب کرے گا۔ چاہے کافروں مشرک اسے کتنا ہی ناگوار کیوں نہ سمجھیں! اب سوال یہ رہ گیا کہ یہ قرآن کیوں نازل کیا گیا؟

**لُتُّنَذِرَ قَوْمًا مَّا أُنذِرَ أَبَاءُهُمْ فَهُمْ غَفُولُونَ.** اے رسول اللہ! آپ پر یہ قرآن کیوں نازل کیا گیا؟ نبی یا رسول تو کامل ترین انسان ہوتا ہے! آپ تو پیدائش ہی سے ہدایت یافتہ ہیں! نبی کو تو قرآن پر عمل کرنے کی ضرورت نہیں ہوتی! قرآن تو

نبی سے علم درآمد کرواتا ہے تاکہ معاشرے کی اصلاح ہو! یہ قرآن اس لئے نازل کیا گیا تاکہ آپ اس کے ذریعے اُس قوم کو ڈرائیں جن کے بڑے بزرگ (یعنی باپ دادا) نہیں ڈرانے گئے تھے اور یہ غفلت میں تھے!

میں نے اس سے پہلے ایک درس میں تمہیں بتایا تھا کہ عربوں میں عرصہ دراز سے کوئی پیغمبر نہیں آیا تھا۔ حضرت اسماعیل علیہ السلام کے بعد عربوں میں کوئی نبی یا رسول مبعوث نہیں ہوا تھا۔ اس لئے عرب کہتے تھے کہ اور قوموں کو پے در پے پیغمبر آتے رہے ہیں مگر ان کے پاس قدر نہیں تھی اور اپنے پیغمبروں کی تعلیم پر عمل نہیں کرتے تھے۔ مگر ہم میں تو کوئی پیغمبر آتا ہی نہیں۔ اگر ہمارے پاس کوئی نبی آیا ہوتا تو ہم دل و جان سے اُس کی تعلیمات پر عمل کرتے۔ تو اس مقام پر ارشاد ہوا کہ **مَا أَنْذِرَ إِلَيْأَنْهُمْ فَهُمْ غَفِلُونَ**. جن کے باپ دادا قریبی زمانے میں نہیں ڈرانے گئے ہیں (میں نے ”زمانہ قریب“ اس لئے کہا کہ زمانہ بعید میں حضرت ابراہیمؐ اور حضرت اسماعیلؐ اس قوم کی طرف مبعوث ہوئے تھے) تو یہ غفلت میں اپنے اصل مقصد سے دور جا پڑے ہیں۔۔۔۔۔ اس آیت کے دوسرے معنی یوں ہونگے ”تاکہ آپ ڈرائیں اس قوم کو بد اعمالی کے انجام سے، جس کے بڑے (باپ دادا) ڈرانے گئے تھے اس سے قبل وہ غفلت میں تھے“، حضرت شعیبؑ عرب تھے قوم عاد قوم ثمود سب عرب تھے۔ انہوں نے عمل نہیں کیا تو ان کا انجام کیا ہوا؟! پہلے بھی ان قوموں کے پاس پیغمبر آئے تھے اور ان کی اصلاح نہ ہوئی تو ان کا انجام بتاہی ہوا۔ دیکھو! اگر تم نے محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی تعلیم پر عمل نہ کیا تو تمہارا انجام بھی یہی ہو گا۔ تمارے پاس مدتیں

بعد پیغمبر آیا ہے۔ اس لئے اس کے ”انذار“ سے ڈر کر انہی اصلاح کر ڈالو!! تو اب دعوت حق کو قبول کرنے میں رکاوٹ کیوں ہے؟ یہ تو ہم بھی کہتے ہیں کہ قرآن پر عمل کریں اور اسلام کے اصولوں پر عملدرآمد کریں ہر آدمی چاہتا ہے کہ وہ نیک بن جائے۔ مگر اس کے باوجود نیک نہیں ہو سکتا۔ بیمار کیوں بیمار ہے؟ قرآن اب اس کی وجہ بتاتا ہے۔ **إِنَّا جَعَلْنَا فِي أَفْنَانِ قِيمٍ أَغْلَالًا فِيهِ إِلَى الْأَذْقَانِ فَهُمْ مُفْسَحُونَ**۔ اللہ جب کسی فعل کا اپنے آپ سے منسوب کرتا ہے کہ میں نے فلاں کام کیا ہے تو اس کا مفہوم یہ ہوتا ہے کہ میرے قانون کے ذریعے یہ کام یوں ہوتا ہے یا یوں ہو گیا۔ ارشاد ہوتا ہے۔ کہ میں نے ان کی گردنوں میں طوق دال دیئے ہیں **فِيهِ إِلَى الْأَذْقَانِ** یہ طوق اتنے زیادہ ہیں کہ ان کی ٹھوڑی یوں تک پہنچ گئے ہیں **فَهُمْ مُفْسَحُونَ**۔ تو انہوں نے اپنی گردنیں اوپر اٹھا رکھی ہیں۔ کیونکہ ان کی گردنوں میں زنجیریں پڑی ہوئی ہیں! کس چیز کی زنجیریں ہیں؟ یہ سب دنیا کی زنجیریں ہیں! بچوں کی محبت! یہوی کی محبت! یا آشنا اور دنیاوی تعلقات کی محبت، اپنے رسم و رواج اور پوزیشن کی محبت! باپ دادا کے غلط رسوم و رواج اور ملک کے بے بنیاد قوانین انسان کو عمل کرنے نہیں دیتے۔ اس کے سوچنے کا انداز یہ ہوتا ہے ”جی قرآن پر عمل بہت اچھا اور مبارک ہے لیکن اگر میں شادی و غم میں قرآن کے اصولوں پر عمل کروں اور اپنے رسم و رواج سے منہ موڑ لوں۔ تو لوگ مجھے کیا کہیں گے۔ میں برادری میں اپنا سر کیسے اونچا رکھ سکوں؟“ وہ! ارے میرے باپ دادا نے ایسا کیا تھا۔ اب میں اس کے خلاف چلوں؟ جی! اگر میں یوں کروں تو لوگ مجھے طعنے دیں گے کہ یہ کوئی مولوی، شیخ یا دینا نوی کٹھ ملا ہے! ہر

وقت قرآن پر سر جھکائے رہتا ہے اور نمازوں پر نمازیں پڑھے جا رہا ہے! ”یہی وہ زنجیریں ہیں! اللہ کہتا ہے،“ میں نے ان کی گردنوں میں زنجیریں ڈال دی ہیں! اللہ نہیں ڈالتا! تمہیں پہلے بتایا گیا ہے کہ انسان مجبور نہیں بلکہ مختار ہے۔ خدا نے اس کو اختیار دے کر فیصلہ کرنے کا موقع دیا ہے کہ تم اللہ کی محبت مانگتے ہو یا دنیا کی! تم اللہ کا حکم مانو گے یا قوم برادری، شیطان اور نفس کی بات مانو گے؟ اس کے بعد مُلْكٌ نُمُدٌ هُمُوا لَهُ وَ هُمُوا لَهُ اگر کوئی نیکی کا راستہ اختیار کرتا ہے تو سی لمبی کر دیتا ہوں اور کوئی براہی اور بدی کا راستہ اختیار کرے تو بھی رسی لمبی کر دیتا ہوں۔ اگر کوئی جو اخانے جانا چاہتا ہے تو خدا اُس کو منع نہیں کرتا اور اگر مسجد جانا چاہتا ہے تو بھی منع نہیں کرتا۔ اس لئے خدا فرماتا ہے کہ میرا قانون فطری یہ کہ میں انسان کو مجبور نہیں کرتا اُس کے تعلقات ہی اُس کو مجبور کرتے ہیں۔ اُس نے اپنے اوپر غیر ضروری تعلقات کا بوجھ ڈالا ہے ”میں اپنے بچوں کے لئے روزی کماوں یا نمازوں یا زنجیریں پڑھا کر ونگا! میں اپنے رسم و رواج کے تقاضے پورے کروں یا اسلام پر عمل کروں! میں اپنی پوزیشن قائم رکھوں یا مسلمان بن جاؤں!“ یہی ہماری وہ بیماریاں ہیں! جب انسان کو اپنی کوئی بیماری معلوم ہو جائے تو اُس کا اعلان کرتا ہے **نَأَوْجَحَلْنَا مِنْ مَيْنَ آيَدِيهِمْ سَنَدٌ وَمِنْ خَلْفِهِمْ سَنَدٌ** اللہ کہتا ہے کہ میں نے ان کے آگے دیوار بنائی ہے! آگے کیا ہے؟ آسندہ (آنے والی) آخرت ہے! یہ لوگ اپنی زندگی کے آنے والے انجام پر سوچتے نہیں! اور ان کے پیچھے دیوار بنائی ہے۔ انہوں نے جو اعمال کئے ہیں تو انہیں یہ خبر نہیں کہ ان کے نتائج کیا ہیں! دنیا میں اس کے کیا آثار ہو گے! آگے دیوار ہے خواہشات کی! پیچھے دیوار ہے ضد اور ہٹ

دھری کی! یہ مختلف معانی ہیں کہ نہ تو نیکی کے لئے آگے بڑھتا ہے اور نہ پیچھے ہٹ سکتا ہے۔ یا اپنی انہی رکاوٹوں میں گھرے ہوئے عمل سے محروم ہیں!

**فَأَشْهِيْنَهُمْ فَهُمْ لَا يَبْصُرُونَ**. ان پراندھیرا چھایا ہوا ہے اس لئے یہ نہیں دیکھتے! کیا نہیں دیکھتے؟ حقیقت نہیں دیکھتے! یہ چونکہ غفلت کے پردوں میں چھپے بیٹھے ہیں۔ اس لئے نبی کی تعلیم کو نہیں دیکھ سکتے! اگر انسان غور و تدبر کرے تو وہ سمجھ جائے گا کہ اس کی کوئی کوئی رکاوٹیں اور کوئی کوئی بیماریاں ہیں جو اس کو اللہ کے راستے پر چلنے سے منع کرتی ہیں! دنیا کی محبت، خواہشات نفس، بھائی چارہ، برادری، رسم و رواج، یار آشنا یا حاکم وقت کا حکم! اللہ اور ہمارے درمیان یہی رکاوٹیں ہیں۔ اگر ہم انہیں ہٹا دیں تو پھر اللہ ہر جگہ موجود ہے۔

ہماری ہے ہستی تو تیرا ہے پردا۔ اگر نیست یہ ہو تو پھر تو ہی تو ہے! (تصوف کی اصطلاح میں) یا اللہ تو تو ہر جگہ موجود ہے۔ پھر ہم تجھے کیوں نہیں دیکھ سکتے! ہم سب کا یہ عقیدہ ہے کہ اللہ حاضر و ناظر ہے مگر ہم اسے دیکھ کیوں نہیں سکتے؟ اس کی وجہ یہ ہے کہ ہم اپنے آپ کو دیکھتے ہیں اس لئے خدا کو نہیں دیکھ سکتے۔ تو اس کا علاج یہ ہے کہ ہم اپنے آپ کو ”نیست“ کر دیں! تو کیا خود کشی کر لیں؟ نہیں نہیں! اپنی اغراض ترک کر دو۔ اپنی خواہشات چھوڑ دو اور اپنے مطالبات سے با الکل دستبردار ہو جاؤ اور یہ کوشش کرو کہ اللہ کیا چاہتا ہے۔ لس پھر اللہ کو دیکھ لو گے!!

**لَهُذَا جُو لُّوْگ ایسے ہوں تو سَوَاءٌ عَلَيْهِمْ أَءَتَدَرْتَهُمْ أَمْ لَمْ تُنْذِرْهُمْ فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ**. ان کیلئے ایک جیسا ہے خواہ آپ انہیں ڈرائیں یا نہ ڈرائیں! آپ کا ڈرانا اور

تبلغ اب اُن پر کوئی اثر نہیں کرتے اور یہ ایمان نہیں لاتے! تو کیا مطلب کہ تبلغ چھوڑ دیجھے؟ نہیں تبلغ نہ چھوڑ سکے۔ مگر آپ کو اندازہ ہونا چاہئے کہ ان کا مرض کتنا مزمن ہو چکا ہے اور یہ آپ کی تبلیغ و تعلیم نہیں مانتے! اور کون مانتا ہے؟!

**إِنَّمَا تُنْذِرُ مِنْ تَمَّةَ الدُّكْرَ وَ خَشِيَ الرَّحْمَنَ بِالْغَيْبِ** ان بدھتوں پر جب پیغمبر کی تعلیم اثر نہیں کرتی تو اور کسی مولوی، پیر یا واعظ کی تعلیم بھلا کیا اثر کرے گی! آپ کی نصیحت اور انداز ارسف انہی لوگوں پر اثر کرتی ہے۔ اور صرف وہی لوگ آپ کی تعلیم و تبلیغ کو قبول کر سکتے ہیں۔ جو **الْذِكْر**، یعنی نصیحت (یہاں مراد قرآن) کی پیروی کریں۔ یعنی جب آپ قرآن پیش کریں تو یہ اُس کو قبول کر لیں اور اُس پر عمل کرنے کو تیار ہوں۔ وَ **خَشِيَ الرَّحْمَنَ بِالْغَيْبِ** اور غیب میں خدا سے ڈرتے ہوں اور پکاریں کہ ”یا اللہ! مجھ سے ناراض ہے ہو جانا! یا اللہ تو مجھ پر عذاب نہ لانا“ یہ خوف خالص دل کی چیز ہے! وہ دل میں خدا سے ڈرتا ہے اور جب خدا کا حکم آتا ہے تو مانے اور تعیل کرنے کو تیار ہوتا ہے۔ ایسے آدمی کی اصلاح آسان ہوتی ہے۔ اور اُس کے لئے نبی کی تعلیم اور اسلام کے احکام پر عمل آسان ہو جاتا ہے۔ اور جس شخص کو حق کی طلب بھی نہ ہو اور خدا سے بھی ڈرتا ہو تو اُس پر کوئی نصیحت کا رگر نہیں ہوتی! تو جب کوئی ایسا شخص ہو جو نصیحت پر عمل کرنا چاہتا ہو۔ حق کا متلاشی بھی ہو اور خدا سے ڈرتا بھی ہو۔ تو اُس کے متعلق اللہ تعالیٰ ارشاد فرماتا ہے:-

**فَمَيْسِرُهُ بِسَغْفَرَةٍ وَّ أَجِرٍ كَيْمِ**. منکروں اور غفلتوں کرنے والوں کے لئے حضور پُرور صلی اللہ علیہ وسلم ”ندیر“ تھے۔ اب مومنوں اور نیکوکاروں کے لئے ”بیشیر“ مُنْوِنَ۔

ہو گئے! آپ بھارت دتبھے! ان کو ان کی لغزشوں کی بخشش کی خوشخبری دتبھے اور اُس کے ساتھ بڑا عذت مندا جر بھی ہوگا! باقی یہ ہے کہ إِنَّا نَعْنُ نُحْمِي الْمَوْتَىٰ یعنی میں زندہ کرتا ہوں مُردوں کو بدن کی قبروں میں مُردہ ضمیر دلوں کو میں زندہ کرتا ہوں۔ جب وہ میرے احکام سینیں اور ان پر عمل پیرا ہوں۔ جب تک بارش نہ ہوئی ہو۔ اُس وقت تک زمین بخرا اور مُردا ہوتی ہے۔ جب اس پر پانی پڑتا ہے تو اُس سے یہ دوبارہ زندہ ہو جاتی ہے۔ اسی طرح انسانوں کے غافل دل بدن کی قبروں میں مُردا ہوتے ہیں۔ تو ان کو جب خدا کی ہدایت کا نور مل جاتا ہے تو اس کی تابانی سے یہ زندہ ہو جاتے ہیں۔ وَكُنْتُبْ مَا قَدَّمْوًا وَأَثَارْهُمْ اور میں نے ان کے وہ سارے اعمال (جو انہوں نے آخرت کے لئے اپنے آگے بھیج دیے ہیں) اور انہوں نے جونقوشِ قدم چھوڑے ہیں۔ سب کے سب میں نے لکھ لئے ہیں (وَأَلَّا رَهْمٌ لِعِنْيَ أُنَّ کے اعمال کا اچھا لایبرا نتیجہ جو پیچھے رہ جائے گا) کوئی شخص جس قسم کا عمل بھی کرے۔ اُس کی ذمہ داری سے چھوٹ نہیں سکتا۔ اگر وہ کوئی رُرا کام کرتا ہے تو وہ ایک رسم، قانون اور روایت چھوڑ جاتا ہے۔ اور اُس کے پیچھے آنے والے لوگ بدی کی اُسی راہ پر چلتے ہیں۔ یہ شخص دنیا سے تو چلا گیا۔ مگر اُس کی وہ بدی پیچھے دور دوڑتک رہ گئی۔ اس طرح اگر نیکی کرے تو یہ تو چلا جائے گا مگر اُس نیکی کا اثر باقی رہے گا۔ اللہ تعالیٰ ارشاد فرماتا ہے کہ یہ شخص جو نیک اعمال آخرت کیلئے اپنے آگے بھیجتا ہے اور ان اعمال کا اثر جو دنیا میں رہ جاتا ہے۔ ان سب کو میں نے محفوظ کر لیا ہے!

وَكُلَّ شَيْءٍ أَحْصَيْنَاهُ فِي إِمَامٍ مُّبِينٍ۔ اور ہر شے میں نے اس کتاب

واضح میں محفوظ کر لی ہے! ”إِمَامٍ مُّبِينٍ“، ”كتاب واضح“ اور ”لوح محفوظ“ سب ایک ہی چیز کے مختلف نام ہیں۔ خدا کہتا ہے کہ میرے علم میں سب کچھ موجود ہے۔ کوئی چیز میری دسترس سے باہر اور ضائع نہیں ہو سکتی۔ جب وہ وقت مقررہ آجائے تو پھر ان سب کو ظاہر کر دیا جائے گا!!

## درس نمبر ۲

وَاضْرِبْ لَهُم مَثَلًا أَصْحَابَ الْقَرْيَةِ  
مَثَلًا أَصْحَابَ الْقَرْيَةِ إِذْ جَاءَهَا  
الْمُرْسَلُونَ ﴿١٣﴾ إِذْ أَرْسَلْنَا إِلَيْهِمُ اثْنَيْنِ فَكَذَّبُوهُمَا  
فَعَزَّزَنَا بِشَالِثٍ فَقَالُوا إِنَّا إِلَيْكُمْ مُرْسَلُونَ ﴿١٤﴾ قَالُوا مَا  
أَنْتُمْ إِلَّا بَشَرٌ مِثْلُنَا وَمَا أَنْزَلَ الرَّحْمَنُ مِنْ شَيْءٍ إِنْ أَنْتُمْ إِلَّا  
تَكْذِبُونَ ﴿١٥﴾ قَالُوا رَبُّنَا يَعْلَمُ إِنَّا إِلَيْكُمْ  
لَمْرَسَلُونَ ﴿١٦﴾ وَمَا عَلِيْنَا إِلَّا الْبَلْغُ الْمُبِينُ ﴿١٧﴾ قَالُوا  
إِنَّا تَطَيَّرْنَا بِكُمْ لَئِنْ لَمْ تَنْتَهُ لَنْرُ جُمَنْكُمْ وَلَيَمَسَنْكُمْ مِنَّا  
عَذَابُ الْيَمِّ ﴿١٨﴾ قَالُوا طَآئِرُكُمْ مَعَكُمْ أَئْنْ ذَكَرْتُمْ بِلْ  
أَنْتُمْ قَوْمٌ مُسْرِفُونَ ﴿١٩﴾ وَجَاءَ مِنْ أَقْصَا الْمَدِينَةِ رَجُلٌ  
يَسْعَى قَالَ يَقُومُ اتَّبِعُو الْمُرْسَلِينَ ﴿٢٠﴾ اتَّبِعُو مِنْ لَا  
يَسْلِكُمْ أَجْرًا وَهُمْ مُهَتَّدُونَ ﴿٢١﴾

## ترجمہ

وَاضْرِبْ لَهُم مَثَلًا أَصْحَابَ الْقَرْيَةِ  
مَثَلًا أَصْحَابَ الْقَرْيَةِ إِذْ جَاءَهَا  
بِيَانٍ كَيْحَنَ اِنْ كُوِيَارُ سُولَدَ! مَثَلًا اِيكَ بِسْتَنِي وَالْوَنِ (آبادی والوں) کی  
اِذْ جَاءَهَا الْمُرْسَلُونَ اِذْ أَرْسَلْنَا إِلَيْهِمُ اثْنَيْنِ  
جَبَ آتَيَنَ بِسْتَیوْنَ کُورُسُولْ قَاصِدَ! جَبَ مَيْنَ نَے بَھِيجَ اُنْ کو دُو رُسُول  
فَكَذَّبُوهُمَا فَعَزَّزَنَا بِشَالِثٍ  
توَانْہوں نَے جَھَلَلَا یادُونَوں کو مَيْنَ نَے اُنْ کی مَدَکَ لَئَنْ تِسْرَارُسُولْ بَھِيجَ دِیَا  
فَقَالُوا إِنَّا إِلَيْكُمْ مُرْسَلُونَ قَالُوا  
تَوَانَ سَبَ نَے کَہا قَوْمَ کو اے لوگو! هُمِیں تمَہارے پاس بھِیجا گیا ہے قَوْمَ نَے کَہا  
مَا اَنْتُمْ إِلَّا بَشَرٌ مِثْلُنَا  
(آپ کیسے رسول ہیں!) آپ تو نہیں ہیں مگر ہمارے جیسے انسان ہیں اور نہیں  
اَنْزَلَ الرَّحْمَنُ مِنْ شَيْءٍ اِنْ اَنْتُمْ إِلَّا تَكْذِبُونَ  
نازَلَ کیا رَحْمَانَ نَے کچھ بھی نہیں ہیں آپ مَرْجَبُوُٹَ (اپنے دعویٰ رسالت میں)  
قَالُوا رَبُّنَا يَعْلَمُ اِنَّا إِلَيْكُمْ  
انْہوں نَے کَہا (تمہیں تو نہیں معلوم مگر) ہمارا رب عالم ہے کہ هُمِیں تمَہارے پاس  
لَمْرَسَلُونَ بھِیجا گیا ہے (اور اگر پھر بھی تم نہیں مانتے تو) ہمارے ذمے نہیں ہے مگر صاف صاف پہنچاتا

قَالُوا إِنَّا تَطَهِّرُ نَا بِكُمْ

(انکار کرو گے تو ہمارا کیا بگڑے گا) انہوں نے کہا کہ ہم پر تمہاری وجہ سے نجوست آئی ہے  
لَئِنْ لَمْ تَنْتَهُوا

لَنْرُجْمَنْگُمْ

(تم منجوس ہو) اگر تم اس مشن (تبليغ) سے بازپھیں اتے تو ہم تمہیں سنگسار کر دیں گے  
وَلَيَمَسْنَكُمْ مِنَّا عَذَابٌ أَلِيمٌ

اور یقیناً تمہیں پہنچ گا ہماری طرف سے دردناک عذاب رسولوں نے کہا تمہاری

مَعْكُمْ

بدفاعی اربد شگونی تمہارے ساتھ ہے (ہماری وجہ سے نہیں) اگر ہم تمہیں نصیحت کرتے ہیں

بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ مُسْرِفُونْ

پہنچ ہم اس بداعملی سے بازپھیں اتے (اگر تم پر بد شگونی آتی ہے تو اس لئے کہ) تم اسراف کرنے والوں

وَجَاءَ مِنْ أَقْصَا الْمَدِينَةِ رَجُلٌ

میں سے ہو (حد سے تجاوز کرنے والے ہو) اور آگیا شہر کے دور کے حصے سے ایک آدمی

يَسْعَى قَالَ يَقُومٌ اتَّبَعُوا الْمُرْسَلِينْ

دوڑتا ہوا قوم سے مخاطب ہو کر اس نے کہا۔ میری قوم ایلات مانو پیروی کرو ان رسولوں کی (کیوں)

اتَّبَعُوا مِنْ لَا يَسْتَلِكُمْ أَجْرًا وَهُمْ مُهْنَدُونَ

پیروی کرو ان کی جو نہیں مانگتے تم سے کوئی اجر اور صلح اور وہ خود ہدایت یافتہ اور صحیح

راستے پر ہیں!

## تشریح و تفسیر

تمہیں میں بار بار بتا چکا ہوں کہ قرآن کا ہمیشہ سے یہ طریقہ رہا ہے کہ پہلے ایک دعویٰ پیش کر دیتا ہے پھر اس پر دلائل لاتا ہے۔ ایک مسئلہ چھیڑتا ہے۔ جب وہ اختتام کو پہنچتا ہے تو پھر تاریخی واقعات لاتا ہے۔ قرآن میں اس کی مثالیں کثرت سے پائی جاتی ہیں۔ اس سورت کا موضوع اور مقصد کل بیان ہو چکا ہے یعنی إِنَّكَ لَمَّاَنَ الْمُرْسَلِينَ آپ رسولوں کی جماعت کے ایک ممتاز فرد ہیں۔ یہ قرآن خود اس حقیقت پر گواہ ہے۔ آپ کی زندگی اس پر گواہ ہے آپ اس لئے بھیجے گئے ہیں کہ آپ خود سیدھے راستے پر ہیں اور چاہتے ہیں کہ لوگ بھی اس سیدھے راستے پر چل کر خدا کے قریب ہو جائیں۔ مگر انہوں نے دنیاوی تعلقات کی زنجیریں اپنی گردنوں میں ڈالی ہوئی ہیں۔ یہ سرا و پر اٹھائے ہوئے ہیں اور سوچتے ہیں نہیں۔ کیونکہ انسان جب سوچتا ہے تو سر جھکا کر سوچتا ہے۔ ایمان اور ضمیر کے اعتبار سے یہ لوگ مردہ ہیں۔ مردے تو میرے کلام سے زندہ ہوتے ہیں مگر یہ قرآن سے زندگی حاصل کرنا نہیں چاہتے! إِنَّمَا تَنْذِيرُ مَنِ اتَّبَعَ الذِّكْرَ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی تبلیغ اور انداز سے فائدہ وہی شخص لے سکتا ہے جو اس الذِّکْر (قرآن) کی پیروی کرے۔ مگر دنیا کے بکھیرے اتنے ہیں کہ ان میں منہمک ہو کروہ قرآن سننے کیلئے فارغ نہیں ہوتے! چلنے یہی سبی۔ یہ لوگ پیغمبروں کے خلاف جو کچھ کرنا چاہتے ہیں کر لیں۔ میں نے بھی ان کا سب کچھ نوٹ کر لیا ہے!

ان کے اعمال اور حرکات و سکنات کا سارا ریکارڈ میرے پاس محفوظ ہے! کل یہ سارا مضمون بیان ہوا تھا۔ یہی موضوع اور مقصد ہے۔ اب ایک تاریخی واقعہ کا ذکر ہوگا۔ اس کے بعد اور مختلف دلائل پیش کئے جائیں گے۔ مگر مرکزی نکتہ وہی نبی کی ذاتِ ستودہ صفات ہے! ایک بار پھر تمہیں بتاتا ہوں کہ سورہ مبارکہ یس کا مرکزی موضوع نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی ذاتِ گرامی ہے۔ اس کی ابتداء یہ اس طرح ہوتی ہے یس! اے انسانِ کامل! اے محمدِ مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم!

آج کے درس کا آغاز ایک تاریخی واقعہ سے ہوتا ہے۔ یہ ایک ایسا تاریخی واقعہ ہے۔ جس کی توجیہ ہمارے تمام مفسرین نے ایک جیسی کی ہے۔ مگر حالات کچھ اور معلوم ہوتے ہیں! تمام تفسیریں اٹھا کر دیکھ لججھے ان میں مشترک طور پر یہی ایک سوال پایا جاتا ہے کہ یہ رسول کون تھے؟ تو اس کے جواب میں مفسرین بتاتے ہیں کہ یہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے شاگرد تھے اور حضرت موصوف نے انہیں تبلیغ کے لئے بھیجا تھا۔ مگر یہ براہ راست خدا کی طرف سے بھیج گئے نہیں تھے۔ رسول کی طرف سے تبلیغ کے لئے بھیج گئے تھے! شہر کونسا تھا؟ ترکی کے قریب شام کے شمالی حصے میں انطا کیہ نام کا ایک شہر تھا۔ کہتے ہیں کہ حضرت عیسیٰ نے اپنے شاگرد مبلغین کو اسی شہر انطا کیہ کی طرف بھیجا تھا۔ کتابوں میں ان کے نام بھی آتے ہیں اور ابن عباس اور کعب احبار سے اس سلسلہ میں روایتیں بھی ہیں لیکن تاریخی کتابوں کے مطالعے سے ہمیں چند اور چونکا دینے والے حقائق

ملتے ہیں۔ زمانہ قدیم میں انطا کیہ کے قریب ایک قصبہ واقع تھا۔ یہاں حضرت مسیح علیہ السلام سے قبل رومی حکومت کے تیرہ بادشاہ گزرے ہیں اور حضرت عیسیٰ سے ساٹھ پینیٹھ سال بعد وہ پہلا شہر جس کے باشندوں نے مسیحی مذہب قبول کر لیا۔ یہی شہر انطا کیہ تھا۔ خیال کیجئے قرآن میں جس شہر کا ذکر ہے اُس کے باشندوں نے تو پیغمبر کی دعوت قبول نہ کی۔ جس کی پاداش میں وہ ہلاک ہو گئے۔ لیکن حضرت مسیحؐ کے مبلغین کے جب انطا کیہ گئے تو وہ سب اُن کی تبلیغ کی وجہ سے ایمان لے آئے۔ مگر سورہ یس کے اس تاریخی واقعہ میں تو شہر والوں کا دعوت حق سے صاف انکار ہے۔ پھر شہر انطا کیہ پر عذاب کیونکر آیا! اور تاریخ کے مطالعے سے یہ بھی معلوم ہوتا ہے کہ انطا کیہ شہر پر کچھ عذاب نہیں آیا! یعنی انطا کیہ والوں نے نہ بھی انکار کیا ہے نہ ان پر خدا کا عذاب آیا ہے۔ اس لئے مفسرین کی عبیر و تفسیر جدید تاریخی تحقیقات کے ساتھ مطابقت نہیں رکھتی!

قرآن میں بالعموم کوئی واقعہ بیان ہوا ہوتا ہے۔ لیکن کسی حکمت کی وجہ سے اس کی تفصیل بیان نہیں ہوتی۔ تو بنی اسرائیل کے نو مسلم افراد اپنے غیر مستبد شریپر سے (جوموًا تحریف شدہ ہوا کرتا تھا) یہ واقعہ نقل کر کے مسلمانوں میں پھیلا دیا کرتے اور کئی صحابہ بھی اس نوع کی بے بنیاد اسرائیلی روایات کو بیان کر دیتے۔ تو صحابہ کے وقت میں یہودی نو مسلموں نے اپنے لڑپر سے یہ تحریف شدہ واقعہ نقل کر کے مسلمانوں میں پھیلا دیا! حالانکہ یہ واقعہ تین چار وجوہ کی بنا پر صحیح نہیں۔ اول یہ کہ شہر انطا کیہ کے باشندوں نے مسیحی تبلیغ سے انکار نہیں کیا تھا بلکہ اس کو قبول کر لیا تھا۔ دوم یہ کہ شہر انطا کیہ

پر بھی عذاب نہیں آیا۔ سوم یہ کہ اس واقعے کے مطابق وہاں حضرت مسیحؐ کے مبلغین گئے تھے نہ کہ رسول، حالانکہ قرآن میں رسولوں کا ذکر ہے اور چہارم یہ کہ کسی صحیح حدیث نبوی میں اس واقعے کا ذکر نہیں۔ ان تمام حقائق سے معلوم ہوتا ہے کہ اس واقعے کی بنیاد محسن اسرائیلیات پر ہے اور اسرائیلی روایات محسن سنی سنائی باتوں پر مبنی ہوتی ہیں۔ تو پھر اس واقعے کی صحیح توجیہ کیا ہوگی؟!!!

اگر قرآن کو تفصیل کی ضرورت محسوس ہوتی تو ضرور اس واقعے کی مزید وضاحت کرتا۔ جب قوم فرعون و عاد و ثمود کے نام لیکر تفاصیل بیان کی گئی ہیں۔ تو یہاں بھی ”صَاحِبُ الْقَرْيَةِ الْأَنْطَاهِیَه“ ہوتا اور اس واقعے کی پوری تفصیل پیش کی جاتی۔ لیکن قرآن نے اپنی کسی حکمت کے پیش انظر اس واقعے کی طرف اشارہ کر کے اس کو محمل چھوڑ دیا ہے اور رسولوں کی تفصیل بھی بیان نہیں کی۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ سورت کا موضوع رسول کی ذات ہے۔ اس کا مرکزی تصوّر و رسالت ہے۔ تصوّر رسالت کے متعلقات ہر زمانے اور ہر شہر و ملک کے ہر رسول پر صادق آتے ہیں۔ تاریخ کے ہر دور میں ہر مقام پر یہی ہوتا آیا ہے کہ رسول آیا اور اپنی تعلیم پیش کی۔ لوگوں نے انکار کیا۔ رسول نے دلائل پیش کئے۔ لوگوں نے اُس کو دھمکیاں دیں۔ انجام یہ ہوا کہ جن لوگوں نے نبی کی تعلیم مان لی وہ کامیاب ہوئے اور جنہوں نے نہیں مانی۔ اُن پر عذاب آیا۔ اسی لئے قرآن نے ایک واقعہ اجمالی طور پر بیان کیا۔ جو ایک مثال کی صورت میں ہر دور اور ہر ملک کے رسولوں اور قوموں پر چسپاں ہوتا ہے اور اسی طرح محمد صلی اللہ علیہ

مسلم کی اُمّت پر بھی صادق آتا ہے۔ چنانچہ یہاں اُن سے بھی خطاب ہے کہ ”اے قریشیو! تمari مثال بھی اُن ”اصحاب القریۃ“ جیسی ہے۔ اُن کے پاس رسول آئے اور انہوں نے انکار کیا۔ جس کی پاداش میں اُن پر خدا کا عذاب آیا! اگر تم نے اس رسول کی دعوت قبول نہ کی تو تمہارا بھی یہی انجام ہو گا!“ امید ہے تم سمجھ گئے ہو گے کہ یہ ایک مثال ہے مگر فرضی نہیں بلکہ عالم مثال سے متعلق ہے جو ہمارے اس عالم سے ذیادہ ٹھوں ہے!!

**وَاضْرِبْ لَهُمْ مَثَلًا أَصْحَبَ الْقَرْيَةِ** ان اہل مکہ مخاطبین کے سمجھنے کے لئے یہ مثال بیان کیجئے۔ کوئی مثال؟ **أَصْحَبَ الْقَرْيَهِ** بستی والوں کی مثال مکہ بھی ایک بستی تھی۔ اس لئے یہ مثال اُن پر بھی بخوبی چسپاں ہوتی ہے! **إِذْ جَاءَهَا الْمُرْسَلُونَ**۔ جب اُن کے پاس رسول آئے تھے۔ جیسے اے اہل مکہ! تمہارے پاس بھی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لائے ہیں۔ **إِذْ أَرَى سَلَّمًا إِلَيْهِمُ الْنَّبِيُّنَ** جب میں نے اُن کے طرف در رسول اکٹھے بھیجے۔ **فَكَدَّ بُوْهُمَا تُوْأْنَ** کو ان بستی والوں نے جھٹلا دیا۔ **فَعَزَّزَتَا بِعَالِيَّثِ** بستی والوں پر اتمام جُجت کی خاطر میں نے ان رسولوں کی مدد کیلئے تیسرا رسول بھی بھیج دیا۔ **فَقَاتُوا إِلَيْهِمُ الْمُرْسَلُونَ**. تو ان رسولوں نے کہا ”اے لوگو! ہمیں تمہارے پاس خدا کی طرف سے بھیجا گیا ہے۔ اپنے جی سے کچھ نہیں گھڑتے! قَاتُوا مَا كُنْتُمْ لَا يَشَرُّ مِثْلُنَا“ قوم نے کہا ”نہیں، ہم نہیں مانتے! تم رسول نہیں ہو! تم بھی تو ہماری طرح انسان ہو۔ ہماری طرح تمہارے بھی منہ، دو آنکھیں اور دو کان ہیں

- ہمارے مقابلے میں تم میں کوئی امتیازی خصوصیت ہے کہ ہم تمہیں رسول مان لیں؟“  
دنیا میں ہمیشہ سے یہ ہوتا آیا ہے کہ لوگوں کے تصور اور عقیدے کے مطابق  
رسول انسان نہیں ہوتا۔ بلکہ کوئی مافوق الفطرت ہستی ہوتا ہے۔ جو انسان ہو گا وہ رسول  
نہیں ہو گا اور جو رسول ہو گا وہ انسان نہ ہو گا! سمجھ گئے یہ نکتہ؟! آج کل بھی بھی ہوا کرتا  
ہے! ہمارے علاقے میں کوئی نیک انسان ہو۔ نبی کا مبلغ ہو۔ ولی اللہ ہو تو اُس کیلئے  
ہمارے پاس کسوٹی کیا ہے؟ کشف و کرامات! ہم دیکھتے ہیں اور یہ جانے کی کوشش  
کرتے ہیں کہ اس میں فطرت کیخلاف کوئی بات ہے یا نہیں! کوئی کشف و کرامات  
ہیں یا نہیں! کیونکہ کوئی شخص خواہ کتنا ہی نیک، مقنی اور خدا کا دوست کیوں نہ ہو۔ جب  
تک اس میں مفصلہ بالا دو چیزیں نہ ہوں۔ ہم انہیں مانے کیلئے تیار نہیں ہوتے!  
پیغمبر بھی یہی انسان ہوتا ہے اور ولی اللہ بھی اور لوگوں کی طرح انسان ہوتا ہے! کسی  
شخص کی نیکی، بزرگی اور خدادوستی کی کسوٹی کشف و کرامات نہیں بلکہ اس کا کردار اور  
اس کی تعلیم ہونا چاہئے! آپ سب سے پہلے یہ دیکھیں کہ اُس کا پیغام کیا ہے! یورپ  
اور امریکہ جو کافی تعلیم یافتہ بھی ہیں اور ترقی یافتہ بھی، انہوں نے ٹھیک یہی نکتہ لیا ہے  
جب کبھی کسی نامور آدمی کے متعلق سنتے ہیں تو سب سے پہلے یہ معلوم کرنا چاہئے  
ہیں کہ اُس شخص کا ذاتی کردار کیا ہے! پھر یہ دیکھتے ہیں کہ حقیقت کی صداقت اور  
انسانوں کی بہتری کیلئے اُس کا پیغام کیا ہے! قرآن نے بھی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
کی صداقت کی دلیل میں اُن کا کردار اور اُن کی زندگی پیش کئے ہیں۔ **لَقَدْ لَبِثَ**

**فِيْكُمْ عُمَرٌ أَمِّنْ قَبْلِهِ** میں تم لوگوں کے درمیان چھوٹے سے بڑا ہوا ہوں۔ میری  
ساری زندگی تم لوگوں کے درمیان گزری ہے۔ میری سابقہ زندگی کا جائزہ لیکر فیصلہ کر  
لو کہ میں سچا ہوں یا جھوٹا! میں صرف یہ کہتا ہوں کہم کلمہ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُحَمَّدُ الرَّسُولُ  
اللَّهُ پُرَّھُو! میرے پاس تمہارے لئے یہی ایک چیز قرآن ہے!“ انہوں نے دلیل کے  
طور پر مجرزے پیش نہیں کئے! اس لئے مجرزے مانگنا اور کرامتیں دکھانا سب غلط ہیں اور  
یہ فارمولابھی سراسر لغو اور مہمل ہے کہ جو انسان ہو گا وہ رسول نہیں ہو سکے گا اور جو رسول  
ہو گا وہ انسان نہ ہو گا!! اب بھی لوگ یہی کہتے ہیں کہ بھی فلاں شخص تو ہماری ہی طرح  
ایک انسان ہے وہ ولی اللہ کیسے ہو سکتا ہے!! علاقے سوات کا ایک واقعہ مشہور ہے۔ وہاں  
ایک گاؤں ہے جس کا نام ”تل“ ہے۔ وہاں ایک نیک اور خدار سیدہ شخص رہتا تھا۔  
سب لوگ اُس کے معتقد تھے۔ اُن کا ایک بیٹا پیدا ہوا۔ اس کے بعد جب عورتیں ندی  
پر پانی بھرنے جاتیں تو ایک دوسرے سے کہتی ”اے بہن! زمانہ بہت خراب ہو گیا  
ہے، بہت برا وقت آیا ہے دیکھو ”تل“ کے حضرت صاحب کا بھی بیٹا ہوا ہے! ہائے اللہ  
میری توبہ! ایسی ان ہونی اور ناشد نی پہلے کب سننے میں آئی تھی!“ یہ ہے ہمار تحلیل اور  
ہماری ذہنیت!!

اُن پیغمبروں سے قوم والوں نے کہا کہ ہم اس لئے تمہیں رسول نہیں مانتے  
کہ اِنْ أَنْتُمْ إِلَّا يَشَرُّ مِثْلُنَا تُمْ بھی تو ہماری طرح انسان ہو۔ کھاتے پیتے ہو اور باہر  
پھرا کرتے ہو۔ حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے متعلق بھی منکرین و مشرکین یہی کہتے

تھے کہ مَا لِهُدَى الرَّسُولُ يَا مُكْلُ الطَّعَامُ وَيَمْشِي فِي الْأَسْوَاقِ يَخْدَأ كَارِسُولَ كَيُونَكَرْ هُو  
سلکتا ہے۔ ہماری ہی طرح یہ کھاتا پیتا اور بازاروں میں پھرتا ہے! ۔۔۔۔۔ اس کے  
بعد رسولوں سے قوم نے کہا کہ تم کہتے ہو کہ تمہیں خدا کی طرف سے وحی ہوتی ہے وَمَا  
أَنْزَلَ الرَّحْمَانُ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا تَرْحِيمٌ ۝ رسالت تورحمت ہے۔ خدائے رحمان نے کچھ بھی  
نازل نہیں کیا ہے یعنی ہم نہیں مانتے کہ تم پروحی آتی ہے! إِنَّ أَنْتَمْ إِلَّا تَكْذِيلُونَ۔ تم  
اپنے دعویٰ رسالت میں جھوٹے ہو! تم خواہ مخواہ ہماری اصلاح کیلئے ایڑی چوٹی کا زور  
لگا رہے ہو! ہم خدائی قانون پر نہیں چل سکتے۔ اپنا قانون خود بنائیں! ”پڑھان مذہب  
کے بہت زیادہ پابند مشہور ہیں۔ مگر ان میں بھی یہ عیب موجود ہے! مثلاً ان کا کوئی  
مولوی صاحب اعلیٰ پائے کا عالم اور خدا ترس انسان ہو۔ وہ اگر نماز اور روزے کے  
مسائل بیان کریگا تو سب سر جھکائے سُنا کریں گے۔ مگر جوہی وہ اصلاح معاشرہ پر  
بات چیت شروع کرے۔ سب بچر کر کہنے لگتے ہیں ”مولوی صاحب! آپ ان  
مسائل کو نہیں سمجھتے۔ اپنی جگہ بیٹھے رہئے اور ہمارے معاملات میں دخل اندازی نہ کجھئے  
۔ کیونکہ ہم اپنے مسائل کا فیصلہ خود ہی کرتے ہیں!“، کسی مولوی اور عالم کو ان کے رسوم  
ورواج اور معاشرتی مسائل میں مداخلت کا کوئی حق نہیں ہوتا۔ کیونکہ وہ اپنے معاملات  
اور سیاست کا تصفیہ خود کرنا چاہتے ہیں۔ یعنی غیر مذہبی حکومت چاہتے ہیں! پاکستان  
کہتا ہے کہ حاکم اعلیٰ اللہ بتارک و تعالیٰ ہے اور حکومت اور قانون دونوں اللہ کے  
ہیں۔ مگر آپ لوگ کہتے ہیں کہ نہیں ہم اپنے لئے اپنے بل بوتے پر اپنی مرضی کا قانون

بنا کیں گے! اللہ اللہ کہیں گے نمازیں پڑھیں گے مگر اپنے معاملات میں خدا کا داخل  
نہیں مانیں گے! کہتے ہیں خدا جانے اور اُس کے آسمانی معاملے! زمین کے معاملات  
ہم خود بنانا جانتے ہیں!

پیغمبروں نے انہیں جواب دیا کہ تم ہم پر الزام لگاتے ہو مگر بُنَّا إِلَيْكُمْ  
لَمْرُسُونَ ۝ وَمَا عَلَيْنَا إِلَّا الْبَلَاغُ الْمُبِينُ ۝ ہمارا رب اس حقیقت پر عالم ہے کہ  
ہمیں تمہاری طرف بھیجا گیا ہے اور اگر اب بھی تم نہیں مانتے تو ہمارا کیا حرج اور  
نقضان ہوگا۔ ہمارے ذمے تو اللہ کا صاف اور واضح پیغام پہنچانا ہے۔ ہماری ڈیوٹی ختم  
ہو گئی۔ اس کے باوجود اگر تم ایمان نہیں لاتے تو نتیجہ اور انجام تمہارے سامنے آئے گا  
انہوں نے الزام لگایا قَالُوا إِنَّا تَطَهِّرُنَا بِكُمْ تم ہمارے حق میں مخصوص ثابت ہوئے  
ہو!

یہ جملہ انہوں نے کیوں کہا؟ ہمیشہ سے خدا کا یہ قانون چلا آ رہا ہے کہ جب  
کسی قوم کے پاس پیغمبر جاتا ہے۔ تو وہ انہیں تبلیغ شروع کر دیتا ہے۔ لوگ انکا رکرتے  
ہیں مگر وہ تبلیغ کرتا رہتا ہے۔ آخر خدا اس قوم پر عذاب لے آتا ہے۔ مگر وہ دراصل  
عذاب نہیں ہوتا بلکہ عذاب کی ایک صورت ہوتی ہے۔ اس کو تنبیہ یا کان مردڑ نا سمجھ  
یجھے جیسے سکول میں استادڑ کے کے کان کھینچتا ہے تو وہ اس سے عذاب نہیں دیتا مغض تنبیہ  
کرتا ہے!

لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ۝ اللہ کہتا ہے کہ یہ عذاب اس لئے بھیجا ہوں کہ یا پنی بغاوت اور سر

کشی سے دستبردار ہو جائیں اور اپنی شرارتیوں سے باز آ جائیں اور انہیں محسوس ہو کہ اس عذاب کی برداشت ان کی طاقت سے ذیادہ ہے اور اب اسے خدا کے سوا اور کوئی نہیں ہٹا سکتا! انسان جب مصیبت میں گرفتار ہو جاتا ہے تو گھبرا کر اور نرم پڑ کر خدا کی طرف رجوع کرتا ہے! فرعون نے جب موسیٰ علیہ السلام کی دعوت سے انکار کیا تو ان پر طرح طرح کے عذاب نازل کئے گئے۔ سیلا ب آئے، مینڈ کوں کی بہتات ہو گئی، جو میں پیدا ہو گئیں اور پانی خون بن گیا! جب کبھی کوئی عذاب آتا تو فرعون حضرت موسیٰ کے پاس دوڑا دوڑا جاتا اور اتحا کرتا کہ ”اے موسیٰ! اپنے رب سے اس عذاب کے دور ہونے کی دعا مانگ لیجئے۔ اگر یہ عذاب مل گیا تو ہم آپ پر ایمان لے آئیں گے!“ لیکن جب عذاب مل جاتا تو پھر اسی طرح سرکش ہو جاتے اور پھر ایک اور عذاب آتا علی ہذا القیاس! رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے عہد مبارک میں جب حضور پُر نور نے چھ سال تک تبلیغ فرمائی اور پھر بھی لوگوں کا انکار ہا تو ان پر قحط سالی آگئی (قرآن میں اس کی تفصیل موجود ہے) کفار رسول اللہ کے پاس آ کر فریاد کرنے لگے کہ آپ کی قوم تباہ وہلاک ہو گئی۔ لوگ سڑا ہوا گوشت کھانے لگے ہیں۔ ہڈیوں کو ابال کر اپنا پیٹ بھرتے ہیں۔ آپ خدا سے دعا مانگئے کہ یہاں بارش ہو جائے۔ حضورؐ کی دعا سے بارش ہو گئی لیکن جو نہیں عذاب دور ہو گیا وہ بدستور کفر کے ساتھ چمٹے رہے!

چنانچہ اصحاب قریب نے رسولوں سے کہا کہ جب تک تم رسول بن کرنہیں آئے تھے تو ہم پر کوئی عذاب نہیں تھا۔ اور اب لگاتار عذاب قحط سالیاں آ رہی ہیں!

تمہارے آنے سے ہمارے گھروں میں پھوٹ پڑ گئی۔ ایک ہی گھر میں ایک بھائی کافر ہے تو دوسرا مسلمان! باپ مسلمان تو بیٹا کافر اور بیٹی مسلمان تو ماں کافرہ! ہم ایک ہی قوم تھے ایک ہی طرح کے لوگ تھے مگر تم نے آ کر ہم میں پھوٹ ڈال کر جھگڑے اور اختلافات پیدا کر دیئے!!

اسی طرح اہل مکہ بھی ایک وفد کی صورت میں حضورؐ کے خلاف شکایت کرنے کے لئے ان کے پچھا ابوطالب صاحب کے پاس گئے اور ان سے کہا کہ ہم ایک قوم تھے، معزز اور ممتاز تھے۔ یہ آپ کے سمجھتے آئے تو ہمارے معبدوں اور باپ دادوں کو غلط اور گمراہ قرار دیا اور ہم میں بے اتفاقی اور جھگڑے پیدا کر دیئے۔ آپ اپنے سمجھتے تو سمجھا تھے! چلنے ہم اس سے صلح کرتے ہیں۔ ہم اس کو کچھ نہ کہیں گے یہ ہم کو کچھ نہ کہے! یہ اپنی تبلیغ کرے مگر اس میں ہمارے خداوں کو بُرانہ کہے اور جواباً ہم اسے کچھ نہ کہیں گے مگر حضور نے ان کی یہ گمراہانہ اور مکارانہ پیشکش ٹھکر دی!

تو یہاں بھی وہی پرانا مضمون ہے کہ ہم تمہاری وجہ سے بدشگون اور بدجنت ہو گئے اگر تم نہیں مانتے تو لَنَرْ جِنَّنُكُمْ تو ہم تمہیں سنگسار کر دیں گے اور لَيَمَسَّنُكُمْ مِنَاعَدَابِ الْيَمِينِ<sup>۵</sup> اور ہماری طرف سے تمہیں سخت دردناک عذاب پہنچے گا۔

پیغمبروں نے جواب میں فرمایا کہ تم جو کہتے ہو کہ تم ہماری وجہ سے بدجنتی اور نخوست میں بتلا ہو گئے ہیں تو قَلُوْ طَائِرُكُمْ مَعَكُمْ تمہاری یہ بدجنتی اور نخوست تو مَعَكُمْ یہ تمہارے اپنے اعمال ہیں۔ جن کا خمیازہ تم بھگت رہے ہو۔

دیدہ عبرت گشا، قدرت حق را بین، شامت اعمال مصورت نادر گرفت!  
نیخوست ہماری وجہ سے نہیں کہ گویا جو نہیں ہم آگئے تو تم پر عذاب امنڈ آئے۔ تم نافرمانی  
میں بنتا رہے تو خدا تنبیہ کے طور پر تم پر عذاب لے آیا تاکہ تم سدھ رجاؤ۔ اور اگر تم میں  
ایک بھائی مسلمان ہے اور دوسرا کافر، تو یہ بدشکونی تمہارے اپنے گھر کی چیز ہے تم  
ہمیں ناکرده گناہ کی سزادے رہے ہو؟ آئین ذریعہ ہمارا کیا جرم ہے تمہیں نصیحت ہی  
تو کر رہے ہیں۔ کوئی انوکھی بات نہیں ہر پیغمبر کے ساتھ یونہی ہوتا آیا ہے۔ تم ہمیں  
منہوس قرار دیتے ہو، بات دراصل نہیں بل انتہم قوم مُسْرِفُون بلکہ تم اسراف  
کرنے والی قوم ہو۔ اسراف کرنے والے پیسوں میں نہیں بلکہ اعمال میں! تم نے خدا  
کی بندگی سے سرکشی کی ہے اور بد اعمالیاں کر رہے ہو!

لیکن ہر پیغمبر اور نبی سے اگر قوم کی اکثریت انکار کرتی تھی تو چند خوش قسمت  
آن پر ایمان بھی لے آتے تھے۔ تو اب یہاں ایک ایسے مومن کا حال ہے۔ جوان  
رسولوں پر ایمان لایا تھا۔ اُس کو جب معلوم ہوا کہ رسولوں کے ساتھ قوم کا جھگڑا ہے  
وَجَاءَ مِنْ أَقْصَى الْمَدِينَةِ رَجُلٌ يَسْعَى اور مدینہ (شہر) کے دوسرے سرے سے  
ایک آدمی دوڑتا ہوا آیا! دیکھتے وہاں ”قریہ“ کہا اور یہاں ”مدینہ“ کہا۔ چیز ایک ہی  
ہے ٹھانے یقومِ اُبیعُو الْمُرْسَلِین اور پکار کر کہنے لگا کہ اے قوم کے لوگو! تم ان  
رسولوں کے ساتھ جھگڑا کیوں کرتے ہو! ان کی پیروی کرو اور ان کی بات مان لو! ان کی  
بات ماننے کے لئے کیا دلیل ہے؟ ایک آدمی جب کوئی غلط بات کرتا ہے تو اس میں

اس شخص کا کچھ ذاتی مقصد ہوتا ہے اپنا ذاتی مقاصد مدنظر ہوتا ہے! مگر یہ رسول نہ تمہیں  
کوئی نقصان پہنچاتے ہیں اور نہ تم سے اپنی تبلیغ و دعوت کی کوئی اُجرت مانگتے ہیں۔  
**إِثْمَعُوا مَنْ لَا يَسْتَلِكُمْ أَجْرًا** یہ رسول تم سے کچھ عوض نہیں مانگتے وَهُمْ مُهَنَّدُون اور  
وہ خود بھی حق پر ہیں جو کہتے ہیں اس پر عمل بھی کرتے ہیں اور سیدھے راستے پر چل  
رہے ہیں۔

## درس نمبر ۳

وَمَا لِي لَا أَعْبُدُ الَّذِي فَطَرَنِي وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿٢٢﴾ إِتَّخِذْ مِنْ دُونِهِ  
الْهَمَةَ إِنْ يُرِدُنَ الرَّحْمَنُ بِضُرٍّ لَا تُغْنِ عَنِّي شَفَاعَتُهُمْ شَيْئًا وَلَا  
يُنْقَدُونَ ﴿٢٣﴾ إِنِّي أَذَلَّ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿٢٤﴾ إِنِّي آمَنْتُ بِرِبِّكُمْ  
فَاسْمَعُونَ ﴿٢٥﴾ قَيْلَ أَذْخُلِ الْجَنَّةَ طَقَالْ يَلَيْتَ قَوْمِي يَعْلَمُونَ ﴿٢٦﴾  
بِمَا غَفَرَ لِي رَبِّي وَجَعَلَنِي مِنَ الْمُكْرَمِينَ ﴿٢٧﴾ وَمَا أَنْزَلْنَا عَلَىٰ قَوْمِهِ  
مِنْ بَعْدِهِ مِنْ جُنْدٍ مِنَ السَّمَاءِ وَمَا كُنَّا مُنْزَلِينَ ﴿٢٨﴾ إِنْ كَانَتِ الْأَّ  
صِيْحَةُ وَاحِدَةً فَإِذَا هُمْ خَمِدُونَ ﴿٢٩﴾ يَحْسِرَةً عَلَى الْعِبَادِ مَا يَأْتِيهِمْ  
مِنْ رَسُولٍ إِلَّا كَانُوا بِهِ يَسْتَهِزُؤُونَ ﴿٣٠﴾ أَلَمْ يَرَوْ كُمْ أَهْلَكُنَا قَبْلَهُمْ مِنْ  
الْقُرُونِ أَنَّهُمْ إِلَيْهِمْ لَا يَرْجِعُونَ ﴿٣١﴾ وَإِنْ كُلُّ لَمَّا جَمِيعٌ لَدِينَا  
مُحْضَرُونَ ﴿٣٢﴾

## ترجمہ

وَمَا لِي لَا أَعْبُدُ الَّذِي فَطَرَنِي  
کیا ہوا مجھے کیوں میں عبادت نہ کروں اس ذات کی جس نے مجھے پیدا کیا ہے  
وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ءَاتَّخِذْ مِنْ دُونِهِ  
اور سب اس کی طرف واپس جاؤ گے (دوسرے استہ کہاں ہے!) کیوں کیا میں پکڑ لوں  
إِنْ يُرِدُنَ الرَّحْمَنُ بِضُرٍّ لَا تُغْنِ عَنِّي  
ما سوا اس کے دوسرا معبد  
اگر چاہے حُمَنْ تکلیف دینا مجھ کو تو کام نہیں دیگی  
شَفَاعَتُهُمْ شَيْئًا وَلَا يُنْقَدُونَ إِنِّي أَذَا  
میرے ان باطل معبدوں کی شفاعت کچھ بھی اور نہ زبردستی مجھے چھڑا سکیں گے اور اگر میں  
لَفْتُ ضَلَالٍ مُّبِينٍ إِنِّي آمَنْتُ بِرِبِّكُمْ فَاسْمَعُونَ  
کیوں تو میں ہونگا صاف گمراہی میں میں تو ایمان لایا تمہارے رب پر خوب غور سے سن او  
قَيْلَ أَذْخُلِ الْجَنَّةَ طَقَالْ يَلَيْتَ قَوْمِي يَعْلَمُونَ  
کہا گیا اُسے، جا جنت میں داخل ہو جا اُس نے کہا ہے افسوس کا شا اگر میری قوم خبردار ہوتی  
بِمَا غَفَرَ لِي  
اس پر کہ جس کی وجہ سے معاف کی ہیں میری لغزشیں میرے رب نے اور مجھے بنالیا ہے معززین  
وَمَا أَنْزَلْنَا عَلَىٰ قَوْمِهِ  
میں سے (مجھے اکرام اور اعزاز دیا) (اُس کا تو یہ حشر ہوا) اور اُتا ری نہیں ہم نے اس کی قوم پر

مِنْ بَعْدِهِ مِنْ جُنْدٍ مِنَ السَّمَاءِ وَمَا كُنَّا مُنْزَلِينَ

بعد اُس کے لشکر کسی عذاب کا آسمان سے میں نازل کرنے والا نہیں تھا عذاب کا  
إِنْ كَانَتِ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً

(یہ کوئی اہمیت کی بات تھی) اُن کی وہ تباہی نہیں تھی مگر ایک چیز (فرشتے کی ایک چیز)

فَإِذَا هُمْ خَمِدُونَ

پس ایک دم ٹھنڈے پڑ گئے یعنی ختم ہو گئے ("خ" کہتے ہیں آگ کے بجھ جانے کو)

يَحْسِرَةً عَلَى الْعِبَادِ مَا يَأْتِيهِمْ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا

(اللہ کہتا ہے) کیا ہی افسوس ہے بندوں کے حال پر کوئی رسول نہیں آیا ان کے پاس مگر

كَانُوا بِهِ يَسْتَهِزُونَ الَّمْ يَرَوْ كُمْ إِهْلَكْنَا

یہ اُن کی ہنسی اڑاتے ہیں (اور انجام کو نہیں دیکھتے) کیا یہ نہیں دیکھتے کہ کتنے

قَبْلَهُمْ مِنْ الْقُرُونِ أَنَّهُمْ إِلَيْهِمْ

ہلاک کئے ہیں میں نے اُن سے پہلے زمانے والوں میں سے کہ وہ اُن کے پاس

لَا يَرْجِعُونَ وَإِنْ كُلُّ لَمَّا جَمِيعٍ

پھر واپس نہیں آئے ہیں اور یہ سب کے سب (کوئی نہیں ان میں جو نہ)

لَدَيْنَا مُحْضَرُونَ

آئیں گے ایک ایک کر کے میرے پاس (سبکو میرے حضور حاضر ہونا پڑے گا)

## شرح و تفسیر

اس اصل اور اعلیٰ تعلیم کو جو رسول کا پیغام ہے اگر کوئی مان لے تو کیا نتیجہ نکلے گا اور جو نہ مانے تو اُس کا انجام کیا ہو گا۔ اس سلسلے میں ایک مثال دی گئی کہ ایک بستی میں رسول وارد ہوئے اور لوگوں کے سامنے اپنا پیغام پیش کیا مگر انہوں نے انکار کیا اُن میں بعض ایمان لے آئے۔ جن میں سے ایک مرد مومن کا بے طور خاص ذکر کیا گیا ہے۔ وَجَاءَ مِنْ أَقْصَالِ الْبَلِيْنَةِ رَجُلٌ يَسْعَ يَرِسُولَ اُرْكَافَارَانَكَارَ كَرَرَ ہے تھے تو انہی میں سے ایک مومن رسول اپنی تعلیم پیش کر رہے تھے اور کفار انکار کر رہے تھے اُنہی میں سے ایک مومن جوان رسولوں پر ایمان لایا تھا۔ شہر کے پر لے سرے سے دوڑتا دوڑتا آیا اور اپنی قوم سے کہنے لگا کہ ان رسولوں کی پیروی کرو یہ خود را ہدایت پر ہیں۔ بے غرض ہیں تم سے کچھ نہیں مانگتے! اس مومن کی گفتگو جاری ہے

وَمَلَى لَا أَغْبُدُ الَّذِي فَطَرَنِي وَالَّذِي تُرْجَعُونَ ۝ قوم نے اُس مرد مومن سے کہا ”ارے یہ کیا کہہ رہے ہو! کیا تم بھی ان رسولوں پر ایمان لے آئے؟ تو اس مقام پر یہ اُن کی بات کا جواب ہے۔ مجھے کیا ہوا ہے میں اس ذات پاک کی عبادت کیوں نہ کروں جس نے مجھے پیدا کیا ہے۔ اس مرد مومن نے اپنی قوم سے تین موٹی موتی صاف اور واضح باتیں کیں۔ دو باتیں توکل کے درس میں کہی گئی تھیں کہ یہ خدا کے قاصد ہیں اور سیدھے راستے پر ہیں اور دوسرے یہ کہ یہ تم سے کچھ نہیں مانگتے! اور تیسرا بات اُن کو آج یہ بتائی کہ جس ذات والا صفات نے مجھے پیدا کیا ہے۔ اس کی عبادت کیوں نہ کروں! اور تمہیں بھی چاہئے! اب اُن سے مخاطب ہو کر کہتا ہے کہ تم

بھی ایمان لے آؤ کیونکہ وَاللَّهِ تُرْجَعُونَ اُس خدا کی طرف لوٹ کر جاؤ گے۔ کیا جواب دو گے اُس کو؟ چھنکارے کی کوئی اور جگہ تو نہیں ہے۔ تو تم کیوں ایمان نہیں لاتے؟ تم بھی فوراً ایمان لے آؤ۔ ”قَوْمٌ وَالَّوْنَ نَزَّهُوا رَبَّهُمْ“ ایسے الفاظ منہ سے نہ نکالنا، ہمارے خدا نا راض ہو جائیں گے اور تمہیں بد دعا دیں گے۔ تمہیں تباہ کر دیں گے۔ تمہارے تمام کام بگڑ جائیں گے!

تو اس موقع پر وہ ان کو جواب دیتا ہے اُتَّىٰ خَدُّونَ دُوْنِهِ اللَّهُ تَوْكِيَا میں کپڑاں اللہ کے سوا اور باطل معبود؟ إِلَهٌ کا مطلب ہے مطلق معبود خواہ حق ہوں خواہ باطل! اور حال یہ ہے کہ سب اچھی طرح جانتے ہیں کہ حق معبود اور باطل معبود میں کتنا فرق ہے! کافروں اور مشرک بھی یہ سب مانتے تھے کہ خالق اور مالک فقط اللہ ہے اور یہ دیگر معبود صرف ان کی سفارش کریں گے۔ ان کی امداد کریں گے۔ اِنْ يُرِدُّنِي الرَّحْمَنُ يُضْرِّي تو یہ کہتا ہے کہ اگر خدا نے رحمان مجھے کوئی تکلیف دینا چاہے تو لائُغُنْ عَنِّي شَفَاعَتُهُمْ شَيْءٌ وَلَا هُمْ يُنْقَلِّونَ پھر ان معبودانِ باطل کی شفاعت میرے کام ہرگز نہیں آئے گی۔ ہم اس لئے ان کی عبادت کرتے ہیں کہ قیامت کے دن یہ ہماری شفاعت کریں گے۔ عیسائیت کے اصل اور بنیادی مسئلے کا سارا دار و مدار بھی اسی عقیدہ پر ہے۔ عیسیٰ کو خدا کا بیٹا مان لو۔ وہاں خدا نے سب کچھ حضرت عیسیٰ کے حوالے کیا ہے اور خود چادر اوڑھے سور ہا ہے (الْعِيَازُ بِاللَّهِ) وہاں سارا اختیار حضرت عیسیٰ کا ہے۔ جس نے عیسیٰ کا نعرہ لگایا سمجھو اُس کا بیڑا پار ہے! عیسائیوں کے عقیدے کے مطابق خدا نے اپنی ساری خدائی حضرت مسیحؐ کے حوالے کر کے

کہا۔ ”اب تو جان اور تیری خدائی جانے!“  
یہ کافر کہتے تھے کہ ہمارے یہ معبود ان باطل خدا کے ہاں ہماری سفارش کریں گے۔ تو جواب میں یہ مون کہتا ہے کہ ان معبود ان باطل کی سفارش کچھ کام نہ آئے گی۔ یہ شفاعت کر ہی نہ سکیں گے! شفاعت کیسے آئے گی اور اگر شفاعت نہ ہو، منت نہ کریں (شفاعت بھی تو منت ہی ہے نا!) اور یہ زور لگائیں۔ وَلَا هُمْ يُنْقَلِّونَ تو یہ زبردستی بھی مجھے نہیں مُحْمَدًا سکتے۔ تو بھی پھر میں تمہارے ان باطل خداوں کی عبادت کیوں کروں؟! اُس حق اللہ کو کیوں چھوڑ دوں! اور حق خدا کی قدر دوں سے انکار کوئی نہیں کر سکتا۔ کافروں اور مشرک بھی انکا نہیں کر سکتے پھر اگر میں ایسا کروں تو اِنَّى إِذَا لَفَّيْ ضَلْلٍ مُّبِينٍ ۝ پھر میں صریحاً گمراہی میں پڑا ہوں گا! مجھے پیدا کیا ہے اُس اللہ نے! کس غرض کے لئے پیدا کیا ہے؟ اس کا منشا اور غرض تو سیدھا راستہ ہے! اگر اُس رب العزت کے سوا اور کسی کی عبادت کروں تو نہ فائدہ دے سکتا ہے نہ نقصان! اگر وہ اللہ مجھے فائدہ دینا چاہے تو یہ مجھے اُس سے نہیں روک سکتے اور اگر وہ مجھے نقصان یا تکلیف دینا چاہے تو یہ مجھے اس کے ہاتھ سے نہیں بچاسکتے!

تو یہ مناظرہ تھا! اُس مردِ مومن کا اپنی گمراہ قوم کے ساتھ مناظرہ تھا! آخر میں وہ ان کو کہتا ہے اِنَّى أَمْنَتُ بِرِّيْكُمْ فَالْسَّمْعُونَ ۝ سُنْ لَو! میں تمہارے رب پر ایمان لے آیا ہوں! میں ایمان لایا ہوں اُس ذات پاک پر جو میرا بھی رب ہے اور تمہارا بھی! میں گھلمن گھلا اعلان کرتا ہوں کہ میں رب العالمین پر ایمان لے آیا۔ تمہارا جو جی چاہے کرو! جو بس چل سکے اُس سے درلنگ نہ کرو قِیْمَ اذْخُلِ الْجَنَّةَ اُس کو کہا گیا کہ

جنت میں داخل ہو جا!

یہاں پھر ایک بحث طلب مسئلہ درپیش ہے۔ کل والے درس کا مسئلہ تو ہم نے حل کر دیا تھا کہ یہ رسول کون تھے؟ کس زمانے کے تھے؟ اب آج کے درس میں ہمیں ایک اور اختلافی مسئلہ کا سامنا کرنے پڑا ہے **قِيْلَ اذْخُلِ الْجَنَّةَ** اُس کو کہا گیا کہ جنت میں داخل ہو جا! جنت میں تو انسان تب داخل ہو گا جب وہ مر جائے اور وہ بھی اسی صورت میں جب اس کو شہید کی موت ملے۔ لیکن قرآن میں تو صرف اسی قدر ذکر ہے کہ اُس نے اپنی قوم کو اعلانیہ کہا کہ لوگو! سب سن لوکہ میں ایمان لا یا ہوں۔ اور خدا کی طرف سے اُس کو بشارت دی گئی کہ جنت میں داخل ہو جا! خدا نے یہ تو نہیں کہا کہ **فَقَاتَلُواهُ** اس کے بعد انہوں نے اُس کو قتل کر دیا۔ جس پر میں نے اُس کو جنت میں داخل کر دیا۔ مومن مذکور کے قتل ہونے کا قرآن میں کوئی سُراغ نہیں ملتا۔ مگر علماء اور مفسرین کی اکثریت کا خیال یہ ہے کہ جب خدا نے اُس کو جنت میں داخل ہونے کے لئے کہا تو زندہ تو داخل نہیں ہو سکتا۔ لہذا یہاں یہضمون پوشیدہ اور محظوظ ہے کہ وہ اظہار کی پاداش میں قتل کر دیا گیا اور شہادت کی موت کے بعد خدا نے اس کی مغفرت کر کے اُس کو جنت میں داخل کر دیا!

پھر جو لوگ اس خیال کے حامی ہیں کہ مومن مذکور قتل کر دیا گیا تھا۔ ان میں بھی پھر دو ماہب ہیں۔ ایک طبقے کا خیال ہے کہ جس طرح قرآن میں **قِيْلَ اذْخُلِ الْجَنَّةَ** کے الفاظ ہیں۔ ان صاف اور غیر مبهم الفاظ کی روشنی میں اسے واقعی جنت میں داخل کر دیا گیا! لیکن دوسرا طبقہ کہتا ہے کہ نہیں بھئی، قیامت سے پہلے جنت میں داخل

ہونے کا کیونکر امکان ہو سکتا ہے! ہاں جب یہ دنیا ختم ہو جائے گی اور قیامت کا دن شروع ہو (جو بچپاں ہزار سال کا ہو گا) حساب کتاب اختتام کو پہنچے۔ تب ہی لوگ جنت و دوزخ کو بھیجے جائیں گے۔ اس سے پہلے جنت کا کوئی سوال ہی پیدا نہیں ہوتا! انہیں جنت میں داخل نہیں کیا گیا بلکہ جنت کی بشارت دی گئی ہے۔ چنانچہ جنت میں دخول حساب کتاب کے بعد ہو گا۔ اُس کی توبہ ساری منزلیں ہیں! ہاں اُس مومن کو جنت کی بشارت دی گئی ہے اور جنت کی بشارت صرف اُس کو ہی نہیں بہت اور لوگوں کو بھی دی گئی ہے۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابہ میں عشرہ مبشرہ کو بھی اسی دنیا میں جنت کی بشارت دی گئی تھی۔ علی ہذا القیاس ان دو مسالک کا حال تو تم نے سُن لیا۔ اب ایک تیرا مسلک بھی ہے! اُس مرد مومن کو خواہ جنت کی بشارت دی گئی تھی یا واقعی وہ جنت میں داخل ہوا تو اُس نے کہا **إِنَّكُمْ يَعْلَمُونَ بِمَا فَعَلَتُنِي رَبِّي وَجَعَلَنِي مِنَ الْمُكَرَّمِينَ**<sup>۵۰</sup> ہے افسوس کا ش میری قوم اس بات کا سمجھ بوجھ رکھتی اور انہیں علم ہوتا کہ کس وجہ سے خدا نے میری مغفرت کر دی؟ کیونکہ ہر آدمی گنہگار ہوتا ہے! اُس کے پاس رسول آئے پہلے مسلمان نہیں تھا۔ اب مسلمان ہو گیا! ”اور میرے رب نے مجھے عزت مندوں میں سے بنایا، مجھے اکرام و اعزاز سے نوازا“! یہ دو مسلک ہیں۔ مگر ایک اور مسلک بھی ہے۔ اصل حقیقت یہ ہے کہ جس نے رسول کا اتباع کیا۔ وہ زندہ ہو گا اور جنت میں ہو گا! اُس کی رُوح جنت میں ہو گی! اُس کو **جَنَّةُ الدَّّاتِ**، کہتے ہیں۔ یعنی اُس نے اللہ کی ذات کا مشاہدہ کر لیا! اُس نے اپنے آپ کو فنا کر دیا اور اتباع رسول میں اس حد

تک ترقی کر لی کہ اللہ کی تجلیات اسے یہیں نصیب ہو گی

شعر

نور تجلی می رسداے طور دل صد پارہ شو اے مرغ بیکن نفس زیں خاکدار آوارہ شو!  
اللہ کی تجلی کا نور پہنچ رہا ہے اے دل کے کوہ طور! (موئی علیہ السلام کے واقعے کے ساتھ  
موازنہ کیا گیا ہے) ٹکڑے ٹکڑے ہو جا! اے روح کے پرندے! یہ پنجھرہ توڑ دے اور  
اس مٹی کے بندے سے رہائی حاصل کر کے عالم ارواح کو چلا جا! (صوفیانہ مسلک ہے!)  
مومن جب اتباع رسول کرتا ہے تو اگر شہید ہو جائے تو شہید تو ہے ہی  
(وَلَا تُقْتُلُوا إِنَّمَا يُقْتَلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَاتٌ طَيْلَ أَحْيَاءٌ وَلَكِنْ لَا تَشْعُرُونَ ۝)

saf الفاظ ہیں کہ ان کو مردہ مت کہو، وہ زندہ ہیں!

لیکن جب نبی کے اتباع میں اس نے اپنے آپ کو فنا کر دیا۔ تو اسی دنیا میں اس کو وہ  
روحانی سرور، خدا کا دیدار اور اس کے وہ روحانی انوار و تجلیات نصیب ہوتی ہیں کہ وہ  
بے خود ہو کر نعرے لگانے لگتا ہے کہ کاش میری یہ حالت و کیفیت اور وہ کو بھی معلوم  
ہوتی! کسی اور نے بھی یہ نعمت حاصل کی ہوتی!! آئیے آپ لوگوں کو ایک بات بتاؤں  
! یہ سُنْنَتِ نبی بات نہیں، مشاہدے کی بات ہے! میرے پاس دو آدمی آتے ہیں دونوں  
بے علم ہیں کیونکہ مسائل و فضائل کو نہیں سمجھتے! ان میں سے ایک بالکل ان پڑھے۔ وہ  
کہتا ہے جونعت مجھے ملی ہے۔ کاش اور لوگوں کو بھی اس کا احساس ہوتا کہ اس نعمت میں  
کتنا لطف و کیف ہے! دوسرا شخص جس نے ایک آدھ مسئلہ سیکھا ہے وہ بھی کہتا ہے کہ  
جولطف و سرور میں محسوس کرتا ہوں۔ کاش یہ ان (بڑے بڑوں کی طرف اشارہ کرتے

ہوئے) بڑے بڑے لات اور عُزُری کو بھی محسوس ہوتا! خان خوانین کو بھی محسوس ہوتا!  
اللہ تعالیٰ کے انوار و فیوضات جب ایک جگہ آنا شروع کرتے ہیں۔ تو وہی مقام خدا کا  
عرش ہوا۔ **قَلْبُ الْمُؤْمِنِ عَرْشُ الرَّحْمَنِ**۔ مومن کا دل اللہ کا عرش ہے۔ مومن کا دل  
وہ مقام ہے۔ جہاں اللہ کی تجلیات و انوار برستے ہیں۔ تو اس کے علاوہ اور کوئی جنت  
ہو سکتی ہے!!

چنانچہ اس مردِ مومن نے رسول کا اتباع کیا تو اس میں جو کیفیت اور روحانی  
خوشی اس نے محسوس کی۔ اس کو عام لوگ محسوس نہیں کر سکتے۔ اس لئے اس سے پکار کر  
کہا ”کاش یہ بھی حقیقت کا احساس رکھتے! ان کی آنکھیں بھی گھلی ہوتیں! اور یہ بھی وہ  
کچھ دیکھتے جو میں دیکھ رہا ہوں! اقبال کہتا ہے بھی خدا کہاں ہے، وہ کہاں دکھائی دے  
سکتا ہے!

سجدہ عشق کیلئے پائے صنم ضرور ہو میری جبیں شوق کو بتا گیا راز کوئی!  
جو شخص سجدے میں جاتا ہے تو وہ کیا کرتا ہے، کہاں سجدہ کرتا ہے؟ کس کے  
پیروں میں سجدہ کرتا ہے؟ اللہ کے پیروں میں! اس سلسلے میں ایک حدیث بھی ہے  
اعْمِدْ رَيْكَ اَكْلَاكَ تَرَاهُ خَدَا کِي عِبَادَت اس طرح کرو گو یا تم اس کو دیکھ رہے ہو! مگر ہم  
تو خدا کو نہیں دیکھ سکتے! کیوں نہیں دیکھ سکتے؟ اقبال اس کا جواب دیتا کہ عشق کا  
سجدہ کرو تو پھر تمہیں معلوم ہو گا کہ تم خدا کو دیکھ سکتے ہو یا نہیں! ارے تم ذرا خدا کے  
عاشق تو ہو جاؤ! اور یاد رکھو، اگر عشق کا سجدہ کرنا ہے تو اس میں پائے صنم ضرور  
ہو گا (یہ ”پائے“ یعنی پاؤں ویسے استعارہ ہے) اس کا مطلب یہ ہے کہ تم ضرور اللہ کو

دیکھ سکو گے خواہ کسی شکل میں ہو! اللہ کی تجلیات کا مشاہدہ کر لو گے اُس کا نور دیکھ لو گے۔۔۔۔۔ ارے اقبال! تو کوئی مولوی مُلا تو ہے نہیں پھر تو نے یہ مسئلہ کہاں سے سیکھا ہے؟ اقبال جواب دیتا ہے

میری جبینِ شوق کو بتا گیا راز کوئی!

یہ میرا شوق تھا۔ میں اس تلاش اور جستجو میں رہا اور رازِ داں نے مجھے یہ راز بتادیا۔ ”رازِ دار“ تو انساں ہی تھا! تو اقبال یہ تو نہیں کہتا کہ رسول اللہؐ کی میں نے دیکھایا اُن کو میں نے کہا۔ کیونکہ وہ توکل ہی ہو گزر رہا ہے۔ مگر رسول کا نائب وہ رازِ رسول سے لایا ہے جو کوئی اُس کی کامل اتباع کرے تو وہ خدا کا دیدار کسی شکل میں دل کی آنکھوں سے کر سکتا ہے۔

من نَقِيرٌ دُوْجَهَا بِرِدْسَتِ دَارِمَ  
بِهِ بازارے کے سودائے تو باشد  
کسی چیز کے خریدنے کے لئے پیسوں اور نقرم کی ضرورت ہوتی ہے۔ یا اللہ! جس بازار میں تیرا سودا ہوتا ہے۔ میں قیمت کے طور پر دو جہاں (دنیا و آخرت) لے آیا ہوں!

حدیث رسول ﷺ لَكُمْ وَالْعَوْلَى لِكُمْ وَالْعَوْلَى لِكُمْ  
کہ یا اللہ! اگر مجھے تیری رضا حاصل ہو جائے تو اُس کے بدالے میں دنیا و آخرت دونوں سے دستبردار ہو جاؤں گا!

چنانچہ تیرا مسلک یہ ہے کہ اُس مردِ مومن کو قتل نہیں کیا گیا تھا۔ مگر جب اُس نے رسولوں کا کامل اتباع کیا تو اُس کو بہترین روحانی سکون حاصل ہوا۔ تو اُس نے کہا

کہ خدا نے میرے گناہ معاف کر دیئے اور مجھے مِنْ الْمُكْرَمِينَ کر دیا۔ مجھے صاحب کرامت بنایا! اسی کو ولی کہتے ہیں! کشف اسی کو کہتے ہیں! اب آپ سمجھ گئے ہو گئے کہ اس مسئلے کے حل کے سلسلے میں تین مسالک ہیں۔ پہلا تو یہ کہ وہ شخص واقعی جنت میں داخل ہو گیا۔ دوسرا مسلک کے بوجب اُس کو صرف جنت کی بشارت دے دی گئی۔ اور تیسرا مسلک کے بوجب اُس اتباعِ رسول میں جو کیف و سرور کی نعمت حاصل ہوئی وہ اس میں سرشار تھا اتنا محظوظ سرشار کہ پکار پکار کر کہہ رہا تھا کہ جو سرور اور نعمت عظیٰ میں نے اتباعِ رسول میں محسوس کی ہے کاش یہ لوگ بھی اتباعِ رسول کر کے اُس جنت کا مشاہدہ کر سکتے!

یہ تو اس شخص کا حال تھا جس نے اتباعِ رسول کیا، اور رسولوں کے مخالفین کا

کیا انجام ہوا؟ وَمَا أَذْلَنَا عَلَى قَوْمٍ هُنْ مَيْعُدِّهُ مِنْ جُنْدِيٍّ مِنَ السَّيْءَاءِ  
وَمَأْكُنَّا مُنْزَلِيْنَ ۝ اور میں نے اُس کے بعد اُس کی قوم پر کوئی عذاب نازل نہیں کیا! قوم تو عذاب کی مستحق ہو گئی تھی۔ مگر میں نے اُس کے لئے کوئی خاص بڑا اہتمام نہیں کیا! یہ نہیں کہ انہوں نے بغافت اور سرکشی کی تو میں نے اُن کے خلاف فوج اور پلنیں بھیجی ہوں! میں نے آسمان سے فوجیں تو نہیں اتاری اور نہ اس کیلئے کوئی خاص اہتمام کیا۔ (حالانکہ خدا کے لئے یہ کو ناس مشکل امر تھا!) اس مردِ مومن کو ایمان کے صلے میں اکرام عطا کیا گیا اور ان کافروں کو انکار کی پاداش میں عذاب! وہ عذاب کیا تھا؟!

إِنْ كَانَتْ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً فَإِذَا هُمْ خَامِدُونَ ۝ صرف ایک چیز تھی۔ عذاب کے

فَرَشْتَتْ آئَے۔ اُن کے ایک چندھاڑ سے سب لوگ ختم ہو گئے! فَإِذَا هُمْ خَالِمُونَ  
ایک دم ٹھنڈے ہو کر گر پڑے۔ تباہ ہو گئے!  
تیجہ یہ نکلا کہ رسول کے اتباع میں اکرام تھا۔ کیف و سرو رختا اور لطف و اعزاز  
تھا! اور رسول کی مخالفت کا انجام عذاب الٰہی کی صورت میں تھا! تو اے ملے کے  
باشدوا! اے محمد الرسول اللہ کے شمنو! دیکھ لو تمہارا بھی یہی حال ہو گا! یہ سنت اللہ ہے۔  
اگر ایمان لے آئے تو پھر اُس رجل مومن کے ساتھ شریک ہو گے۔ اللہ ارشاد فرماتا  
ہے۔ يَا حَسْرَةً عَلَى الْعِيَادِ مَا يَأْتِيهِمْ مَنْ رَسُولٌ إِلَّا كَانُوا يَهُوَ يَسْتَهْزِءُونَ ۝  
ہائے افسوس ان بندوں کے حال پر! یہ کس افسوسناک غلطی میں بتلا ہیں۔ ان کے  
پاس جو رسول بھی آیا ہے انہوں نے اس کی ہنسی اڑائی ہے۔ ابتدا ہی سے ہرستی میں ہر  
پیغمبر کے ساتھ یہی سلوک ہوتا آیا ہے۔ کہ جب بھی رسول آیا ہے تو لوگوں نے اُس  
کے ساتھ گھٹیا بازاری مذاق کیا ہے اور اس طرح وہ تیجتا تباہی و بر بادی کے مستحق ہوتے  
رہے ہیں۔ أَمَرَ رَوْكَمْ أَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِنَ الْقُرُونِ أَنَّهُمْ إِلَيْهِمْ لَا يَرْجِعُونَ ۝ یہ  
لوگ عبرت کی آنکھوں سے نہیں دیکھتے کہ میں نے اُن سے پہلے کتنے زمانوں کے  
لوگوں کو ہلاک کیا ہے (لتنی قومیں تباہ کی ہیں)! اُن کو کیوں ہلاک کیا گیا؟ اس لئے کہ  
وہ رسولوں کی مخالفت کرتے تھے!

أَنَّهُمْ إِلَيْهِمْ لَا يَرْجِعُونَ ۝ وہ اُن کے پاس دنیا میں واپس نہیں آئیں گے!  
یہی موقع ہے آنے والے وقت کے لئے تیاری کرنے کا! اپنا یہ موقع کیوں ضائع  
کرتے ہو۔ اب بھی وقت ہے! رسول کی تعلیم آگئی ہے۔ اس کو قبول کرلو۔ تاکہ اُس

بُرے انعام سے فتح جاؤ جس کے تصور ہی سے روگنگے کھڑے ہو جاتے ہیں!  
وَإِنْ كُلُّ لَئَنَا جَمِيعٌ لَدَيْنَا مُحْضَرُونَ ۝ یہ سب اگر مر گئے۔ مٹی میں مل کر  
مٹی ہو گئے۔ تو کیا ہوا! کیا یہ سب ہمیشہ کیلئے ختم ہو گئے؟! نہیں، ہرگز نہیں! یہ سب کے  
سب میرے پاس حاضر ہوں گے! میرے دربار میں ایک دن ان سب کی پیشی ہو گی۔  
اور پھر ہر ایک اپنے اپنے نیک یاد اعمال کے نتائج دیکھ لے گا۔ فَاغْتَبِرُوا يَا أَوْلَى  
الْأَنْصَارِ!

وَإِيَّاهُ لَهُمُ الْأَرْضُ الْمَيِّتَةُ  
وَإِيَّاهُ لَهُمُ الْأَرْضُ الْمَيِّتَةُ أَحْيَنَاهَا وَأَخْرَجْنَا مِنْهَا حَبَّا فَمِنْهُ  
يَا كُلُونَ ﴿٣٣﴾ وَجَعَلْنَا فِيهَا جَنْتٍ مِنْ نَحْيلٍ وَأَعْنَابٍ وَفَجَرْنَا فِيهَا مِنَ  
الْعَيْوَنِ ﴿٣٤﴾ لِيَا كُلُوا مِنْ ثَمَرٍهُ وَمَا عَمَلْتُهُ أَيْدِيهِمُ أَفَلَا يَشْكُرُونَ  
سُبْحَنَ الَّذِي خَلَقَ الْأَزْوَاجَ كُلَّهَا مِمَّا تُنْبَثُ الْأَرْضُ وَمِنْ  
أَنْفُسِهِمْ وَمِمَّا لَا يَعْلَمُونَ ﴿٣٥﴾ وَإِيَّاهُ لَهُمُ الْأَيْلُ نَسْلَخُ مِنْهُ النَّهَارَ  
فَإِذَا هُمْ مُظْلِمُونَ ﴿٣٦﴾ وَالشَّمْسُ تَجْرِي لِمُسْتَقْرٍ لَهَا ذَلِكَ تَقْدِيرٌ  
الْعَزِيزُ الْعَلِيمُ ﴿٣٧﴾ وَالْقَمَرُ قَدْرُنَهُ مَنَازِلَ حَتَّى عَادَ كَالْعَرْجُونِ  
الْقَدِيمُ ﴿٣٨﴾ لَا الشَّمْسُ يَنْبَغِي لَهَا أَنْ تُدْرِكَ الْقَمَرَ وَلَا الْأَيْلُ سَابِقُ  
النَّهَارِ وَكُلُّ فِي فَلَكٍ يَسْبُحُونَ ﴿٣٩﴾ وَإِيَّاهُ لَهُمُ أَنَا حَمَلْنَا ذُرِّيَّتَهُمْ فِي  
الْفُلُكِ الْمَشْحُونِ ﴿٤٠﴾ وَخَلَقْنَا لَهُمْ مِنْ مِثْلِهِ مَا يَرَكُونَ ﴿٤١﴾ وَانْ  
نَسْأَنُ غُرْفَهُمْ فَلَا صَرِيخَ لَهُمْ وَلَا هُمْ يُنْقَدُونَ ﴿٤٢﴾ إِلَّا رَحْمَةً مِنَّا  
وَمَتَاعًا إِلَى حِينِ ﴿٤٣﴾ وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ اتَّقُوا لَهُمْ مَابَيِّنَ أَيْدِيهِمُ وَمَا خَلَفَهُمْ  
لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿٤٤﴾ وَمَا تَأْتِيهِمْ مِنْ أَيْةٍ مِنْ أَيْتِ رَبِّهِمْ إِلَّا كَانُوا عَنْهَا  
مُعْرِضِينَ ﴿٤٥﴾

## ترجمہ

وَإِيَّاهُ لَهُمُ الْأَرْضُ الْمَيِّتَةُ  
أَحْيَنَاهَا  
اوپرشاری عبرت کی اُن کیلیے زمین ہے (کوئی زمین؟) مردہ یعنی بخربز میں! یہ مردہ بخربز میں  
وَأَخْرَجْنَا مِنْهَا حَبَّا فَمِنْهُ يَا كُلُونَ  
میں نے زندہ کی ہے (سربراہی ہے) اوپرکے ہیں اس زمین سے لانے یا سے کھاتے ہیں  
وَجَعَلْنَا فِيهَا جَنْتٍ مِنْ نَحْيلٍ وَأَعْنَابٍ وَفَجَرْنَا فِيهَا مِنَ الْعَيْوَنِ  
اور گائے ہیں اُس زمین میں باعاثت کھجور کے اور انگور کے اور جاری کئے ہیں اس میں  
چشمے  
لِيَا كُلُوا مِنْ ثَمَرٍهُ  
وَمَا عَمَلْتُهُ أَيْدِيهِمُ  
کے کھاتے ہیں یہ ان میں سے میوے اور وہ جس میں نہیں کیا ہے عمل اُن کے ہاتھوں نے  
سُبْحَنَ الَّذِي خَلَقَ الْأَرْوَاجَ كُلَّهَا  
افلا يَشْكُرُونَ  
تو یہ کیوں شکرا داہیں کرتے پاک ہے وہ ذات شرک سے جس نے پیدا کئے ہیں جوڑے تمام  
مِمَّا تُنْبَثُ الْأَرْضُ  
ان میں جوگتے ہیں زمین سے (نباتات میں جوڑے ہیں) اور خود ان میں سے (ان میں بھی نرمادہ جوڑے ہیں)  
وَمِمَّا لَا يَعْلَمُونَ  
اور ہر اس شے میں جس کا اُن کو بھی علم نہیں (کہ ہر شے کا نرمادہ ہوتا ہے) اور اُن کیلیے نہیں عبرت  
نَسْلَخُ مِنْهُ النَّهَارَ  
کی رات ہے میں نکالتا ہوں اُس میں سے دن (توجب دن نکل جاتا ہے) تو یہ ندھیرے میں رہ

وَالشَّمْسُ تَجْرِي لِمُسْتَقَرٍ لَهَا ذَلِكَ تَقْدِيرُ الْعَزِيزُ الْعَلِيُّم  
جاتے ہیں اور سورج چل رہا ہے اپنے مستقر کو جو اس کیلئے ہے یہ اندازہ ہے اس اللہ کا جو  
وَالْقَمَرُ قَدْرُنَهُ مَنَازِلَ  
غالب اور صاحب علم ہے اور چاند! میں نے مقرر کی ہیں اس کیلئے منزلیں یہاں تک کہ یہ پھر  
كَالْعُرْجُونِ الْفَدِيمِ  
ولپس ہو کر بھجو کے پرانے سوکھے پتے کی طرح ہو جاتا ہے اونہیں ہے مناسب سورج کو (نہیں  
أَنْ تُدْرِكَ الْقَمَرُ وَلَا أَلَيْلُ سَابِقُ النَّهَارِ وَكُلَّ  
ہے طاقت سورج کی) کوہ پکڑ لے چاند کو اور نرات آگے ہوتی ہے دن سے اور ہر ایک  
فِي فَلَكِ يَسْبِحُونَ  
اپنے اپنے مدار میں تیرتے ہیں (سب اپنے اپنے مدار میں تیرتے ہیں) اور ایک نشانی عترت کی ان کے کیلئے یہ کہ  
ذُرِّيَّتُهُمْ فِي الْفُلُكِ الْمَشْحُونِ  
میں نے اٹھائی ہے (یعنی سوار کی ہے) ان کی اولاد بھری ہوئی کشتی میں اور میں نے  
وَخَلَقْنَا لَهُمْ مِنْ مِثْلِهِ مَا يَرِكُبُونَ  
پیدا کئے ہیں ان کے لئے اس کشتی کی طرح پانی اور خشکی میں جس پر یہ سواری کرتے ہیں اگر میں چاہوں تو ان کو  
فَلَا صَرِيعَ لَهُمْ وَلَا هُمْ يُنْقَدُونَ إِلَّا رَحْمَةً  
ہلاک کر دوں گا پھر ان کی چینیں کوئی بھی نہیں سُنے گا اور نہ یہ چھڑا سکیں گے مگر رحمت ہے  
مِنَّا وَمَتَاعًا إِلَى حِينٍ وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ اتَّقُوا

اور مہلت ہے ایک وقت تک اور جب ان کو کہا جاتا ہے کہ محتاج

وَمَا مَابِينَ أَيْدِيهِكُمْ  
رہو! اپنے آپ کو بچاؤ اُس دن کے نجام سے تھہارے آگے جو مستقبل (آخرت ہے) اُس کے  
خَلْفَكُمْ  
متعلق احکام کے سلسلے میں تم نے جو اعمال بھیجے ہیں اور تھہارے بعد اعمال کے نتائج نکلیں گے  
لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ وَمَا تَأْتِيهِمْ مِنْ أَيْةٍ مِنْ أَيْتِ  
تا کہ تم پر حرم کیا جائے اور نہیں آتی ان کو کوئی نشانی عترت کی۔ اپنے  
رَبِّهِمْ إِلَّا كَانُوا عَنْهَا مُغْرِضِينَ  
رب کی نشانیوں میں سے مگر یہ اس سے پہلوتی کرتے ہیں (اس سے منہ پھیر لیتے ہیں، غور فکر نہیں کرتے)

### شرح و تفسیر

گز شستہ درس میں کہا گیا تھا۔ یا حَسْرَةً عَلَى الْعِبَادِ مَا يَأْتِيهِمْ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا  
كَأُنُوْا إِيْهِ يَسْتَهْزِئُونَ ۝ ان بندوں کے حال پر افسوس ہے کہ ان کے پاس جب بھی  
کوئی رسول آیا تو انہوں نے ان کے ساتھ ہنسی، ٹھٹھا اور استہزاء کا روایہ اختیار کیا اور یہی  
(رسول کے ساتھ تمسخر و استہزاء) ان کے لئے تباہی کا سبب بنا! اس سورت کا موضوع  
تمہیں بار بار بتا چکا ہوں اور اب پھر بتا ہوں کہ ”رسالت“ ہے  
آج کے درس میں جو مضمون آرہا ہے یہ قرآن میں جا بجا بار بار بیان ہوا ہے  
کلام اللہ میں پہلے ایک دعویٰ پیش ہوتا ہے۔ پھر اس کے دلائل بیان کے جاتے  
ہیں اور دلائل کی تائید و توثیق میں تاریخی واقعات پیش ہوتے ہیں۔ اور پھر کائناتی

(آفاقی) دلائل پیش کئے جاتے ہیں۔ مدعایک ہی ہوتا ہے اور اس سورت کا مرکزی نکتہ چونکہ ”رسالت“ ہے۔ اس لئے یہاں مدعایک بھی ”رسالت“ ہے۔ اس کے مضامین مختلف طریقوں سے بیان ہو گئے۔ تاریخی واقعات بھی پیش کئے گئے اور رسالت سے انکار کرنے والوں اور رسول کی مخالفت اور مقابلہ کرنے والوں کا انجام بھی بیان کیا گیا!

بعض مفسرین نے اس کا موضوع ”توحید“ بتایا ہے۔ اور چونکہ اس میں نباتات، فلکیات اور سمندروں وغیرہ کا بیان ہے۔ اس لئے انہوں نے ان تمام مباحث کو توحید کے موضوع پر منطبق کیا ہے۔ یہ حضرات بہت اوپنچے اور اوپنچے اڑے ہیں فلکیات کے مضمون میں آسمان، ستاروں، سورج چاند وغیرہ سب کی چھان بین کی ہے۔ پھر نباتات پر طبع آزمائی کی ہے اور آخر میں سمندر پر داد چھیق دینے کے بعد بڑے فخر سے دعویٰ کیا ہے کہ دیکھا! موضوع سراسر توحید ہے! توحید کا مضمون تو سارے قرآن میں پھیلا ہوا ہے اور اسی وجہ سے اس سورہ مبارکہ میں بھی موجود ہے۔ مگر سوال یہ ہے کہ سورہ یس کا بنیادی موضوع کیا ہے! اگر معمولی ساغور فکر و تربیت کیا جائے تو صاف معلوم ہوتا ہے کہ اس کا موضوع رسالت ہے۔ بالخصوص آیت یا حَسْرَةً عَلَى الْعِبَادِ..... الخ تو صاف اعلان کر رہی ہے کہ مضمون رسالت کا ہے دنیا میں جب کبھی اور جہاں کہیں کوئی رسول آیا ہے تو نادان اور ناعاقبت اندیش لوگوں نے اس پر ایمان لانے کی بجائے اس کی بھی اڑائی ہے۔ رسول اللہ کی رحمت بن کر اپنے ساتھ اللہ کی غیر مختتم نعمت لایا تھا۔ مگر یہ بدجنت اور سیاہ باطن لوگ اللہ کی رحمت و

نعمت کو پائے حقارت سے ٹھکرا کر رسول اللہ کی بھی واستہزا اڑانے لگتے اور تمسخرو استہزا کی انہیں بہت باری قیمت ادا کرنی پڑتی! اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ میرے منصوبے میں رسالت ناگزیر جزو اعظم ہے اس کے علاوہ اور کوئی چارہ کا رہنمی میری ساری کائنات میں رسالت کا قانون جاری و ساری ہے۔ ہر جگہ یہی قانون ہے تم رسالت کو عجیب کیوں سمجھتے ہو؟ اسے اہمیت کیوں نہیں دیتے؟ اس سے انکار کیوں کرتے ہو؟

توا ب رسالت کے حق میں کائنات کی دلیل دی جا رہی ہے۔ ارشاد ہورہا ہے۔ وَإِنَّهُ لَهُمُ الْأَرْضُ الْمَيْتَةُ یہ مضمون گزشتہ بیان کے سمجھانے اور واضح کرنے کے لئے ایک مثال اور ایک نشانی ہے۔ یعنی رسالت کی وضاحت کے سلسلے میں ایک عبرت کی نشانی ہے کہ رسالت ایک فطری اور نہایت اہم اور ضروری چیز ہے۔ کیونکہ انسانیت کی بقا اور فلاح و ترقی دار و مدار اسی پر ہے!

قرآن سب سے پہلے جن لوگوں کے سامنے پیش کیا گیا۔ وہ کون تھے؟ کافر و مشرک تھے ان کے سامنے اگر منطق اور فلسفہ کے دلائل پیش کئے جاتے تو ان دلیق مسائل کو وہ سمجھتے ہی نہیں سکتے تھے۔ کیونکہ وہاں کالج اور یونیورسٹیاں نہیں تھیں۔ قرآن کو بے طور دلیل پیش کرنے سے بھی وہ متاثر نہیں ہوتے تھے۔ کیونکہ حضور رسول اللہ کے ساتھ ان کا سارا جھگڑا تو قرآن ہی پر تھا۔ اور قرآن سے وہ منکر تھے۔ اس لئے ان کے سامنے ایسی چیزوں کو دلیل کے طور پر پیش کیا گیا۔ جن کی صداقت سے وہ انکار نہیں کر سکتے تھے چنانچہ قرآن ان سے کہتا ہے کہ تم تو رسالت کی قدر و عظمت نہیں جانتے کہ یہی اہم اور عظیم نعمت ہے۔ مگر میں تمہیں ایک آسان دلیل دیتا ہوں:

اس زمین کے متعلق تھوڑی دیر کے لئے سوچو۔ تم اس پر چلتے پھرتے ہو۔ اور اس کو کاشتکاری کے لئے استعمال کرتے ہو۔ جب تمہاری زمین مردہ یا بخربوتی ہے تو تم اس میں کاشت کرنے سے ماہیں ہو جاتے ہو اور حسرت سے یہ سوچتے ہو کہ کاش یہ دوبارہ سربراہ شاداب ہو جائے۔ مگر یہ زمین کب اور کیسے سربراہ شاداب ہو سکے گی۔ اس کیلئے خدا کا قانون کو نہیں ہے؟ خدا اگر چاہے تو مردہ اور بخربز میں سے بھی فصل اگاسکتا ہے۔ پھر وہ پرانا گاسکتا ہے۔ مگر اس نے اس مقصد کیلئے ایک قانون بنایا ہے اور وہ یہ ہے کہ اس مردہ اور بخربز میں کو وقار و فضائل مناسب طریقے سے اور مطلوبہ مقدار میں پانی پہنچتا رہے تو اس میں جو استعداد اور مادہ خوابیدہ حالت میں ہوتا ہے۔ وہ جاگ اٹھتا ہے اس کو کائنات میں خدا کا فعل کہتے ہیں۔ تو اس عظیم اور لامتناہی کائنات کے اندر انسان بذاتِ خود بھی ایک کائنات ہے۔ یہ خود بھی ایک مستقل دُنیا ہے۔ زمینوں، آسمانوں، سمندروں اور اجرام فلکی کے مقابلے میں انسان بذاتِ خود بھی ایک عالم ہے۔ امیر المؤمنین حضرت علی کرم اللہ وجہہ اپنے ایک شعر میں فرماتے ہیں

الْكَرْزُعُمْ أَنَّا كَجِيْسْمٌ صَغِيْرٌ . وَفِيْكَ الْكَطْوَى عَالَمُ الْأَكْبَرُ  
تمہارا کیا گمان ہے کہ تم ایک صغیر جسم ہو۔ تجھ میں ایک عالم اکبر ہے!

تو اس کائنات میں اللہ کا قانون یہ ہے کہ اگر زمین مردہ اور بخربز ہو اس کی سربراہی اور شادابی کی کوئی امید نہ ہو۔ اور تم چاہو کہ فصل اگائے اور اس سے میوے پیدا ہوں تو اس مقصد کے لئے اس نے اسباب پیدا کئے ہیں خدا اس کو پانی کے

ذریعے زندہ اور سربراہ شاداب کرتا ہے! بعینہ اسی طرح انسانی دل و دماغ کی یہ زمین اگر سوکھی اور بخربز ہو تو اس کی تازگی اور شادابی کے لئے پانی کہاں سے آئے گا؟ وہ خدا کی رحمت کا پانی ہے۔ جو رسولوں اور نبیین رسول کے سینوں کے بادلوں میں سے آتا ہے۔ اگر ان دل و دماغ نے ان کی تعلیم قبول کر لی۔ تو یہ نیک معاملگی، بلند اخلاقی اور صالح اعمالی کی فصلیں اگادیتا ہے لوگوں کے دل و دماغ، اعمال اور اخلاق اگر صحیح و صالح ہوں۔ اگر پورا معاشرہ صالح اور سمندریدہ ہو تو یہ مردہ زمین کے زندہ ہو جانے کے مشابہ ہیں! **أَحَبَيْتَا اللَّهَ كَهْتَاهُ** کہ میں نے زمین کو زندہ کیا ہے! تو کیا اللہ بغیر پانی کے زندہ نہیں کر سکتا؟ کیوں نہیں! مگر قانون یہ ہے کہ پانی کے ذریعے زمین کو زندگی ملے گی! وہ تو پیغمبروں کی ہدایت کے بغیر بھی تمام انسانوں کو وہی پیدا کر سکتا تھا۔ مگر یہ اس کا قانون نہیں ہے!

**وَآخَرَ جَنَّاتِهَا حَمَّةً فَيَمْنُونَ** ۵۰ اور اس سے میں نے دانے نکالے ہیں! یعنی بارش ہو جاتی ہے۔ فصل اگ آتی ہے۔ اس سے دانے پیدا ہو جاتے ہیں۔ تو پھر لوگ اس سے کھاتے ہیں۔ اسی طرح جب ایک رسول یا کوئی نائب رسول کسی قوم کے پاس آئیں اور قوم ان کی تعلیم قبول کر لے تو جس دل و دماغ تک یہ پانی پہنچ جائے۔ وہ نہایت نفع بخش اور فیض رسائی ثابت ہوتا ہے۔ دیکھ لیجئے اسلام کی تعلیم کتنی اعلیٰ اور نفع بخش ہے۔ یہی عرب تھے، یہی صحابہ تھے کہ کسی زمانے میں یہ جاہل، کافر اور بدکار تھے۔ مگر نبی ﷺ کی تعلیم و تبلیغ اور اس کی حقانیت کے فیض کا پانی جب ان کو مل گیا تو کیا سے کیا بن گئے! ولی، قطب، غوث، عالم، جنیل، موجود اور قادر وغیرہ بن کر انہوں نے

تمام دنیاے انسانیت کو سیراب کر دیا۔ تو اے لوگوں تم لوگ حضور پر نور محمد الرسول اللہ صلی اللہ علی وسلم کی رسالت سے انکار کیوں کرتے ہو؟  
 وَجَعَلْنَا فِيهَا جَنَّتٍ مِّنْ تَعْبُدٍ وَأَغْنَابٍ۔ اس میں کھجور اور انگور کے باغات لگوائے ہیں۔ وَفَجَرْنَا فِيهَا مِنَ الْعُيُونِ۔ اور اس میں چشمے جاری کردیئے ہیں!! رسول کی تعلیم سے بھی دل مُرُدہ میں چشمے جاری ہو جاتے ہیں۔ جن کے فیض اور برکت سے وہ ”دل بیدار“ بن جاتا ہے۔

**وصف بیداری دل اے معنوی**  
 می نہ گنج در ہزار اس مشنوی  
 رسولوں کی نظر کیمیا اثر سے جو دل ایک دفعہ زندہ و بیدار ہو جائیں تو وہ فیض کے چشمیں کی صورت اختیار کر لیتے ہیں۔ پھر ان سے علوم صادر ہوتے ہیں۔ اور دل دانا و چشم بینا کے عجیب عجیب کر شے ظہور میں آتے ہیں!

حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے ایک بار اپنے آپ سے خطاب کرتے ہوئے فرمایا ”اے عمر! تو اپنی کچھ پہلی حیثیت نہ بھول! تو ایک کمزور ناچیز نو جوان تھا۔ اپنے باپ خطاب کے اوٹ چرا کرتا اور اس کی ڈانٹ ڈپٹ بھی سنتا رہتا! تو کمل سے بنی ہوئی قمیض پہنانا کرتا۔ جس میں بٹنوں کی جگہ ببول کے کانٹے لگے ہوتے! اب تو اسلام کی برکت سے بڑا آدمی بن گیا!“ یہی عمر آگے چل کر عمر فاروق اعظم بنا اور اس کے نام سے شام، مصر اور روم کے بادشاہ لرزتے تھے! یہ کیوں؟ صرف اس لئے کہ اس نے رسالت کے سینے سے اللہ کی رحمت کا پانی قبول کیا۔

اس کے مقابلے میں عمر نام کا ایک اور شخص بھی تھا۔ جس کی کنیت ابو الحکم تھی لیکن جب

اس نے رحمت کے پانی سے انکار کیا تو اس کی کنیت ابو الحکم کی جگہ ابو جہل ہو گئی اور اس کا جو عبرت ناک انجام ہوا وہ آپ سب کو بخوبی معلوم ہے! رسالت کے آب حیات سے عمر بن الخطابؓ کے دل مُرُدہ نے ایسی زندگی حاصل کی کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم فرمایا کرتے کہ جس راستے پر عمرؓ جا رہا ہوتا ہے۔ شیطان ڈر کے مارے وہ راستہ چھوڑ کر دوسرے پر ہو لیتا ہے! اُن کی رائے بہت صائب ہوا کرتی تھی اور اکثر ان کی رائے کے مطابق وہی نازل ہوا کرتی۔ جس کی وجہ سے ان کو یہ اعزاز نصیب ہوا کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے ہیں ان اللہ یَنْطَقُ عَلَیٖ لِسَانُ عُمَرَ یعنی اللہ عمر کی زبان سے باطن کرتا ہے!!

انہیں حضرت عمرؓ کی خلافت کا واقعہ ہے۔ مدینہ سے سینکڑوں میل دور ایران میں کفر اور اسلام کے درمیان جنگ ہو رہی ہے۔ امیر المؤمنین جمعے کا خطبہ دے رہے ہیں۔ اثناء خطبہ میں انہوں نے یکا کیک پا کر کفر مایا یا سَارِيَةُ الْجَبَلِ الْجَبَلِ اور اس کے بعد پھر خطبہ جاری رکھا۔ سامعین حیران تھے کہ انہوں نے یہ بے ربط اور غیر متعلق الفاظ کیوں کہے مگر ان کو ادب کی وجہ سے نائب رسول پر اعتراض کرنے کی جرأت نہ ہوئی۔ کچھ عرصہ بعد ایران سے مجاہدین واپس آئے تو انہوں نے اپنا ایک واقعہ سنایا کہ ایک دن دشمن کا ایک دستہ ہم پر پہاڑ کی اوٹ سے حملہ کرنا چاہتا تھا۔ ہمیں کچھ معلوم نہ تھا اور اگر یہ حملہ ہو جاتا تو ہماری شکست یقینی تھی کہ اتنے میں سالار شکر ساریہ نے اچانک امیر المؤمنین کی پاکار سنی کہ اے ساریہ! پہاڑ پہاڑ! پیچے پہاڑ کی طرف سے دشمن تم پر حملہ اور ہونا چاہتا ہے! چنانچہ ہم نے عین موقع پر اُن کا حملہ پسپا کر دیا! صحابہ نے

پوچھا کہ یہ واقعہ کب ہوا تھا! اب خیال کچھے اور اندازہ لگائیے! حضرت عمر مددینے میں ہیں۔ وہاں سے ہزاروں میل دور جنگ ہو رہی ہے۔ ان کی نظر نے ہزاروں میل دور کا منظردیکھا اور جب انہوں نے ان کو بروقت خبردار کیا۔ تو ان کی آواز سینکڑوں میل دور میدان کا رزار میں مصروفِ جنگ مجاہدین اور ان کے سالار نے سنی!

یہ میں نے لفظ ”چشمہ“ کی تشریح کی کہ اگر کوئی انسان اللہ اور اللہ کے رسول کی رحمت کا پانی (یعنی آب حق) قبول کر لے۔ تو اس کے دل و دماغ میں تمام علوم سما جاتے ہیں! **إِلَيْأُكُلُوا مِنْ ثَمَرَةٍ وَمَا عِلْمَتُهُ أَيْدِيهِمْ أَفَلَا يَشْكُرُونَ** جب زمین سر سبز ہو جاتی ہے تو لوگ اس سے میوہ کھاتے ہیں۔ اسی طرح نیک اعمال اور اعلیٰ اخلاق سے مخلوق کو فائدہ پہنچتا ہے!! **وَمَا عِلْمَتُهُ أَيْدِيهِمْ** کاشتکار ابتداء میں صرف ہاتھ کی محنت سے فصل بودیتے ہیں اور پھر بے فکر ہو جاتے ہیں۔ ان کو نپلوں کا اگانا ان کو بڑا کرنا اور پھر ان میں میوہ پیدا کرنا کام ہے؟ اللہ کا! **وَمَا عِلْمَتُهُ أَيْدِيهِمْ** کے دو معانی ہو سکتے ہیں۔ ایک یہ کہ اس میں ان کے ہاتھوں نے کوئی عمل نہیں کیا تھا! اللہ کا منشایہ ہے کہ زمین میں میرا یہ منصوبہ چل رہا ہے یہ میرا فعل ہے۔ جب کائنات کے لئے اور ان کے جسم کے رزق کے لئے میں نے یہ نظام بنایا ہے۔ تو کیا انسانیت کی روح اور دل کی زندگی کے لئے میں نے کچھ انتظام نہیں کیا ہوگا؟! چونکہ میں رب ہوں۔ مردہ زمین کو میں زندہ کر دیتا ہوں اور اس سے فصلیں اور میوے اگاتا ہوں۔ جنہیں یہ انسان اور مویشی کھاتے ہیں! تو میں نے (اپنی ربویت کو مدنظر رکھتے ہوئے) ان کے جسم کا انتظام کیا ہے۔ مگر اصل اور اہم چیز تو ”روح“ ہے! تو کیا میں نے ان کی

روح و دماغ، ایمان اور آخرت کا کچھ انتظام نہ کیا ہے! اب تمہاری سمجھ میں رسالت کی اہمیت آگئی ہو گی۔ اس لئے اللہ تعالیٰ نے تمہیں جو نعمتِ عظمیٰ عطا فرمائی ہے اس کے لئے اللہ کا شکر یہ ادا کرو! **أَفَلَا يَشْكُرُونَ** ۔

**سُبْحَنَ اللَّهِ الَّذِي خَلَقَ الْأَرْضَ وَاجْلَهُمَا** پاک ہے وہ ذات جس نے ہر چیز کے جوڑے پیدا کئے ہیں!! آپ آج یہ بات کہہ رہے ہیں اور قرآن نے آج سے چودہ سو سال پہلے یہ حقیقت کہی تھی۔ پہلے تو صرف انسانوں اور حیوانوں میں نزاور مادے کا علم تھا اور یہ کسی کو معلوم نہ تھا کہ ان کے علاوہ بھی کسی چیز میں جوڑے موجود ہیں۔ پھر کافی عرصہ بعد نباتات میں نزاور مادے کا اکتشاف ہوا۔ بلکہ اب تو معلوم ہوا ہے کہ جمادات میں بھی جوڑے ہیں اور نہ جانے جانے مستقبل میں مزید کن اشیاء میں جوڑوں کا اکتشاف ہو! قرآن نے نہایت مختصر اور جامع الفاظ میں کہا ہے کہ ہر چیز میں نزاور مادہ (منفی اور ثابت) ہیں! اسی طرح دنیا میں منفی اور ثابت کے بھی جوڑے ہیں! کفر و اسلام، حق و باطل، تو حید و شرک، علم و جہل اور نیک اعمالی و بد اعمالی کے جوڑے بھی ہیں۔ مثلاً باطل کا اندھیرا چھایا رہتا ہے تو اس پر جب حق کی روشنی آجائے تو بصال ہو گا!

**مِنَّا تُنْبِتُ الْأَرْضَ وَمِنْ أَنفُسِهِمْ وَمِنَ الْأَيْمَنِ مِنْ** ان میں بھی جوڑے ہیں جو زمین سے اُگتے ہیں اور تمہارے جسموں میں بھی! نزاور مادہ تم میں بھی ہیں اور ان اشیاء میں بھی جوڑے ہیں۔ جن کا ابھی تمہیں علم نہیں ہے!! ہر شے کی صورت میں جب تک مادے کی رحم تک زکانُطفہ نہیں پہنچتا تو حمل قرار نہیں پاتا! اور انسان کے دل و دماغ کو بھی جب تک رسول کے ذریعے حق کا فیض نہ پہنچے تو تک

نیک اعمال نہیں اُگ سکتے۔

وَإِيَّاهُمْ أَيْلُكَ سُلْطُنُ مِنْهُ النَّهَارُ اگر اس دلیل کو بھی اچھی طرح نہیں سمجھ سکتے تو دوسرا دلیل رات کی دی جاتی ہے۔ ”رات“ ان کے لئے ایک نشانی ہے! ”رات“ کس کو کہتے ہیں؟ جب سورج غروب ہو جانے کے بعد روشنی غائب ہو جائے تو اس کو رات کہتے ہیں۔ تو ارشاد ہوا ہے کہ ان کے لئے رات ایک نشان عبرت ہے۔ جس میں سے میں دن نکالتا ہوں۔ یعنی تمہاری نظروں سے سورج غائب کر دیتا ہوں تو

رات ہو جاتی ہے۔ فَإِذَا هُمْ مُظْلِمُونَ اور لوگ اندھیرے میں رہ جاتے ہیں !!

اسی طرح انسانی دل و دماغ کے لئے بھی جب حق کا سورج غروب ہو جائے تو لوگ گھپ اندھیرے میں رہ جاتے ہیں۔ اگر دل و دماغ کو روشنی دینا مقصود ہو تو اس کو نبوت و رسالت کے سورج، چاند اور ستاروں کی روشنی دینی ہوگی! دنیا کی تاریخ پر نظر ڈالنے۔ ہمیشہ سے بھی ہوتا ایسا ہے۔ ایک لاکھ چوبیس ہزار پیغمبر جو گزرے ہیں۔ ان کی بعثت کا مقصد کیا تھا؟ انسان جب ابتداء میں پیدا ہوا تو توحید کی روشنی دنیا میں پھیلی ہوئی تھی۔ آدم علیہ السلام کی مثال سورج کی تھی۔ وہ جب دنیا سے اٹھ گئے تو سورج ڈوب گیا اور لوگ نبوت کی تعلیم فراموش کر گئے۔ اس لئے دنیا اندھیرے میں ڈوب گئی۔ پھر خدا نے دوسرا پیغمبر بیٹھج دیا۔ تو پھر حق کا وہ آفتاب چڑھ آیا اور ہر طرف روشنی پھیل گئی !!

وَالشَّمْسُ أَجْرَى لِمُسْتَقْرِّلَهَا سورج اپنے مدار میں گردش کر رہا ہے۔ اپنے مستقر پر جا رہا ہے! کبھی طلوع ہوتا ہے اور کبھی غروب! مگر غروب بھلا کہاں ہوتا

ہے۔ یہ تو ہمارا اور آپ کا خیال ہے۔ صرف ہماری نظروں سے چھپ جاتا ہے۔ جس سے ہم یہ نتیجہ نکلتے ہیں کہ سورج ڈوب گیا! حالانکہ سورج کبھی ڈوبتا نہیں۔ صرف کبھی کبھی ہماری نظروں سے اوچھل ہو جاتا ہے۔ کبھی اوچھل ہو جاتا ہے اور کبھی ظاہر ہو جاتا ہے۔ اسی طرح حق کی مثال بھی سورج کی ہے۔ جس قوم کے پاس رسول اور نبی آتے ہیں تو یہ ان پر طلوع ہوتا ہے۔ اور جب اس پیغمبر کی تعلیمات پر لوگ عمل کرنا چھوڑ دیں تو یوں سمجھو گویا ان کے لئے سورج غروب ہو گیا۔

**ذَلِكَ تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ الْعَلِيِّمِ** یہ تخمینہ اور اندازہ اسی ذات کا ہے جو غالب اور علیم ہے۔ وہ کائنات میں انسانیت کے دل و دماغ کو اپنانے کے لئے ہمیشہ حق کا یہ چکر لگا تاہر ہتا ہے۔ دن کے بعد رات اور رات کے بعد دن اسی طرح آتے رہتے ہیں کہ جب آفتاب نبوت کی تعلیم گم ہو جاتی ہے تو کفر و شرک کا اندھیرا چھا جاتا ہے۔ اور جب دوسرا نبی آتا ہے تو پھر اس کی تعلیمات کی روشنی پھیل جاتی ہے۔ علی ہذا القیاس!

**وَالْقَمَرَ قَدَرَ لَهُ مَنَازِلَ حَتَّىٰ عَادَ كَالْعَرْجُونَ الْقَدِيمِ** چاند کے لئے میں نے منزلیں مقرر کی ہیں۔ ”حق“ سورج ہے۔ نبی اور نائب نبی اسی سورج سے فیض حاصل کرتے ہیں۔ فَإِنَّهُ نَذَرٌ لَهُ عَلَىٰ قَلْبِكَ اے نبی! آپ کے دل پر یہ قرآن جبریل نے نازل کیا ہے اللہ کی طرف سے! تو اگر اللہ اور حق کو ہم ”سورج“ سمجھ لیں۔ تو ”رسول“ کو ہم چاند کہہ سکتے ہیں۔ قرآن میں بھی حضور محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی یہ صفت بیان ہوئی ہے۔ سِرَاجًاً وَ قَرَارًا مُنِيرًا رسالت کی چاند کی بھی اسی طرح منزلیں مقرر ہیں۔ پہلے نہایت نحیف وزار صورت میں ظہور کرتا ہے۔ پھر آہستہ آہستہ

ترقی کرنے لگتا ہے! نبی دعویٰ کرتا ہے۔ اُس کی خلافت ہوتی ہے۔ اُس کو تکلیفیں ملتی ہیں۔ پھر آہستہ آہستہ ترقی کرتا جاتا ہے۔ اس کے بعد بدر کامل آہستہ آہستہ گھٹنا شروع ہوتا ہے۔ ایسا زمانہ آتا ہے کہ نبی کی تعلیمات ذائل ہونے لگتی ہیں۔ حتیٰ کہ بالکل معدوم ہو جاتی ہیں اور دنیا ندھیروں میں ڈوب جاتی ہے۔ **حَتَّىٰ عَادَ الْعَرْجُونِ**  
**الْقَدِيمِ** چاند کے گھٹنے اور بڑھنے کی طرح ہے۔

**لَا الشَّمْسُ يَنْبَغِي لَهَا أَنْ تَدْرِكَ الْقَمَرَ وَلَا الْيَلْ سَابِقُ النَّهَارَ** نہ سورج میں یہ طاقت ہے کہ چاند کو پکڑ سکے اور نہ رات دن سے آگے ہو سکتی ہے۔ ہر ایک کا اپنا اپنا مقام ہے۔ رسول انسان کی شکل میں دنیا میں آتا ہے اور اپنا وقت پورا کر کے چلا جاتا ہے۔ مگر حق تو قائم و دائم ہے۔ اللہ حق کو ایک انسان کے ذریعے ظاہر کرتا ہے۔ وہ چلا جاتا ہے تو دوسرے سے کام لیتا ہے اور اگر وہ بھی نہ رہے تو تیسرا ہوگا۔ علیٰ نہا القیاس!

حضور پر نور صلی اللہ علی وسلم کا ارشاد ہے کہ میری امت ہمیشہ حق پر ہوگی! یہاں اگر ایک گروہ میں اسلام کمزور ہو جائے تو دوسری جگہ غالب ہو جائے گا۔ پہلے اسلام عرب میں غالب تھا۔ عرب میں کمزور ہو گیا تو عجم میں قوت پکڑ گیا۔ وہاں طاقت کمزور پڑ گئی تو اسلام کے غلبے کا فرض ترکی کے حوالے ہوا اور جب ترکی کمزور ہوئی تو یہ سعادت پاکستان کو ملی! تاریخ کے ہر دور میں ہمیشہ کسی نہ کسی کے ہاتھ سے اسلام کو غلبہ و اقتدار حاصل رہے گا!!

**وَكُلُّ فِي فَلَكَ يَسِبُّهُونَ** اور سب اپنے اپنے مدار میں تیر رہے ہیں! مدار

چاند کا وہ دائرہ ہوتا ہے۔ جس کے اندر گرمی، سردی اور رات دن کی منزلیں ہوتی ہیں۔ اسی کو فلک کہتے ہیں۔ فلک آسمان کو نہیں کہتے بلکہ اس مخصوص چکر، دائرے اور راستے کا نام ہے!! یہ سب اپنے اپنے مدار میں تیر رہے ہیں! اب اگر ہم یہاں فلکیات کے مباحث میں الجھ جائیں۔ تو اس سے تضییع اوقات کے سوا اور کچھ فائدہ نہ ہوگا!

فلکیات کا ہر کون ہے؟ قرآن کا خطاب تو ہر کسی سے ہے! اب یہ ایک علیحدہ مسئلہ ہے کہ سورج گھومتا ہے، چاند گھومتا ہے یا آسمان گھومتا ہے؟! چونکہ فلکیات عوام کا مضمون نہیں ہے اس لئے ہم اس میں نہیں الجھنا چاہتے اور قرآن کا منشاء بھی یہ نہیں کہ یہاں سائنسی مباحث شروع کر دیں!!

یہی حال آفتاب حق کا بھی ہے۔ رسالت اور نائب رسالت کے سورج کی بھی یہی مثال ہے۔ لوح محفوظ سے حق کے جو علوم آتے ہیں۔ تو وہ کبھی کسی زمانے میں رسول کی شکل میں ہوتے ہیں کبھی نائب رسول کی صورت میں کبھی اُن کی تعلیمات کی صورت اختیار کر لیتے ہیں۔ کبھی زیادہ ہوتے ہیں کبھی کم۔ مگر اپنی مسافت پر یہ باقاعدہ آتے جاتے ہیں۔ یہ اپنے مقدس مشن کی رفتار جاری رکھتے ہیں۔ اس لئے قرآن کہتا ہے کہ اے مخالفو! تم حق کے اس سورج اور چاند کے خلاف چاہے لاکھ بے کار کوششیں اور مذموم حرکات کرو۔ اس کا فائدہ کچھ نہ ہوگا۔ مہ نوری فشا ندو غوغاء کند سگاں! چاند اپنی مسافت طے کر رہا ہے۔ اگر کتنے اسے دیکھ کر منہ اٹھا کر بھوننا شروع کریں۔ تو اس سے چاند کے فرض منصی میں کچھ حرج واقع نہیں ہوتا! رسالت کا چاند اپنی منزل کی طرف جا رہا ہے۔ غوغائے سگاں سے اس کی رفتار ک نہیں سکتی اور نہ ہی اس کی نور

فشنی میں کچھ کی ہو سکتی ہے! اسی طرح مخالفین اور معاندین اگر اسلام کی تبلیغ اور پیغمبر کی تعلیم پر شکوک و شبہات اور اعتراضات کریں تو اس سے اسلام کی اشاعت اور رسول کے نشان پر کچھ اثر نہیں پڑتا!

**وَإِلَهُهُمْ إِنَا حَمَلْنَا ذِرَّةٍ هُمْ فِي الْفُلُكِ الْمُشْحُونِ اللَّهُ فَرَمَّا هُنَّا  
عَلَيْهِ وَسَلَمَ جَبَ تَشْرِيفَ لَأَعْتَقْتُنِي مَكْبُرَةً إِلَيْكُمْ كَثْتِي (یا جہاز) بِنَانِی۔**

جیسے شیر اپنے لئے ایک غار بناتا ہے اور اس میں اس کے اپنے بچے محفوظ بیٹھے ہوتے ہیں۔ اسی طرح حضور پر نور محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی ملت کی کشتی میں جو سوار ہو گیا۔ وہ کامیاب ہو گیا اور جس نے اس سے انکار کیا۔ وہ تباہ و بر باد ہو گیا! **إِنَّ شَدَّ شُدْدَى فِي النَّارِ  
حَضْوَنَةَ قَلِيلَةٍ** فرماتے ہیں کہ جو شخص اسلام کی تنظیم اور مسلمانوں کی جماعت سے الگ ہو گیا۔ وہ آگ میں اکیلا داخل ہو گیا! **قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ  
فَارَقَ الْجَمَائِعَةَ قِيَدَ شِيرًا فَقَدَ خَلَعَ رِيقَةَ الْإِسْلَامِ مِنْ عُنْقِهِ جُوْخَصُ جَمَاعَتِ سَ**ے ایک بالشت بھر علیحدہ ہوا تو اس نے اسلام کا پٹہ اپنی گرد़ن سے نکال لیا! تو جس طرح تمہارے لئے (یعنی تمہارے جسم کے لئے) تحفظ اور زندہ رہنے کے لئے ایک نظام پیدا کیا ہے۔ اسی طرح تمہارے دل و دماغ کی روحانی تربیت کے لئے خدا نے ایک "حق نظام"، "حق جماعت" اور "حق تنظیم" قائم کی ہے۔ جس میں سراسر تمہارا مفاد ہے۔ یہ خدا کی رحمت ہے اور اس کی بہت بڑی نعمت ہے!!

**وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ أَتَقُوَّا مَلَائِكَةَ أَيْدِيهِكُمْ وَمَا خَلَقْتُمْ لَعَلَّكُمْ تُرَحَّمُونَ اللَّهُ  
مَنْتَاجَأَ إِلَيْهِ جِينِی اور اگر میں چاہوں تو ان کو غرق کر دوں گا۔ پھر یہ نہ جین و پکار کر سکیں گے اور نہ چھوٹ سکیں گے۔ صرف خدا کی رحمت ہی ان کو نجات دل سکتی ہے! اس سے کیا**

مراد ہے؟ یہ کائنات ایک سمندر ہے۔ رسول اپنی تعظیم امت کی کشتی میں بیٹھ کر آتا ہے۔ وہ امت کی تنظیم کرتا ہے! تو نبی کی تنظیم میں جو بھی شامل ہو گیا (یعنی نبی کی کشتی میں جو بیٹھ گیا) وہ نجات پایگا۔ اور جو نبی کی تنظیم سے انکار کرے گا وہ تباہ ہو گا! **إِنَّ شَدَّ شُدْدَى**

**كَثْتِي كَثَلِ سَفِينَةُ نُوحٍ مَنْ تَمَسَّكَ يَهَأْلَجَا وَمَنْ تَخَلَّفَ عَنْهَا غَرَقَ** حضور صلی اللہ علیہ وسلم جب تشریف لے آئے تو اپنی تنظیم کی ایک ایسی کشتی (یا جہاز) بنائی۔ جیسے شیر اپنے لئے ایک غار بناتا ہے اور اس میں اس کے اپنے بچے محفوظ بیٹھے ہوتے ہیں۔ اسی طرح حضور پر نور محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی ملت کی کشتی میں جو سوار ہو گیا۔ وہ کامیاب ہو گیا اور جس نے اس سے انکار کیا۔ وہ تباہ و بر باد ہو گیا! **إِنَّ شَدَّ شُدْدَى فِي النَّارِ  
حَضْوَنَةَ قَلِيلَةٍ** فرماتے ہیں کہ جو شخص اسلام کی تنظیم اور مسلمانوں کی جماعت سے الگ ہو گیا۔ وہ آگ میں اکیلا داخل ہو گیا! **قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ  
فَارَقَ الْجَمَائِعَةَ قِيَدَ شِيرًا فَقَدَ خَلَعَ رِيقَةَ الْإِسْلَامِ مِنْ عُنْقِهِ جُوْخَصُ جَمَاعَتِ سَ**ے ایک بالشت بھر علیحدہ ہوا تو اس نے اسلام کا پٹہ اپنی گرد़ن سے نکال لیا! تو جس طرح تمہارے لئے (یعنی تمہارے جسم کے لئے) تحفظ اور زندہ رہنے کے لئے ایک نظام پیدا کیا ہے۔ اسی طرح تمہارے دل و دماغ کی روحانی تربیت کے لئے خدا نے ایک "حق نظام"، "حق جماعت" اور "حق تنظیم" قائم کی ہے۔ جس میں سراسر تمہارا مفاد ہے۔ یہ خدا کی رحمت ہے اور اس کی بہت بڑی نعمت ہے!!

**وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ أَتَقُوَّا مَلَائِكَةَ أَيْدِيهِكُمْ وَمَا خَلَقْتُمْ لَعَلَّكُمْ تُرَحَّمُونَ اللَّهُ  
مَنْتَاجَأَ إِلَيْهِ جِينِی اور اگر میں چاہوں تو ان کو غرق کر دوں گا۔ پھر یہ نہ جین و پکار کر سکیں گے اور نہ چھوٹ سکیں گے۔ صرف خدا کی رحمت ہی ان کو نجات دل سکتی ہے! اس سے کیا**

لَيْلِيْكُمْ تَهَارَے سا مِنْ آخِرَتْ کی ایک منزِل آنے والی ہے اس کے لئے تیاری ضروری ہے۔ وَمَا خَلَفَكُمْ تم نے جو عمل کیا ہے اس کا بعد میں نتیجہ کیا ہوگا؟ تباہی! پیغمبر تمہیں ہدایت کرتا ہے کہ ایسے اعمال کرو جو آگے چل کر تمہارے کام آسکیں اور مَا تُقَدِّمَ مَوْلَانِفِسِكُمْ مِنْ خَيْرٍ تَجِدُوهُ عِنْدَ اللَّهِ (سورۃ مزمل) تم اپنے سے اگے جو نیک عمل رو انہ کرو گے۔ اس کو اللہ کے پاس موجود پاؤ گے! حدیث نبوی ﷺ میں ارشاد ہوا ہے کہ ہوشیار آدمی وہ ہے جو اپنا نفس قابو میں رکھ کر ایسا عمل کرے جو موت کے بعد اس کے کام آئے۔ نبی ﷺ میں بار بار یہی بتاتا ہے۔ نبی کی تعلیم اور اس کے نصب اعین کا نشانہ آخرت ہے۔ وہی عمل کرو۔ جس سے آخرت سنور جائے۔ وہی اعمال کرو جس کی وجہ سے آخرت کی تباہی سے نج جاؤ۔ گزری ہوئی قوموں کا انجمام تو تمہیں معلوم ہے! نبی اس لئے تمہیں یہ نصیحت کرتا ہے لَعَلَّكُمْ تُرَحَّمُونَ تاکہ تم پر حرم کیا جائے۔ خدا نے اپنی خلوق غضب کے لئے نہیں بلکہ حرم کے لئے پیدا کی ہے۔ مگر وہ رحمت تب کرتا ہے جب اس کی خلوق اپنے آپ کو اس کی رحمت کے مستحق بھی ثابت کریں۔ مگر معاملہ اس کے بر عکس ہے۔ ان لوگوں کا تو یہ حال ہے کہ

وَمَا تَأْتِيهِمْ مِنْ أَلِيَّةٍ مِنْ الْيَتِ رَبِّهِمُ الْأَكَانُوا أَعْنَهُمَا مُعْرِفَيْنَ پھروہی افسوس ہے یا خسروتی علی العیاد کی طرح! افسوس ان لوگوں کے پاس کوئی نشانی ایسی نہیں آتی۔ جس سے یہ اعراض نہ کرتے ہوں۔ یعنی ان کے پاس ان کے رب کی جو نشانی بھی آتی ہے۔ یہ اس سے منہ پھیر لیتے ہیں۔ اس سے پہلو ہی کرتے ہیں! یہ کائنات اللہ کا فعل ہے۔ اس میں اس کی نشانیاں ہیں۔ مگر ان عبرت کی نشانیوں سے

سب غفلت کرتے ہیں، انکار کرتے ہیں! سوچ سمجھ سے کام نہیں لیتے! خیال کچھ کتنے دلائل دیئے گئے! یہ اس لئے کہ نبی حق ہے۔ نبی مفید عام ہے، نبی منج فیوض و برکات ہے اور انسانیت کی بقا اور ترقی کا دار و مدار سراسر نبی کی تعلیم پر ہے۔ جن انسانوں نے نبی پر ایمان لا کر اس کی پیش کردہ تعلیم کو قبول کیا اور اس پر عمل کیا۔ ہو دینیوں اصلاح اور آخرتی فلاح کے مستحق ہوئے۔ اور جن بد بخنوں نے نبی پر ایمان لانے کے بر عکس اس کی مخالفت اور دشمنی کی اور اس کی بہترین اخلاقی و روحانی تعلیم کی تکذیب کی۔ وَهَخَسِرَ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةَ کے مصدق ہوئے!!

## درس نمبر ۵

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ أَنفَقُوا مِمَّا رَزَقْنَاكُمُ اللَّهُ قَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلَّذِينَ آمَنُوا انْطُعُمْ  
مَنْ لُوْيَاشَاءُ اللَّهُ اطْعَمَهُ إِنْ أَنْتُمْ إِلَّا فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿٤٧﴾ وَيَقُولُونَ مَتَى  
هَذَا الْوَعْدُ إِنْ كُنْتُمْ صَدِيقِينَ ﴿٤٨﴾ مَا يَنْظُرُونَ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً  
تَأْخُذُهُمْ وَهُمْ يَخْصِمُونَ ﴿٤٩﴾ فَلَا يَسْتَطِيعُونَ تُوْصِيَةً وَلَا إِلَىٰ أَهْلِهِمْ  
يَرْجِعُونَ ﴿٥٠﴾ وَنُفَخَ فِي الصُّورِ فَإِذَا هُمْ مِنَ الْأَجْدَاثِ إِلَىٰ رَبِّهِمْ  
يَنْسِلُونَ ﴿٥١﴾ قَالُوا يُوَيْلَنَا مَنْ بَعْثَانَا مِنْ مَرْقَدِنَا هَذَا مَا وَعَدَ الرَّحْمَنُ  
وَصَدَقَ الْمُرْسَلُونَ ﴿٥٢﴾ إِنْ كَانَتْ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً فَإِذَا هُمْ جَمِيعٌ  
لَّدِيْنَا مُحْضَرُونَ ﴿٥٣﴾ فَالْيَوْمُ لَا تُظْلَمُ نَفْسٌ شَيْئًا وَلَا تُجْزَوْنَ إِلَّا مَا  
كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٥٤﴾ إِنَّ أَصْحَابَ الْجَنَّةِ الْيَوْمَ فِي شُغْلٍ  
فَكِهُونَ ﴿٥٥﴾ هُمْ وَأَرْوَاجُهُمْ فِي ظِلَلٍ عَلَى الْأَرَائِكِ مُتَكَبِّرُونَ ﴿٥٦﴾  
لَهُمْ فِيهَا فَاكِهَةٌ وَلَهُمْ مَا يَدَعُونَ ﴿٥٧﴾ سَلَمٌ قَوْلًا مِنْ رَبِّ  
رَّحِيمٍ ﴿٥٨﴾ وَامْتَازُوا الْيَوْمَ أَيْمَانًا الْمُجْرِمُونَ ﴿٥٩﴾ إِلَّمْ أَعْهَدْ إِلَيْكُمْ  
يَسِّنِي آدَمَ أَنْ لَا تَعْبُدُوا الشَّيْطَانَ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِينٌ ﴿٦٠﴾ وَإِنْ  
أَعْبُدُونَيْ هَذَا صِرَاطٌ مُّسْتَقِيمٌ ﴿٦١﴾

## ترجمہ:

انْفَقُوا مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ  
وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ  
اور جب کبھی کہا جاتا ہے ان کافروں کو، خرچ کرو اس میں سے جو خدا نے تمہیں دیا ہے خدا  
قالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلَّذِينَ آمَنُوا انْطِعُمْ مَنْ لُوْ  
کی رضا کے لئے خرچ کرو تو کہتے ہیں کافر مونوں کو کیا ہم خرچ کریں ان پر اور کھلا میں  
یَشَاءُ اللَّهُ اطْعَمَهُ ط إنْ أَنْتُمْ إِلَّا فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ  
ان لوگوں کو کہ اگر اللہ چاہتا تو ان کو کھلاتا نہیں ہوتا اس بات میں مگر صاف گراہی پر  
وَيَقُولُونَ مَتَى هَذَا الْوَعْدُ إِنْ كُنْتُمْ صَدِيقِينَ مَا  
مسلمانوں کے لئے یہ کہتے ہیں کب ہو گا یہ روز جزاً کرم سچے ہو یہ انتظار نہ  
يُنْظَرُونَ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً تَأْخُذُهُمْ وَهُمْ يَخْصِمُونَ  
کریں وہ تو بس ایک چیخ ہو گی کہ وہ پکڑے گی ان کو اور یا اپس میں جھگڑے مباہث  
فَلَا يَسْتَطِيعُونَ تُوْصِيَةً وَلَا إِلَىٰ أَهْلِهِمْ  
کر رہے ہو نگے پھر طاقت نہیں ہو گی ان میں کسی کو وصیت کرنے کی اور نہ اپنے گھروں کو  
يَرْجِعُونَ وَنُفَخَ فِي الصُّورِ فَإِذَا هُمْ مِنَ الْأَجْدَاثِ  
والپس جانے کی اور پھوکی جائے گی صور (اعلان کیا جائے گا) تو یک دم یہ بروں سے  
إِلَىٰ رَبِّهِمْ يَنْسِلُونَ قَالُوا يُوَيْلَنَا مَنْ بَعْثَانَا مِنْ  
اپنے رب کی طرف تیر کی طرح تیز جائیں گے کہیں گے یہ ہائے افسوس! کس نے اٹھایا ہم کو

هَذَا مَا وَعَدَ الرَّحْمَنُ  
إِنْ هُنَّ بِكَوْثَابٍ سَاءٌ  
هَذَا يَوْمٌ لَّا يَنْبَغِي  
لَهُ أَنْ يَنْهَا إِلَّا مَنْ  
أَنْهَا كَانَتْ إِلَّا صَيْحَةً  
فَالْيَوْمَ لَا تُظْلَمُ  
فِيمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ  
شَيْئًا وَلَا تُجْزَوْنَ إِلَّا مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ  
إِنَّ  
كُسْفِيْنْ پر کچھ بھی اور بدنه نہ دیا جائے گا کسی کو مگر اس کا جو اس نے عمل کیا ہو اور یقیناً  
اَصْحَابُ الْجَنَّةِ الْيَوْمَ فِي شُغْلٍ فَكَهُوْنَ  
هُمْ وَآذْوَاجُهُمْ  
ماں ک جنت کے اس دن شغل میں ہونگے، میوے کھائیں گے! وہ اونچی بیویاں یعنی ان کے  
فِي ظَلَلٍ عَلَى الْأَرْضِ إِلَيْكُمْ تَكُونُ  
لَهُمْ فِيهَا فَاكِهَةٌ  
ہم جنس سایہ میں ہونگے تھنگ پر تکلیل گئے بیٹھے ہونگے ان کے لیے اس میں میوے ہوں گے  
وَلَهُمْ مَا يَدْعُونَ  
سَلَامٌ فَوَلَا مِنْ رَبِّ رَحِيمٍ  
ان کے لئے وہ گا جو چاہیں گے۔ ان کے لیے سلامتی ہر طرف سے بخیر ہوں گے جسم کی طرف  
وَامْتَازُ الْيَوْمِ آئِهَا الْمُجْرِمُونَ  
سے (کہ آج تمہارے لئے سلامتی ہے) اور (کہا جائے گا) آج الگ ہو جاؤ اے مجرمو!  
آَمَّا عَهْدُ إِلَيْكُمْ يَسِّنُ  
آَدَمَ أَنْ لَا  
کیوں کیا میں نے تاکید نہیں کی تھی (نبی کے ذریعے) تم کو اے آدم کی اولاد کتم

تَعْبُدُوا الشَّيْطَنَ  
إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌ مُّبِينٌ  
وَ عِبَادَتُ نَكْرُو شَيْطَانَ كَيْ (تم نے کیوں کی؟) وہ تو تمہارا صاف اور کھلا دشمن ہے! اور  
هَذَا صِرَاطٌ مُّسْتَقِيمٌ  
أَنِ اعْبُدُونِي  
میری عبادت کرو یہ سیدھا راستہ ہے (یہی انعام ہے جو تمہیں ملا)

## تشریح و تفسیر

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ أَنْفَقُو مِمَّا رَزَقْنَاكُمُ اللَّهُ قَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلَّذِينَ  
أَمْنُوا أَنْطِعُمُ مَنْ لَوْ يَشَاءُ اللَّهُ أَطْعَمَهُ یہ ایک ایسی آیت ہے جس پر میں پچاس  
سال سے غور و تدبر کرتا آیا ہوں! جتنی کتابیں مجھے اس سلسلے میں ملیں۔ ان سب کا میں  
نے مطالعہ کیا۔ مگر مسئلہ حل ہونے میں نہیں آتا تھا۔ اور میں یہ سوچ سوچ کر پریشان  
ہوتا کہ اس آیت کی اپنے سیاق و سبق کے ساتھ یہاں موجودگی کی کیا توجیہ ہو سکتی  
ہے! بہ طاہر یہ آیت یہاں بالکل بے ربط اور غیر موزوں نظر آتی تھی! مگر بالآخر اللہ  
تعالیٰ نے مجھے اس کا فہم عطا فرمایا۔ اور اس مشکل اور پیچیدہ آیت کے ربط و موزوںیت  
اور سیاق و سبق کے ساتھ مطابقت سے متعلق تمام پیچیدہ مسائل حل ہو گئے۔

سوال یہ ہے کہ سورت کے بنیادی موضوع کا ایک مسلسل اور مربوط بیان  
ہو رہا تھا۔ اس ایک آیت نے اچانک نیچے میں آ کر کیوں بظاہر سارے سلسلہ کلام میں  
رخنہ ڈال دیا؟ یعنی اس مسلسل اور مربوط بیان کے اندر یہ آیت کیسے موزوں (فت)

اور مناسب لگ سکے گی!

کل اس آیت پر درس کا اختتام ہوا تھا۔ وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ أَتَقُولُ مَا يَبْيَنَ  
أَيْدِيهِكُمْ وَمَا خَلَفَكُمْ لَعَلَّكُمْ تُرَحَّمُونَ اے مخالفو! اپنے آپ کو ان حالات سے  
بچاؤ جو تمہارے آگے قیامت میں آنے والے ہیں اور تمہاری بداعمالیوں کے جو نتائج  
پیچھے آنے والے ہیں۔ تو اس کی وجہ سے خدام پر حرم کرے گا! مگر مشرکین یہ سب کچھ  
کہاں مانتے تھے! وہ نہ تو یوم آخرت پر یقین رکھتے تھے نہ اعمال کے نتائج پر اور نہ  
گزری قوموں کے حالات سے عبرت حاصل کرنا جانتے تھے۔ اسی لئے اللہ تعالیٰ  
فرماتا ہے کہ انہیں خبر دی جائے تو ایک کان سے سن کر دوسرا سے اڑا دیتے ہیں۔  
بلکہ دعوت حق سے صاف منہ پھیر لیتے ہیں۔ وَمَا تَأْتِي بِهِمْ مِنْ أَلِيَّةٍ مِنْ إِلَيْتَ رَبِّهِمْ  
إِلَّا كَانُوا عَنْهَا مُعْرِضِينَ دیکھا! یہاں اللہ نے ان لوگوں کی ہٹ دھرمی اور ناعقبت  
اندیشی کی شکایت کی ہے کہ ان کے پاس اللہ کی آیات میں سے جو آیت بھی آتی ہے۔  
یہ اس سے ہدایت قبول نہیں کرتے۔ بلکہ اعراض کرتے ہیں۔ ناک بھوں چڑھا کر منہ  
پھیر لیتے ہیں! ”حکم“ کو بھی قرآن کی آیت کہتے ہیں۔ اور اگر آنے والے مضمون کے  
ساتھ اس کا ربط لگایا جائے تو پھر آیات کے معنی ہیں ”عبرت کی نشانیاں“ یہی اصل سبق  
ہے کہ جب اُن کو کہا جاتا ہے کہ اپنے انجام سے ڈرو اور گزری ہوئی قوموں کے  
حالات سے عبرت حاصل کر کے آئندہ کے لئے تیاری کرو۔ تو یہ منکرین ناگواری سے  
ما تھے پر بُل ڈال کر منہ پھیر لیتے ہیں !!

جیسا کہ میں ابتداء میں بتاچکا ہوں۔ میں پچاس سال سے اس آیت کے ربط

کے سلسلے میں پریشان تھا کہ سورت مبارکہ کے مسلسل اور مربوط بیان کے درمیان  
”انفاق“ (خرچ) کا ذکر کیسے آگیا! تو اس کی توجیہ بیان کی جاتی ہے! اسلام کی  
ہدایت یہ تھی کہ نیکی کرو۔۔۔ ایثار و قربانی کرتے رہو! بنی صلی اللہ علیہ وسلم نے آکر  
ملت کی ایک اجتماعی صورت بنائی۔ ایک جماعت، ایک امت اور ایک ملت وہ جس کو  
ہم ملت کہتے ہیں۔ مسلمانوں کی اجتماعی صورت کا نام ہے! اجتماعی صورت کے لئے  
اینٹیں اور پھر تو موجود ہوتے ہیں۔ مگر جب تعمیر کا کام شروع کیا جائے تو محض یہی دو  
چیزیں کافی نہیں۔ ان کے علاوہ کچھ اور چیزوں مثلاً سینٹ، تاخ اور گارے کی بھی  
ضرورت ہوتی ہے۔ اس لئے اجتماعی معاشرے میں پیسہ بہت اہم اور لازمی چیز ہے  
اور اس کے لئے ایثار و قربانی کرنی پڑتی ہے۔ یعنی ”پیسہ“ انسان کو بہت عزیز ہوتا ہے  
اور اس کا خرچ کرنا اس پر شاق گزرتا ہے۔ مگر ملی مفاد کے خاطر یہ ایثار و قربانی کرنے  
میں ہی انسان کی فلاج اور کامیابی ہے!

اب میں ایک مسئلے کی طرف تمہاری توجہ مبذول کرنا چاہتا ہوں انفرادی  
لحاظ سے دیکھیں تو قرآن کے تمام احکام ”پیسے“ کی محبت کے خلاف ہیں۔ ”پیسہ“  
ایک مذموم اور گمراہ کن شے ہے۔ اس کو جمع کرنا اوس سے محبت رکھنا منع ہے۔ مگر  
اجتماعی نظام میں ”پیسے“ کی بہت بڑی اہمیت ہے۔ قرآن میں ارشاد ہوا ہے۔ وَلَا  
تُؤْتُوا السُّفَهَاءَ أَمْوَالَكُمُ الَّتِي جَعَلَ اللَّهُ لَكُمْ قِيمًا بے وقوف اور احتمقوں کو اپنام  
مت دو۔ کیونکہ اس مال میں تمہارے لئے ”قیام“ ہے! یہ مال اتنی اہم چیز ہے کہ قوم و  
ملت کی بقا کا انحصار اسی پر ہے! انسان کے جسم کی بقا کس چیز پر منحصر ہے؟ خون پر! اگر

انسان کے جسم میں بالکل خون نہ ہو تو وہ زندہ نہیں رہ سکتا! اگر یہ خون بے قاعدہ ہو جائے تو بھی وہ روگی اور مریض بن جاتا ہے، اگر ایک جگہ جمع ہو جائے تو پھر ابن جاتا ہے۔ اور اگر خون کم ہو تو پھر بھی بیمار پڑ جاتا ہے۔ انسان کی صحت کے لئے ضروری ہے کہ خون تمام جسم میں گردش کرتا رہے! جس طرح انسان کے بدن میں قیام و بقا کا ذریعہ ”خون“ ہے۔ اسی طرح قوم اور جماعت میں مال و دولت بقا و قیام کا ذریعہ ہے! میں نے چند دن پہلے تمہیں بتایا تھا کہ شیخ چلی کے انفرادی منصوبے مبت بناو کہ میں پانچ سال بعد یہ کروں گا۔ بیس سال بعد فلاں کام کروں گا اور تیس چالیس سال بعد فلاں کام! لیکن تو میں اور حکومتوں کے لئے منصوبے بے حد اہم اور ناگزیر ہوتے ہیں۔ کیونکہ منصوبے بندی کے بغیر ان کی انتظامی مشینری نہیں چل سکتی۔ اسی طرح نبی بھی آکر ایک منصوبے کے تحت ملت کی تنظیم کا کام کرتا ہے۔

ایثار و قربانی اور انسانیت پر خرچ کرنے کے سلسلے میں حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک بنے نظیر اور قابل تقلید مثال قائم فرمائی تھی۔ جب انہیوں نے ام المومنین حضرت خدیجۃ الکبری رضی اللہ عنہا کے ساتھ نکاح کیا تو اس وقت وہ اتنی مالدار تھیں کہ تمام مکے والوں کے مقابلے میں آدممال انہی کا تھا! نکاح کے بعد انہیوں نے اپنا سارا کار و بار حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے حوالے کر کے ان کو معاشی تفکرات سے آزاد کر دیا اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے جس خلوص و دیانت سے یہ فرض ادا کیا۔ وہ بھی اپنی نظیر آپ ہے! حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے اخلاق کا یہ عالم تھا کے زید ان کے پاس غلامی کی صورت میں آئے تو حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے بیٹوں کی طرح ان کی پروردش فرمائی۔ اور زید

نے اپنے ماں باپ کو چھوڑ کر حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی غلامی قبول کر لی! اسی طرح حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے چچا ابو طالب صاحب ایک کثیر العیال مگر نادر انسان تھے۔ تو آپ نے ان کے بیٹے حضرت علی گوان سے لے کر ان کی کفالت فرمائی! ابتداء نبوت میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنا تمام مال اسلام کی راہ میں خرچ کر دیا اور پھر یہ حالت ہوئی کہ دودو دن تک جو کی روٹی بھی سیر ہو کر نہ کھا سکے! یہ ہے ایثار و قربانی کی شاندار اور تباک مثال!!

حضرت ابو بکر صدیقؓ ایک نہایت شریف و معزز انسان اور مکہ کے بہت متمول تاجر تھے۔ لیکن جب انہوں نے اسلام قبول کر لیا تو اپنی ساری دولت اشاعت اسلام کے لئے وقف کر دی۔ اس وقت جو غلام مسلمان ہو جاتے۔ تو ان کے آقا ان بچاروں پر ناقابل برداشت انسانیت سوز مظالم ڈھاتے تھے۔ حضرت ابو بکرؓ نے ایسے کئی نو مسلم غلاموں کو ان کے آقاوں سے خرید کر آزاد کر دیا اور اپنی ساری دولت اس کا رخیر میں صرف کی! حضرت ابو بکرؓ کے اسلام قبول کرنے کے بعد ان کے ایک بہت عزیز دوست نے ان کو کہا ”اے ابو بکرؓ! تم سارے مکے میں ایک بہت شریف، معزز اور ہر دلعزیز انسان اور نہایت کامیاب تاجر ہے۔ لیکن بیٹھے ہٹھائے تمہیں کیا سوچھی کہ یہ نیا دین قبول کر کے اپنے آپ کو تباہ و بر باد کر لیا اور غلاموں، ناداروں اور ذلیل لوگوں پر اپنی تمام مال و دولت لٹا رہے ہو!“ اس وقت اس کا سمجھانا بے کار تھا۔ اس لئے حضرت صدیقؓ نے اسے کوئی جواب نہیں دیا۔ کیونکہ وہ نہایت دانای اور عاقبت اندیشی کا کام کر رہے تھے۔ مگر دوست نے کہا کہ تم دیوانوں کا کام کر رہے اور سیدھے راستے سے واضح طور پر بھٹک گئے ہو! (فِيْ فَصْلٍ مُّبِينٍ) کائنۃ پیش کر رہا ہوں، غور

کیجئے) اس لئے اس وقت حضرت ابو بکرؓ خاموش رہے۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد حضرت ابو بکرؓ امیر المؤمنین بن گنے۔ شام کی طرف فوجیں پہنچی جا رہی تھیں اور امیر المؤمنین ان کے ملا جھٹے میں مصروف تھے۔ ان کا وہ پرانا دوست بھی مسلمان ہو کر مدینہ آگیا تھا اور اس وقت حضرت ابو بکرؓ کے قریب کھڑا تھا۔ تمام عرب قبائل کے فوجی دستے امیر المؤمنین کو سلامی دیتے ہوئے گزر رہے تھے۔ اس شاندار عسکری مظاہرے کے اختتام پر حضرت ابو بکرؓ نے اپنے اس دوست کو کہا کہ آج سے اتنے سال پہلے تم نے مجھے طعنہ دیا تھا کہ اسلام قبول کر کے تم نے اپنی شہرت و عزت گنوادی اور اپنا تمام مال غرباء و فقراء پر تقسیم کر کے ذلیل و خوار ہو گئے۔ اب میں تم سے پوچھتا ہوں اے فلاں! اس وقت مکے میں میرے پاس دولت تھی اگر وہ سب کی سب بھی خرچ کر ڈالتا تو کیا اس سے میں عالم عرب کی یہ حکومت خرید سکتا تھا؟ دوست نے کہا نہیں! تو حضرت ابو بکر صدیقؓ نے فرمایا کہ یہ ہے تمہارے اس وقت کے سوال کا جواب!

اب ایک نظر اس وقت کی صورت حال پر ڈالنے۔ جب اس ایت کا نزول ہوا تھا۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم جو ایک نہایت کامیاب اور متمول تاجر تھے۔ قوم میں اپنی ذاتی خوبیوں کی وجہ سے بہت مقبول و مددوح تھے اور ان کی زندگی نہایت راحت و آرام سے بس رہو رہی تھی۔ مگر دعوت اسلام کی وجہ سے یک گوناگون پریشانیوں اور مشکلات و مصائب میں گھر گئے تھے۔ کیونکہ اسلام کی تعلیم یہ تھی کہ مال و دولت اپنے ذاتی عیش و آرام پر صرف کرنا نہیں چاہئے بلکہ اس میں تمہارے غریب و نادر بھائیوں کا حق بھی ہے۔ اس کو غریبوں، ناداروں، ضعیفوں اور مظلوموں کی امداد و اعانت پر

خرچ کرو اور ان کے ذریعے سفر آخرت کے لئے زادراہ تیار کرو۔ وَ مَا تُفْدِي مُو  
الْأَنْفُسُ كُمْ مِنْ خَيْرٍ تَجْلُدُهُ عِنْدَ اللَّهِ هُوَ خَيْرٌ وَ أَعْظَمَ أَجْرًا ۚ اپنے آخرت مفاد اور ابدی زندگی میں کامیابی کے لئے اپنے آگے کچھ بھیج دو! حضرت موسیٰ علیہ السلام کے زمانے میں قارون نہایت مالدار مگر بے حد بخیل اور خسیں انسان تھا۔ اس عہد کے مسلمانوں نے اس کو کہا وہ یتیغ فیمَا إِلَكَ اللَّهُ الدَّارُ الْآخِرَةِ وَ لَا تَنْسَ تَصْبِيَكَ مِنْ  
الدُّنْيَا اے قارون! تجھے خدا نے جو مال و دولت دی ہے۔ اس کے ذریعے آخرت کے گھر کے لئے بھی کچھ کوشش کر لے اور دنیا سے اپنا حصہ لینا نہ بھول کیونکہ جو کچھ تو آگے بھیجے گا۔ وہی تیرے کام آئے گا!!

تو یہ اسلام کی تعلیم تھی۔ جس پر حضور ﷺ اور ان کے صحابہ کاربند تھے۔ کفار و مشرکین کے مسلک و مذہب میں بھی غریبوں، ناداروں اور مظلوموں کی امداد اور دستگیری شامل تھی۔ اس لئے مسلمان انہیں نصیحت و فہماش کرتے تھے کہ تم بھی خدا کے دینے ہوئے مال میں سے مغلسوں اور عاجزوں پر خرچ کرو۔ مگر ایک تو وہ مال و دولت کے ساتھ بے انتہا محبت رکھنے کی وجہ سے اس کو کسی اور پر خرچ کرنا گوارا نہیں کر سکتے تھے اور دوسرے اپنے جوش باطن اور اسلام کے ساتھ عناد رکھنے کی وجہ سے ہر اس نیک کام کی بھی (ضد اور ہٹ دھرمی کی وجہ سے) مخالفت کرتے۔ جس کی اسلام تلقین کرتا! اس لئے جب مسلمان اُن کو کہتے کہ آخرت میں تحفظ کی خاطر غرباء و فقراء پر خرچ کرو تو وہ یوم آخرت کی ہنسی اڑاتے اور کہتے کہ جو کچھ ہے۔ یہی دنیا ہے اس کے بعد کچھ نہیں ہے۔

نوروز نو بھارو مئے دل را خوش است با بر بعیش کوش کہ عالم دو بار نیست  
 وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ أَنْفَقُوا مِمَّا رَزَقْنَاكُمُ اللَّهُ جب ان کفار و مشرکین کو کہا جاتا  
 ہے کہ خدا نے تمہیں جو مال و دولت دی ہے اس میں سے کچھ مفلسوں اور جنابوں پر بھی  
 خرچ کرو اور انسانیت کا تقاضہ پورا کرو۔ تو قالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلَّذِينَ آمَنُوا وہ کافر  
 مونوں کو جواب دیتے ہیں کیا کہتے ہیں؟! آنطُعُمْ مَنْ لَوْ يَشَاءُ اللَّهُ أَطْعَمَهُ ط کیا  
 ہم ان لوگوں پر خرچ کریں۔ جنہیں اگر خدا چاہتا تو خرچ دیتا! ان ناداروں اور کنگلوں  
 کو کھلانا تو اللہ کا کام ہے۔ ہمیں کیا پڑی ہے کہ ان کو کھلاتے رہیں! مشہور ضرب المثل  
 ہے کہ جس کو خدا بھوکرا کھتا ہے۔ اس کو خدا ہی سیر کر سکتا ہے! خدا اگر ان کی مدد اور  
 حاجت روائی چاہتا تو ان کو مفلس و نادار ہی نہ بناتا! تو جب خدا ہی ان کو مال و دولت  
 نہیں دیتا تو ہم ان کنگلوں اور ناداروں کو کیوں کھلائیں۔ کیوں ان کو اپنا مال دے دیں؟  
 انْ آتُّمْ إِلَّا فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ تم ہمیں یہ نصیحت جو کر رہے ہو۔ کہ مفلسوں اور  
 مظلوموں کی مدد کرو، عاجز اور نادار انسانوں کے ساتھ حسن سلوک اور ان کی حاجت  
 روائی کرو۔ تو تم سخت غلطی اور گمراہی میں ہو۔ اپنی دولت بے سود ضائع کر رہے ہو!  
 اے مسلمانو! تم گمراہ اور حمق ہو کہ اپنا مال یعنی اپنے گاڑھے پسینے کی کمائی اور اول پر  
 ضائع کر رہے ہو! یہ تو تمہارے آرام اور عزت و آسائش کی چیز تھی۔ مگر تم نے اس کو  
 غیروں پر خرچ کر دیا! تم ہر وقت ”آخرت آخرت“ کی رٹ لگائے رہتے ہو، بھی  
 آخرت کہاں ہے! یہاں تو نقد سودا ہے۔ یہاں تو آرام و سکون و مسرت کی واحد چیز پیسہ  
 ہے۔ وہ پسیے تم اپنے آپ کو تکلیف دے کر اور اول پر خرچ کرتے ہو۔ کیا یہ حماقت اور

گمراہی نہیں؟

دین داروں کے مقابلے میں دنیاداروں کا آپس میں اتفاق نہیں ہوتا اور اگر  
 ہو بھی تو وہ بھی بالکل سرسری اور عارضی ہوتا ہے۔ اسلام میں اتحاد اور اتفاق ہے۔  
 وحدت ایک درخت ہے! درخت کا تنابھی درخت ہے اور اس کی شاخیں اور پتے بھی  
 درخت کے تنے میں وحدت اور تنظیم ہوتی ہے۔ تنے سے اوپر جوں جوں چڑھتے  
 جاؤ شاخیں پھیلتی جاتی ہیں۔ انتشار اور بذریعی نظمی پھیلتی جاتی ہے۔ قرآن مجید میں حضور صلی  
 اللہ علیہ وسلم سے ارشاد ہو رہا ہے۔ فَأَمَّا الْيَتِيمُ فَلَا تَنْقِهِرْ وَ أَمَّا السَّاَلِيْلُ فَلَا تَنْهَرْ وَ  
 أَمَّا بِنِعَمَةِ رَبِّكَ فَمَنِيدْتُ ط یتیم اور بے اسر کو غصہ نہ کیجئے بلکہ اس کے سر پر دست  
 شفقت پھیریے۔ سائل کو دھنکاری نہیں اور خدا نے تمہیں جو نعمت دی ہے۔ اس کا  
 شکر ادا کیجئے! اس آیت کریمہ کی تائید میں حضور صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے ہیں۔ إِنْ قُوْ  
 النَّارَ وَكَوْكَانَ بِيَشْقِيَّ تَمَرَّةً لوگوں! اپنے آپ کو دوزخ سے بچاؤ چاہیے یہ کام آدھی  
 کھجور ہی سے کیوں نہ ہو! یعنی اگر کسی نادار اور بھوکے انسان کو آدھی کھجور بھی دی  
 جائے تو وہ تمہیں دوزخ سے بچا لے گی۔

بنجیل اربوز اپدھ بخود بر بہشتی نہ باشد بہ حکم خبر

کنبوں چاہے کتنا ہی زاہد اور عبادت گزار کیوں نہ ہو وہ تنی کی طرح جنتی نہیں ہو سکتا!  
 دین اسلام کی فطرت میں فیاضی اور انفاق فی سبیل اللہ ہے۔ اس کی تلقین یہ ہے کہ  
 خرچ کرو۔ ایثار و قربانی کرو۔ ساری دولت اپنی ذات کے علاوہ مستحق بندوں پر بھی  
 خرچ کرو۔

وَيَقُولُونَ مَتَىٰ هَذَا الْوَعْدُ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ اور وہ کہتے ہیں کہ اگر تم سچ بولتے ہو تو بتاؤ یہ وعدہ کب پورا ہوگا؟ ہمیں کہتے ہو کہ اپنے آپ کو عذاب سے بچاؤ، نیک اعمال تھا رے کام آئیں گے اور اگر تم اپنی بد اعمالیاں ترک نہیں کرو گے تو تم پر خدا کا عذاب آئے گا مگر ہم تو کوئی قیامت نہیں مانتے!

مَا يَنْظُرُونَ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً تَأْخُذُهُمْ وَهُمْ يَخِصِّمُونَ اللَّهُ فرماتا ہے کہ یہ انتظار نہیں کرتے مگر ایک چیخ کی! یہ کہتے ہیں کہ قیامت کب ہوگی؟ یہاں قیامت سے لوگ عموماً ”قیامت گبری“ مراد لیتے ہیں۔ حالانکہ اس میں قیامت صغیری، قیامت وسطی اور قیامت گبری تینوں شامل ہیں۔ ہر انسان کے انفرادی موت کو قیامت صغیری، قوی انقلاب کو قیامت وسطی اور تمام دنیا کے تباہ ہو جانے کو قیامت گبری کہتے ہیں۔ اگر کوئی شخص مر جائے تو بھی اچانک ایک چیخ سنائی دیتی ہے کہ لوہہ فلاں بھی چل بسا! کسی کو اپنی موت کی خبر نہیں ہوتی یہ اچانک آجائی ہے۔ پھر اس نے جو اعمال کئے ہو تو حالت نزع میں وہ سب اس کے سامنے آ جاتے ہیں۔ قوموں کے انقلابات میں بھی سارے نتانج سامنے آ جاتے ہیں اور یہی کچھ یوم آخرت میں بھی ہوتا ہے۔ اللہ فرماتا ہے کہ یہ ایک چیخ ہوگی جوان کو ایسی حالت میں پکڑ لے گی کہ یہ آپس میں جھگٹر ہے ہو نگے!

ہمارے علماء ان تمام علامات کو یوم آخرت پر چسپاں کرتے ہیں اور کہتے ہیں کہ قیامت کے موقع کی لوگوں کو کچھ خبر نہیں ہوگی۔ کچھ لوگ بازار میں خرید و فروخت کر رہے ہو نگے۔ بعض لوگ آپس میں بحث و تکرار کر رہے ہو نگے۔ کچھ لوگ آپس

میں جھگڑے اور دنگا فساد کر رہے ہو نگے۔ عورتیں گھروں میں روٹیاں پکار رہی ہو نگیں کہ اچانک قیامت آ جائے گی!! بے شک یہ تفصیل بھی صحیح ہے۔ مگر تم لوگوں نے قیامت وسطی اپنی آنکھوں سے نہیں دیکھی ہے۔ اس کو میں دیکھ چکا ہوں میں نے اپنی آنکھوں سے ایسی کئی قیامتیں دیکھی ہیں! امان اللہ خان کے عہد میں افغانستان میں جوانقلاب آیا تھا۔ ان دنوں میں کابل میں موجود تھا۔ پچھے سچے نے اس قدر اچانک حملہ کیا کہ لوگ حیرت سے بھونچکرے گئے۔ ایک قیامت برپا ہو گئی اور ہر شخص حیران تھا کہ امان اللہ خان سے حکومت یوں اچانک کیونکر چلی گئی!! اور یہاں ہمارے ملک میں جوانقلاب آیا تھا اور مسلمان ہندوؤں پر حملہ کر رہے تھے۔ یہ کتنا اچانک اور غیر متوقع تھا۔ کسی نے گھروں میں روٹیاں پکالی تھی اور سالمن پکانے کی تیاری کر رہے تھے۔ کہیں سالمن کپکا تھا۔ مگر روٹیاں ابھی نہیں کپی تھیں۔ کوئی باہر گیا تھا۔ اس کی غیر حاضری میں مسلمانوں نے حملہ کیا تھا۔ جب واپس لوٹا تو گھر کو تباہ و برباد دیکھا! اسی طرح ہندوستان میں یہی حال اور یہی کیفیت مسلمانوں کی تھی۔ مسلمان صبح گھر سے باہر نکل جاتے، واپس آ کر انہیں معلوم ہوتا کہ مکان پر ہندوؤں اور سکھوں کا قبضہ ہے۔ بعض گھروں میں عورتوں نے تنور جلانی تھی اور روٹیاں پکانے کے لئے تیار تھیں کہ اچانک گھر پر حملہ ہوا اور تھوڑی ہی دیر میں گھر والوں پر ایک قیامت ٹوٹ پڑی! جب کبھی انقلاب آتا ہے۔ بالکل اچانک آ جاتا ہے!!

لیکن وہ اصل قیامت جسے قیامت گبری کہتے ہیں اتنی اچانک نہیں آئے گی! قرآن و آحادیث میں اس کی متعدد علامات بتائی گئی ہیں۔ مثلاً دابة الأرض کا

ظهور ہوگا، زلزلے آئیں گے، دجال خروج کرے گا، سورج مغرب سے طلوع ہوگا وغیرہ وغیرہ یہ ساری علامات دیکھ دیکھ کر لوگ سمجھیں گے کہ قیامت اب آنا ہی چاہتی ہے !!

درactual یہ سارا مضمون اعمال کے نتائج کے سلسلے میں ہے۔ کسی عمل کا نتیجہ تب ہی ظاہر ہوگا جب وہ عمل کیا جائے! اگر بوئیں گے نہیں تو کاٹیں گے کیا! جو کچھ بوسا جائے گا وہی کچھ کاٹا جائے گا۔ ایک کسان کو اگر کوئی نادان معرض کہے کہ ”تو زمین میں نج بورہا ہے! تم پاگل ہو کہ اپنا ذخیرہ خالی کر کے کھیت میں پھینک رہے ہو“ تو وہ معرض بالکل اندر ہا ہے! وہ نہیں دیکھتا کہ آج جو ذخیرہ خالی ہو رہا ہے۔ کل اس کے عرض دس گناہ خالی جمع ہو جائیں گے۔ یہ نج جو کھیتوں میں پھینک جا رہی ہے ضائع نہیں ہوتی بلکہ عمل شاندار نتائج کے لئے ہوتا ہے۔

مسلمان کفار کو تلقین کرتے کہ نیک اعمال اختیار کرو، ایثار و قربانی کرو اپنے لئے زادرا جمع کرو۔ ورنہ عذاب آئے گا! تو جواب میں کفار و مشرکین کہتے تھے۔ کہ وہ عذاب و سزا کا وقت کب آئے گا؟ اُن کو جواب دیا گیا کہ وہ تو ایک چنگاڑہ ہو گی جوان کو اچانک جا پکڑے گی۔ اُس وقت یہ آپس میں بحث و تکرار اور جھگڑے کر رہے ہوں گے۔ مزید ارشاد ہوتا ہے فَلَا يَسْتَطِعُونَ تَوْصِيَةً وَلَا إِلَى أَهْلِهِمْ يَرْجِعُونَ یہ اُس وقت وصیت کرنے کے قابل نہ ہوں گے اور کسی سے اپنے دل کی بات کر سکیں اور نہ ہی اپنے گھروں کو واپس جاسکیں گے!

یہ تمام ایسے نکتے ہیں جو ہر قسم کے انقلاب میں پائے جاتے ہیں۔ انسان کو

موت اکثر اچانک آتی ہے! کہتے ہیں حرکت قلب بند ہونے کی وجہ سے دفعۃ مرگیا یا کسی حادثے میں اچانک ہلاک ہو گیا یا دفعۃ بندوق کی گولی کا شکار ہوا! اسی طرح قومی انقلاب میں بھی رات توں رات یوں اچانک حکومت کا تختہ اللہ جاتا ہے کہ سنے والے مبہوت ہو جاتے ہیں وَنُفِخَ فِي الصُّورِ تِينَ سَارِينَ بِجَائِيْسِ گے۔ ایک کو کہتے ہیں نَفَخْتُهُ الْفَزَعُ كَبْرَاهِتُ کاسارِن یا بھونپو، دوسرا نَفَخْتُهُ الصَّعْنُ بے ہوشی کا بھونپو ہو گا جس کی وجہ سے لوگ مر جائیں گے اور تیسرا سارِن یا بھونپو نَفَخْتُهُ الْقِيَامُ إِلَى رَبِّ الْعَالَمِينَ ہو گا۔ جب تمام لوگ رب العالمین کے حضور میں کھڑے ہو جائیں گے! پہلا سارِن جب بجنا شروع ہو گا تو یوں محسوس ہو گا۔ جیسے فوج میں ایک انتہائی تیز اور خوفناک بگل بجنا شروع ہو جائے! سارِن کے بختے ہی یک دم ایک ہنگامہ پُجُجَ جائے گا۔ لوگ سخت حیران و پریشان ہو نگے۔ یا اللہ خیر! یہ کیا ہو رہا ہے! خوف و دہشت سے منہ پر ہوائیاں اڑیں گی کبراہت کے مارے سینوں میں دل دھک دھک کر رہے ہوں گے! دوسرا سارِن جب بجنا شروع ہو گا تو وہ اس قدر خوفناک اور جان لیوا ہو گا کہ تمام لوگ سنتے ہی مر جائیں گے۔ سارے پھاڑٹوٹ ٹوٹ کر دریاؤں اور سمندروں میں گر پڑیں گے اور زمین ہموار ہو جائے گی۔ اس دوسرا سارِن اور تیسرا (یا آخری) سارِن کے درمیان جتنا زمانہ بھی ہو گا۔ پانچ، بیس، سو، ہزار یا ایک لاکھ سال، اس کا علم صرف اللہ ہی کو ہے! پھر جتنی بھی مخلوق اس گردہ ارض پر ہو گی۔ قبروں سے نکل کر اللہ کے دربار میں حاضر ہو گی!۔ وَنُفِخَ فِي الصُّورِ فَإِذَا هُمْ مِنَ الْأَجْدَاثِ إِلَى رَبِّهِمْ يُنْسِلُونَ جب سارِن (بھونپو) بجا یا جائے گا تو یہ سب

اپنی اپنی آرام گاہوں سے یک دم اٹھ کر اپنے رب کی طرف دوڑ کر جائیں گے۔ ”ینسل“، کمان سے تیر کے تیز نکل جانے کو کہتے ہیں۔ آج کل ہم یوں کہیں گے کہ جیسے بندوق کے سر ہونے پر اس سے نہایت تیزی کے ساتھ گول نکلتی ہے! اسی تیزی کے ساتھ یہ اپنے رب کے پاس دوڑ کر جائیں گے۔ پھر یہ ان کے بس میں نہ ہوگا کہ اللہ کے سوا کسی اور طرف دوڑ کر جائیں! اس وقت یہ کیا کہیں گے؟

**قَالُوْ يُوَيْلَنَا مَنْ بَعْشَا مِنْ مَرْقَدِنَا** یہ کہیں گے ہائے افسوس! ہم کو اپنی خواب گاہ سے کس نے اٹھایا! یعنی ہم آرام سے سو رہے تھے۔ کس نے ہمیں خواب راحت سے جگا دیا؟ یہ کیسی قیامت آگئی!

یہاں ایک لفظ ”مرقد“ آیا ہے۔ جس کے معنی ہیں ”خواب گاہ“، اس سے تو یہ معلوم ہوتا ہے کہ قبر میں کافر آرام و راحت سے ہوئے اور قیامت کے دن جب وہ اپنی قبروں سے اٹھیں گے تو یوں محسوس کریں گے گویا ب تک آرام و راحت کی نیند سو رہے تھے۔ حالانکہ شرعی مسئلہ یہ ہے کہ کافر کے نزع کے وقت ہی سے اس پر سختیاں آنی شروع ہوں گی۔ قبر میں سانپ بچھو اور آگ کی لپیٹیں ہوں گی۔ قبر کی دیواریں چاروں طرف سے مل کر اور اس کو جکڑ کر اس کی ہڈیاں اور پسلیاں ریزہ ریزہ کریں گی اور عذاب کے فرشتے اُن کو خوفناک گرزوں سے مارا کریں گے! تو اس کے باوجود یہ کافر اپنی قبروں کو ”مرقد“ کیوں کہیں گے؟ اس کی اصل وجہ یہ ہے کہ جان کنی کے سختیاں اور قبر کا عذاب خواہ کتنے ہی سخت اور خوفناک کیوں نہ ہوں مگر یہ ساری سختیاں قیامت کی سختیوں کے مقابلے میں تھیں ہوں گی! محشر کا دن اس قدر ناممکن الیمان حد تک خوفناک

دن ہوگا کہ سورج زمین سے صرف ایک نیزے کے برابر کو اونچا ہوگا۔ زمین تابنے کی بن جائے گی اور تمام لوگ اپنے اپنے پیسوں میں ڈوبے ہوئے ہوئے گے! توجہ وہ یہ ہے پناہ سختیاں دیکھیں گے تو انہیں قبر کی سختیاں پہت آسان نظر آئیں گی اور ان کو اس وقت یوں محسوس ہوگا۔ جیسے وہ قبر ان کی خوابگاہ تھی!

**هَذَا مَا وَعَدَ الرَّحْمَنُ وَصَدَقَ الْمُرْسَلُونَ** (اُن کو کہا جائے گا) مقدمہ رہے! اُن کو کہا جائے گا کہ یہی وہ وقت ہے جس کا وعدہ تمہارے ساتھ خدا ہے ”رحمان“ نے کیا تھا! تمہیں کہا گیا تھا کہ دُنیا آخرت کی کھیتی ہے۔ یہاں نیک عمال کا تجھ بوڑا گے تو آخرت میں فصل حاصل کرو گے مگر تم یہ سبق بھول گئے تھے! اب وہ وقت آگیا! وَصَدَقَ الْمُرْسَلُونَ اور رسول سچے تھے۔ انہوں نے تمہیں جوا طلاع دی تھی وہ آج صحیح نکلی!

**إِنْ كَانَتْ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً فَإِذَا هُمْ جَمِيعٌ لَّذِينَا يَا إِيَّكَ چَنَّحَأْرُ** ہو گی۔ جس کے بعد سب میرے دربار اور میری عدالت میں حاضر ہوئے کوئی چھپ کر بچ نہیں سکیگا۔ سب میرے حضور پیش ہوئے!

**فَلَيَوْمَ لَا تُظْلَمُ نَفْسٌ شَيْئًا وَلَا تُعْذَبُونَ إِلَّا مَا نَكْتَمْ تَعْمَلُونَ** ۵ پھر اُس دن کسی نفس پر کسی قسم کاظم نہیں کیا جائے گا اور تم نے جو عمل کیا ہو فقط اسی کا بدلہ دیا جائے گا! اگر کسی نے کوئی نیک عمل کیا ہو تو وہ رائیگاں نہیں جائے گا! یہ ہرگز ہرگز نہیں ہو گا کہ نیکو کارکو جزا نہ دی جائے اور بد کار اور بد اعمال مفت میں چھوٹ جائے گا! ایسا بھی نہ ہوگا کہ کسی نے کوئی گناہ نہ کیا ہو اور اُس پر کسی اور گناہ گار کا گناہ ڈال دیا

جائے۔ ایک شخص کا عمل دوسرا کوئی لے نہ سکے گا! کسے کے ساتھ کسی قسم کا ظلم اور بے انصافی نہیں کی جائے گی! جس نے جو عمل بھی کیا ہواں کی جزا یا سزا اُس کوں کر رہے گی **إِذْحَمْ مَنْ فِي الْأَرْضِ يَرْحَمْ مَنْ فِي السَّمَاءِ** تم زمین والوں پر حرم کرو تو آسمان والا (اللہ تبارک تعالیٰ) تم پر حمر کرے گا۔

خدماء رہاں ہو گا عرشِ بریں پر

اگر تم نے دنیا میں خدا کی عبادت کی ہوتی تو آج وہ تم کو انعام و اکرام سے نوازتا لیکن تم نے غیر اللہ کی عبادت میں ساری زندگی گزاری۔ تو خدا سے حرم کی امید کیسے رکھ سکتے ہو؟ **مَنْ كَانَ فِي هَذِهِ أَعْلَى فَهُوَ فِي الْآخِرَةِ أَقْلَى** اگر کوئی یہاں حقیقت کی طرف سے اندر ہا اور خدا کی تحلیٰ دیکھنے سے محروم رہا تو وہ آخرت میں بھی اندر ہا رہے گا!

یہ توبداروں اور مجرموں کا حال ہوگا۔ اب ان کے مقابلے میں وہ مومنین ہیں کہ جن کو کافر طعنے دیتے تھے کہ تم سٹھیا گئے ہو کہ اپنا مال خدا کی راہ میں غریبوں اور ناداروں پر خرج کر رہے ہو، تم گمراہ ہو گئے ہو ادیکھنا یہ ہے کہ جن مومنین نے دنیا میں (راحت و آرام تج کر) سختیاں جھیلی تھیں۔ ان کا آخرت میں کیا حال ہوگا!!

اُس دن جنت کے اصحابِ عیش و عشرت اور گپ شپ میں مشغول ہوں گے اور میوے کھائیں گے! ان کو ہر طرح کی مسرت اور خوشحالی حاصل ہوگی

**إِنَّ أَصْحَابَ الْجَنَّةِ الْيَوْمَ فِي شُغْلٍ فِي كُهُونْ ۵ هُمْ وَأَزْوَاجُهُمْ وَهُوَ** اور ان کی ”زوج“! زوج ہم بیوی کو کہتے ہیں۔ مگر یہاں خاص عورت مراد نہیں۔ مراد ہیں جوڑے، ہم مشرب! چاہے وہ مرد اور عورت ہوں یا دو یار آشنا ہوں، یا ایک

دوسرے کے لئے پرایے ہوں مگر ہم مشرب ہوں! اس لئے ہم ”زوج“ کے مفہوم کے لئے جامِ لفظ ”ہم مشرب“ استعمال کر رہے ہیں!!

یہ مومن اور ان کے ہم مشرب تختوں یا آرام کرسیوں پر تکیے لگائے بیٹھے ہوئے! **لَهُمْ فِيهَا فَاكِهَةٌ وَلَهُمْ مَا يَدَعُونَ** ان کے لئے وہاں قسم کے میوے ہوئے اور جس کسی چیز کے لئے ان کی خواہش پیدا ہوگی وہ انہیں ملے گی! اب ذہن میں یہ نقشہ لے آئیں کہ بہترین عمدہ باغ ہے۔ جس میں سبزہ زار اور درخت ہیں، ٹھنڈک ہے۔ بہ افراط پاتی ہے ہر قسم کے میوے موجود ہیں۔ میزیں لگی ہوئی ہیں۔ آرام کرسیوں پر لوگ تکیے لگائے بیٹھے ہیں۔ یار آشنا موجود ہیں! **اللَّا خَلَاءَ يَوْمَئِنْ** **بَعْضُهُمْ يَبْعَضُ عَدُوُ إِلَّا الْمُتَّقُونْ ۵** دنیا میں تو یہ ایک دوسرے کے دوست تھے نا! مگر اس دن ایک دوسرے کے دشمن ہوں گے **إِلَّا الْمُتَّقُونْ** مگر متین ایک دوسرے کے دوست ہوئے! اور پھر سب سے بڑی نعمت جو ان کو حاصل ہوگی وہ یہ ہوگی:

**سَلَمٌ قَوْلًا مِنْ رَبِّ رَحْمٰنِ** خدا کی طرف سے اُن کو آواز آئے گی کہ آج سے تم ربِ رحیم کی طرف سے سلامتی میں ہو! دیکھو کتنی عظیم نعمت ہے یہ! جب اللہ کی طرف سے سلامتی ہو تو عذاب کا سوال اور جنت کا زوال خارج از بحث ہے اور دنیا میں اگر کسی کو حکومت بھی مل جائے۔ تو یہ سب غیر مستقل اور آئی جانی چیزیں ہیں آج تمہارے پاس ہیں کل کسی اور کے پاس ہو گیں! مگر اس نعمتِ عظیم کا تصور کیجئے جب خدا تمہیں کہے **سَلَامٌ عَلَيْكُمْ** تم پر سلامتی ہے۔ فرشتے بھی ہر طرف سے داخل ہو کر تمہیں سلام کہیں! مومن آپس میں بھی ایک دوسرے کو سلام کریں گے! دنیا کی تمام

مصابِب و شدائد، بھوک پیاس، غربت، تنگدستی اور بیماریاں اس نعمت عظیمی کے مقابلے میں ہیچ ہیں۔ اب مخالفین کی باری آتی ہے۔ انہیں کہا جائے گا۔

وَأَمْتُازُوا إِلَيْهَا الْمُجْرِمُونَ مجرموں کو کہا جائے گا کہ اس گروہ سے تم الگ ہو کر کھڑے ہو جاؤ! اے مجرمو! جماعتِ مومنین سے الگ ہو جاؤ!

آلُّمْ أَعْهَدُ إِلَيْكُمْ يَسِينِي آدَمَ أَنْ لَا تَعْبُدُوا الشَّيْطَنِ ط (عہد کہتے ہیں تاکیدی بات کو) اے آدم کی اولاد! کیا میں نے تمہیں پیغمبروں کے ذریعے تاکید نہیں کی تھی کہ شیطان کی اطاعت مت کرو ”عبادت تو ہم صرف سر جکھانے اور رکوع و سجود ہی کو کہتے ہیں۔ لیکن شیطان کو کس نے دیکھا ہے کہ اسے سجدہ کریں! اس لئے عبادت“ یہاں بہ معنی اطاعت ہے۔ شیطان کی اطاعت دنیا میں بھی ہوتی ہے۔ اس نے ازل ہی میں لکا کر کہا تھا کہ اس آدم کی وجہ سے تو نے مجھے راندہ درگاہ کیا۔ میں اس کی اولاد کو دنیا میں بہ کاؤں گاتا کہ وہ میری اطاعت کریں! تم شیطان کے نقشِ قدم پر چلنے لگے اور دنیا کے عارضی، چند روزہ راحت و آرام کے لئے شیطان کی اطاعت اختیار کی۔ خالانکہ مومنوں نے محض اللہ کی رضا اور اطاعت کی خاطر عیش و آرام اور فوائدِ دنیا زدنیا پر لات مار دی تھی۔ اسی لئے تو بزرگوں نے کہا تھا کہ ایں ہم بگورو! بھی دنیا کی سختیوں اور تکلیفوں کے یہ چند دن بالآخر گز رجاں ہیں۔ اور اب ان کے لئے دائی راحت و آرام ہے۔ مگر تم نے مستقبل کا خیال نہ رکھا اور جزاۓ اعمال کی کڑی اور قابل عبرت سزا میں رسولوں اور پیغمبروں نے تمہیں خبر دار کر دیا تھا کہ شیطان کی اطاعت مت کرو۔ کیونکہ یہ تمہارا ازالی اور ابدی دشمن ہے!

یہ مضمون اس سے پہلے کئی موقعوں پر بیان کر چکا ہوں کہ جس نے کسی کی اطاعت کی تو گویا اس نے اس کی عبادت کی! وقت کی کمی کی وجہ سے اس نقطے پر مزید بحث نہیں کرتا!

**إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌ مُّبِينٌ** یہ شیطان تمہارا صاف واضح اور حکم کھلا دشمن ہے۔ اس نے اولاد آدم کو بہکانے کے سلسلے میں خدا کے سامنے جو چیزیں کیا تھا سی پر عملدراما کر کے تمہاری عاقبت خراب کرتا رہا؟ کیا میں نے تمہیں بار بار نہیں کہا ہے کہ وَأَنِ اَعْبُدُونَنِي هذَا صِرَاطٌ مُّسْتَقِيمٌ میری اطاعت اور بندگی اختیار کرو۔ یہی وہ صراطِ مستقیم (سیدھا راستہ) ہے نبی بھی تو اسی صراطِ مستقیم کی لوگوں کو دعوت دینے کے لئے آتے تھے!

سورة مبارکہ یس کی ابتداء ہے وَالْقُرْآنُ الْحَكِيمُ إِنَّكَ لَمَنِ  
الْمُرْسَلِينَ عَلَى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ ۝ یہی قرآن عظیم الشان اس حقیقت کی دلیل ہے کہ آپ اللہ کے رسول ہیں اور خدا کی جانب سے سیدھے راستے پر ہیں! یہی اللہ کی اطاعت کی وہ صراطِ مستقیم ہے جس کی طرف قرآن دعوت دیتا ہے اور جس کی تعلیم و تبلیغ تمام انبیاء و رسول کرتے آتے ہیں

مجرمین و منکرین سے خطاب کا آغاز ہوا ہے۔ جس طرح مومنوں کے لئے اللہ تعالیٰ کی نعمتوں کا ذکر تھا۔ اسی طرح مجرموں کو اپنے انکا اور برے اعمال کی کڑی اور قابل عبرت سزا میں دی جائیں گی۔ جس کی تفصیل انشاء اللہ کل کے درس قرآن میں واضح طور پر بیان کی جائے گی!!

## ترجمہ

وَلَقَدْ أَضَلَّ مِنْكُمْ

(قیامت کے دن کے منکرین مخاطب ہیں) اور گمراہ کئے ہیں تم میں سے اس شیطان نے

أَفَلَمْ تَكُونُو تَعْقِلُونَ

جِبَّلًا كَثِيرًا

بہت لوگ (جبلاً ایک ٹکڑے کا حصہ) تو کیوں تم نے عقل سے کام نہیں لیا کہ شیطان

هَذِهِ جَهَنَّمُ الَّتِي كُنْتُمْ بِمَا

کے کہنے پر چلے؟ تواب نتیجہ؟ یہ جو تم دیکھ رہے ہو یہی وہ جہنم ہے جس کی بابت تمہارے

تُوعِدُونَ

إِصْلَوْهَا الْيَوْمَ

ساتھ دنیا میں (پیغمبروں کے ذریعے) وعدہ کیا جاتا تھا۔ داخل ہو جاؤ آج کے دن اس

الْيَوْمَ نَخْتَمُ عَلَى

جہنم میں کیونکہ تم نے اس حقیقت سے انکار کیا تھا آج ان کے مونہہ پر مہر لگادونگا

أَفْوَاهِهِمْ وَتَكْلِمُنَا أَيْدِيهِمْ

وَتَشَهَّدُ

اور روں کر دوں گا ان کے ہاتھ جو باتیں شروع کر دیں گے

أَرْجُلُهُمْ بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ

اس پر ان کے پاؤں، ان پر کہ انہوں نے جو عمل کیا تھا اور اگر میں چاہوں تو مٹا دوں گا

عَلَى أَعْيُنِهِمْ فَاسْتَبِقُوا الصِّرَاطَ

فَانِي يُصِرُّونَ

ان کی آنکھیں پھر یہ راستہ پانے کے لئے دوڑیں گے مگر کیسے دیکھ سکیں گے!

## درس نمبر ۱

وَلَقَدْ أَضَلَّ مِنْكُمْ جِبَّلًا كَثِيرًا أَفَلَمْ تَكُونُو تَعْقِلُونَ ﴿٦٢﴾ هَذِهِ جَهَنَّمُ الَّتِي كُنْتُمْ تُوعِدُونَ ﴿٦٣﴾ إِصْلَوْهَا الْيَوْمَ بِمَا كُنْتُمْ تَكُفِرُونَ ﴿٦٤﴾ الْيَوْمَ نَخْتَمُ عَلَى أَفْوَاهِهِمْ وَتَكْلِمُنَا أَيْدِيهِمْ وَتَشَهَّدُ أَرْجُلُهُمْ بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿٦٥﴾ وَلَوْ نَشَاءُ لَطَمَسْنَا عَلَى أَعْيُنِهِمْ فَاسْتَبَقُوا الصِّرَاطَ فَانِي يُصِرُّونَ ﴿٦٦﴾ وَلَوْ نَشَاءُ لَمَسَخْنَهُمْ عَلَى مَكَانِتِهِمْ فَمَا اسْتَطَاعُوا مُضِيًّا وَلَا يَرْجِعُونَ ﴿٦٧﴾ وَمَنْ نُعَمِّرُهُ نُنِكِسُهُ فِي الْخَلْقِ إِفَّا لَيَعْقِلُونَ ﴿٦٨﴾ وَمَا عَلِمْنَا الشِّعْرَ وَمَا يَنْبَغِي لَهُ إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ وَقُرْآنٌ مُبِينٌ ﴿٦٩﴾ لَيَنْذِرَ مَنْ كَانَ حَيًّا وَيَحِقُّ الْقُولُ عَلَى الْكُفَّارِينَ ﴿٧٠﴾ أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّا خَلَقْنَا لَهُمْ مِمَّا عَمِلْتُ أَيْدِينَا أَنْعَامًا فَهُمْ لَهَا مُلِكُوْنَ ﴿٧١﴾ وَذَلِلْنَاهَا لَهُمْ فَمِنْهَا رَكْوَبُهُمْ وَمِنْهَا يَا كُلُونَ ﴿٧٢﴾ وَلَهُمْ فِيهَا مَنَافِعٌ وَمَشَارِبٌ أَفَلَا يَشْكُرُونَ ﴿٧٣﴾

وَذَلِّلُنَّهَا لَهُمْ  
فَمِنْهَا رُكُوبُهُمْ  
اوہ میں نے ان جانوروں کو ان کے تابع کیا ہے تو ان میں سے کسی پر یہ سواری کرتے ہیں  
وَمِنْهَا يَأْكُلُونَ  
وَلَهُمْ فِيهَا مَنَافِعُ وَ  
اور کسی کا گلوشت کھاتے اور دودھ پیتے ہیں اور ان کے لئے ان میں بہت منافع ہیں  
مَشَارِبُ طَ  
أَفَلَا يَشْكُرُونَ  
اور پانی کے گھاٹ اور پینا ہے! تو کیا یہ شکریہ ادا نہیں کرتے اللہ تعالیٰ کی نعمتوں کا؟

## تشریح و تفسیر

کل کے درس میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی تحریک پر کفار و مشرکین کے دو اعتراضات کا ذکر تھا۔ ایک تو انسانیت کا ایک اہم مسئلہ تھا۔ یعنی غریبوں اور ناداروں کی مالی امداد اور محتاجوں اور مستحقین کی حاجت روائی! انہوں نے اعتراض کیا کہ آپ ہمیں ہدایت کرتے ہیں کہ مفلسوں اور ناداروں کی اپنی دولت سے مدد کرو۔ تو یہ ہم سے اپنا رزق کیوں مانگتے ہیں۔ خدا سے کیوں نہیں مانگتے؟ خدا ان کو کیوں نہیں دیتا؟ ان کا یہ اعتراض اتنا احمقانہ اور بے ہودہ تھا کہ ان کا اعتراض نقل کرنے ہی پر اکتفا کیا گیا۔ جواب دینے کی ضرورت ہی محسوس نہیں کی گئی۔ ان کفار و مشرکین کا یہ جواب انسانیت کے اعلیٰ اقدار کے بالکل منافی ہے۔ آج دنیا کے تمام مذاہب میں غریبوں کی پروش اور ناداروں اور محتاجوں کی مالی امداد کی تلقین و تاکید موجود ہے۔ یہاں تک کہ روس اور

وَلَوْ نَشَاءُ لَمْسَخْنُهُمْ      عَلَى مَكَانِتِهِمْ  
فَمَا اوہ اگر میں چاہوں تو میں ان کو زمین میں دھنسا دوں گا جا جا جا پھر نہیں ہوگی  
اسْتَطَاعُوا مُضِيًّا وَلَا يَرْجِعُونَ  
وَمَنْ نُعِمِرُهُ  
ان کی طاقت رفتار کی اور نہ یہ واپس ہو سکیں گے۔ اور وہ جس کو میں زیادہ عمر دیتا

**نُنَكِسُهُ فِي الْخَلْقِ ط**  
ہوں (بڑھا کر دیتا ہوں) میں واپس کر دیتا ہوں اس کو پیدائش میں اس پہلی بچپن والی  
آفَلَا يَعْقِلُونَ  
وَمَا عَلِمْنَهُ  
عم کو۔ کیا یہ لوگ عقل سے کام نہیں لیتے (کہ مالک واحد اور قادر کون ہے)؟ اور ہم نے نہیں  
الشِّعْرَ وَمَا يَنْبَغِي لَهُ  
إنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرُ  
سکھایا اپنے پیغمبر کو شعر اور نہ مناسب ہے ان کے ساتھ شعر نہیں ہے یہ مگر ایک نصیحت  
وَ قُرْآنٌ مُّبِينٌ  
لَيَنْذِرَ مَنْ كَانَ حَيَا  
اور واضح قرآن (اللہ کے احکام ہیں) اور اسلئے ہے کہ ڈرایا جائے بد اعمالی کے انجام سے ان  
وَيَحِقُّ الْقَوْلُ عَلَى الْكُفَّارِينَ  
لگوں کو جو زندہ ہوں (جن کے خمیر زندہ ہوں) اور ثابت ہو جائے بات عذاب کی کافروں پر  
أَوْلَمْ يَرَوْا أَنَا حَلَقْنَا لَهُمْ  
مِمَّا عَمِلُتْ  
کیا یہ لوگ نہیں دیکھتے (توحید میری) کہ میں نے پیدا کئے ہیں ان کے لئے اپنے ہاتھوں کی بنتی  
أَيْدِينَا اَنْعَاماً  
فَهُمْ لَهَا ملِكُوْنَ  
ایدیں انا نعمان اور پھر یا ان کے مالک ہوئے ہیں (میں نے نہیں ان کے تصرف میں دیا ہے)  
ہوئی چیزوں سے مویشی

کرو۔ وہ تو تمہارا کھلم کھلا از لی دشمن ہے اور فقط میری اطاعت کرو جو کامیابی کا واحد سیدھا راستہ ہے۔ مگر تم نے میری بات نہ مانی۔ جس کا خیازہ آج بھگت رہے ہو۔  
شیطان نے ازل میں اللہ تعالیٰ کو چلنج کیا تھا کہ تو نے مجھے آدم کو سجدہ کرنے سے انکار پر راندہ درگاہ کیا۔ اب میں ساری عمر اس کی اولاد کو گمراہ کروں گا! وَلَا تَجِدُ أَنْثِرُهُمْ شَاكِرِينَ میں ان کو اس حد تک گمراہ کروں گا کہ تو ان میں سے شاذ و نادر ہی کسی کو شنگر گزار پائے گا! اور شیطان اپنی اس ڈینگ اور لاف زنی میں بہت حد تک کامیاب ہو گیا!!

وَلَقَدْ أَصَّلَ مِنْكُمْ جِبِلًا كَثِيرًا اس شیطان نے تم میں سے ایک بہت بڑی جماعت کو گمراہ کر دیا۔ اَفَلَمْ تَكُونُوا تَعْقُلُونَ اگر یہ نہ پیغمبر کو مانتے تھے نہ کتاب کو، تو عقل بھی تو ان کے پاس تھی نا! اس سے کیوں کام نہیں لیا؟ دیکھئے یہاں نہیں کہا کہ تم نے پیغمبر کی بات کیوں نہ مانی، خدا کی کتاب پر کیوں عمل نہ کیا! کیونکہ پیغمبر اور کتاب کو تو وہ تسلیم ہی نہیں کرتے تھے۔ لیکن عقل ہر انسان کو دی گئی ہے وہ اس کے ذریعے بھی نیک و بد کی تیزی کر سکتا ہے۔ وہ کم سے کم عقل کی مدد سے یہ سوچے کہ اس کو کس نے پیدا کیا ہے اور کس مقصد کے لئے پیدا کیا ہے؟ کیا انسان محض پیسے کمانے اور عیش کرنے کے لئے پیدا ہوا ہے؟ اَفَلَمْ تَكُونُوا تَعْقُلُونَ کا یہی تقاضہ ہے کہ انسان عقل سے کام لے کر فکر کرے کہ آخر وہ ایک وجود ہے کیا اس نے خود اپنے آپ کو پیدا کیا ہے؟ اس کے ماں باپ نے یا کسی اور انسان نے پیدا کیا ہے؟ ان سارے سوالوں کا جواب یقیناً نفی میں ہو گا! تو آخر انسان کو کس نے پیدا کیا ہے؟ یقیناً اُس کا کوئی خالق ہے۔ دُنیا بھر

چین کے کمیونسٹ جو دہریے اور لامہ ہب ہیں اور خدا اور دین سے منکر لیکن وہ بھی انسانیت کی خدمت کے حامی ہیں۔ بلکہ کمیونزم کا تو نصب اعین ہی سرمایہ داروں کی مخالفت اور مظلوموں، ناداروں اور سکلپے ہوئے انسانوں کی مدد اور دشمنگری ہے! مگر یہ مشرکین اتنے کاٹھ کے اُلوٰ تھے کہ انہوں نے اتنے اعلیٰ اخلاقی اصول کا بھی مذاق اڑایا اور ظراہ کہ ناداروں کی مالی امداد و اعانت ضروری ہوتی تو خدا خود ان کی مدد کرتا! اس کا جواب خدا نے نہیں دیا۔ کیونکہ ایسے پوچ اور لچڑا عتراض پر کچھ تبصرہ کرنا ہی بے کار ہے۔

ان کا دوسرا عتراض یہ تھا کہ تم ہمیں ڈرار ہے ہو کہ بد اعمالی کے انجام کے لئے ایک خاص وقت مقرر ہے۔ تو وہ وقت کب آئے گا؟ (وَيَقُولُونَ مَتَى هَذَا الْوَعْدُ) تو یہ البتہ ایک اہم سوال تھا جسے قرآن نے لیا اور اس پر بحث کی۔ اس کا کچھ حصہ کل کے درس میں بیان ہوا۔ اور آخرت کے مضمون کے باقی حصے پر آج کے درس میں بحث کی جا رہی ہے!!

کل کے درس میں کہا گیا تھا کہ منکرین و مجرمین سے کہا جائے گا کہ نیک لوگ الگ کھڑے ہو جائیں اور مجرم الگ! نیک لوگ جنت میں ہونے اور بد اعمال دوزخ میں۔ اس کے بعد اللہ کہے گا اے انسان! اے آدم کی اولاد! تم کو میں نے عقل دی تھی، تمہارے پاس پیغمبر بھیجے تھے۔ کتاب میں بھی تھیں۔ مگر تم نے نہ اپنی عقل کا کہا مانا اور نہ خدا کے نائب کی تبلیغ پر کان دھرا اور نہ خدا کے پیغام کی تعمیل کی۔ ان سب کی وجہ تو نے شیطان کی بات مان لی! تمہیں میں نے تاکید اکھا تھا کہ شیطان کی اطاعت مت

جاتا ہے وہ اُس دشت و بیابان کو دیکھ کر حیران و پریشان سوچتا ہے کہ خدا یا! میں یہاں کیا کروں کا؟ کیا کھاؤں گا پیوں گا؟ کیسے زندگی گزاروں گا؟ تو اُس کو تسلی دی جاتی ہے کہ پریشان مت ہو، میری طرف سے تمہیں ہدایت نامہ آئے گا! عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزُنُونَ جس نے پیغمبر اور اس کتاب ہدایت کی پیروی کی تو اُس کے لئے نہ کسی قسم کا خوف ہو گا اور نہ کوئی حُزن و غم! قرآن میں ایک اور جگہ ارشاد ہوا ہے لَا يَشْفَى نَهْ مَرَاهْ ہو گا اور نہ بد بخت و ناکام رہے گا! تو یہ ہے وہ مقام جہاں عقل بھی انسان کی رہبری کرنے سے قاصر ہے۔ اس لئے جس نے تمہیں پیدا کیا ہے۔ اُسی سے پوچھلو! جواب میں اللہ تعالیٰ فرماتا ہے۔ جب میں نے انسان کو پیدا کیا تو اُس کی ہدایت اور رہنمائی میرے ذمے ہے! میں نے اُس کو اتنی بے جا آزادی نہیں دی ہے کہ یہ اپنے لئے خود آئین اور دستور حیات بنائے! اُس نے اپنی تخلیق کا مقصد نہیں پہچانا! نہ اس نے اپنے ہادی کو پہچانا اور نہ اپنی صراطِ مستقیم کو! اس کی زندگی کا نصب اعین خدا کی معرفت اور اُس کی اطاعت ہے جس کا ایک اہم جو یہ ہے کہ غریبوں، ناداروں، بھتاجوں اور مظلوموں کی امداد و اعانت کرنی چاہیے! ایک شخص بھوکا اور پیاسا ہے، کمزور بھتاج اور ہر قسم کی امداد کا مستحق ہے۔ تو اُس کا رزق خدا نے تیرے ہاتھ میں دیا ہے! ان خطوط پر میں زیادہ دور تک بحث نہیں کرنا چاہتا۔ صرف ایک اشارہ عاقل کے لئے کافی ہو گا کہ یہ دُنیا عالم اسباب ہے اگر تم انفاق فی سَبِيلِ اللہ سے انکار کر کے ایک نادار اور مستحق شخص کے لئے سب نہیں بنتے تو اس کا مطلب کیا ہو گا؟ س کا واضح مطلب یہ ہے کہ تم اپنے وجود سے انکار کرتے ہو!

کے مختلف ممالک اور مختلف مذاہب کے انسان اُس خالق کا جو بھی نام رکھ لیں مگر وہ ہے ایک ہی ذاتِ پاک جو قادر و علیم و رزاق ہے اور اُس نے اپنی قدرتِ کاملہ سے تمام خلوقات کو پیدا کیا ہے !!

دوسرے سوال یہ ہے کہ انسان جو کام بھی کرتا ہے کسی مقصد کے لئے کرتا ہے۔ مکان بناتا ہے رہائش کے لئے، ہمیت تیار کرتا ہے فصل اگانے کے لئے اور دکان کرتا ہے آمدن کے لئے! اس دنیا میں کوئی کام، کوئی نقل و حرکت بے مقصد نہیں ہوتی! تو آخر انسان کی پیدائش کا مقصد کیا ہے؟ اس اہم سوال پر کوئی سوچنے کی تکلیف نہیں کرتا! انسان کی عقل اس جگہ کام نہیں کرتی! تو پھر کہ کیا کرے گا؟! یا اپنے خالق سے پوچھئے گا کہ اے میرے خالق! تو نے مجھے کس مقصد کے لئے پیدا کیا ہے؟ اسی مقصد حیات کی تعلیم کے لئے پیغمبر اور انبیاء و رسول آئے ہیں اور اپنے ہمراہ کتابیں لائے ہیں۔ اس سوال کا جواب صرف انہی کے پاس ہے!

قرآن میں انسان کی تخلیق کے سلسلے میں ارشاد ہوا کہ **إهْبِطْ وَأْمِنْهَا** بظاہر اس کا معنی یہ ہے کہ یہاں سے اتر کر دنیا کو چلے جاؤ۔ مگر بہ باطن اصل معنی یہ ہے کہ اے رُوحِ انسانی! جب ٹو اس جسم میں داخل ہو جائے تو کیسی زندگی گذارو گے؟ کس قانون پر چلو گے؟ تو جواباً فَرِماَيَّاٰتِيَنَّكُمْ مِنْيَ هُدَى جنت میں تو تم ایک دانہ کھانے سے بھی (منع کرنے کے باوجود) رُک نہ سکے۔ اب جب تم دنیا میں زندگی گذارو گے تو کس مقصد کے لئے؟! تھوڑی دیر کے لئے فرض کر لیجئے کہ یہ دنیا ایک غیر آباد سنسان بیابان ہے۔ صرف ایک انسان کو یہاں رہنے کے لئے بھیجا

بآہر کی بات ہے! تھوڑی دیر کے لئے اس کو نظر انداز کر دیتے ہیں۔ میں تمہارے خلاف ایسے گواہ پیش کرتا ہوں۔ جن سے تم انکار کرنے کی جرأت کرہی نہیں سکتے!

**آلیومَ نَخْتِمُ عَلَیٰ أَفْوَاهِهِمْ** اس وقت تک اس کی زبان چل رہی تھی، بول سکتا تھا اور نہایت ڈھٹائی اور دیدہ دلیری کے ساتھ اپنے جرام سے انکار کر سکتا تھا۔ مگر اب میں اس کی زبان بند کر دوں گا اس کے منہ پر مہر لگا دوں گا۔

وَتُكَلِّمُنَا أَيْدِيهِمْ ہاتھوں کو کہا جائے گا کہ ہاں بھی تم بیان کرو کہ تمہارے ذریعے کیا کیا ہوتا رہا! زبان تو گنگ ہو گی۔ چنانچہ ہاتھ کہیں گے کہ مجھ سے فلاں مقام پر اس نے چوری کرائی تھی۔ فلاں مظلوم کو مارا پیٹھا تھا۔ مجھ سے ملاوٹ کرائی گئی تھی اور فلاں فلاں سے رشوٹ لی گئی تھی! گنہگار دم بخود کھڑا سن رہا ہو گا کیونکہ اس کے خلاف اس کے اپنے عضو بدن کی گواہی ہو گی! وَتَشَهَّدُ أَرْجُلُهُمْ پیروں کو کہا جائے گا، اب تم سنا و سب حال! وہ کہیں گے ”حضور! ہمارے ذریعے یہ شخص چوری کرنے گیا تھا۔ شراب پینے کے لئے ہمیں استعمال کیا تھا، جوئے کے لئے ہمیں لے گیا تھا اور ہمارے ذریعے فلاں مظلوم کے پیچھے جا کر اسے مارا پیٹھا وغیرہ وغیرہ! بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ“ دنیا میں اس نے جو جو عمل اور سب کئے ہوں گے یہ ان سب کی گواہی دیں گے! قرآن میں ایک اور مقام پر آیا ہے کہ بدنا کا چھڑا گواہی دے گا۔ آنکھیں بھی گواہی دیں گی اور کان بھی! اب انکار کی کوئی صورت نہیں ہو گی اسے چارونا چارا قرار کرنا پڑے گا!

اب یہاں ایک اعتراض کیا جاسکتا ہے۔ با تیں تو صرف زبان کرتی ہے۔ تو یہ کیسے ممکن ہو سکتا ہے کہ ہاتھ پاؤں اور چھڑی با تیں کرنے لگیں! یہ بالکل ناممکن ہے!

انسان کسی سے نہیں پوچھتا کہ اس کی تخلیق کا نصب امعین کیا ہے! اور اس دنیا میں وہ جو نقل و حرکت کرتا ہے جو عمل کرتا ہے اس کا کوئی نتیجہ اور ردِ عمل بھی ہو گا یا نہیں! تو جس انسان نے نہ عقل سے کام لیا اور نہ اپنے ہادی کو اور اس کی بتائی ہوئی صراطِ مستقیم کو پہچانا اور نہ اللہ کی بندگی اور اطاعت اختیار کی تو اس کا انجام کیا ہو گا؟

هذهِ جَهَنَّمُ الَّتِي كُنْتُمْ تُوعَدُونَ یہ ہے وہ جہنم جس کا دنیا میں تمہارے ساتھ وعدہ کیا جاتا رہا! پیغمبروں نے تمہیں بار بار خبردار کیا کہ اگر تم نے نافرمانی کی تو تمہارا لمحہ کا نہ جہنم ہو گا۔ اس لئے اس برے دن سے اپنے اپ کو بچانے کا انتظام کرلو! اگر تم نے ان کی بات مان لی ہو تو یہ برا دن دیکھنا نصیب نہ ہوتا! اب پیشیاں ہونے سے کچھ ہاتھ نہیں آتا! اصلوہا الیومِ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ آج اس جہنم میں داخل ہو جاؤ کیونکہ تم نے دنیا میں اس کی موجودگی، اس سے بچنے کے طریقوں اور اللہ کی اطاعت اختیار کرنے سے انکار کیا تھا!!

تو پھر یہ حضرت وہاں حقیقت کو تسلیم کرنے کے بجائے صاف مکر جائے گا! اس نے قتل کیا ہے۔ چوری اور بد دینتی کی ہے اور بدکاری کا ارتکاب کیا ہے! اور اس نے ایک بار ان جرام کا اقرار بھی کیا ہے۔ مگر دوسرا جگہ اپنی بات سے پھر جاتا ہے اور کہتا ہے کہ میں نے تو کوئی کفریانا نافرمانی نہیں کی! کسی قسم کا جرم نہیں کیا! سفید جھوٹ بولے گا کہ میں نے تو کوئی جرم نہیں کیا۔ میرے ساتھ ناحق زیادتی ہو رہی ہے! خدا کہے گا کہ چلو میں تمہارے جھوٹ اور سچ کو پڑھتا ہوں! دنیا میں تو کرماً کا تبین جوان کے تمام اعمال کو محفوظ رکھتے ہیں پیغمبروں کی گواہی اس کے علاوہ ہے! مگر یہ تو

وَلَوْ نَشَاءُ لَمْسَخْنَهُمْ عَلَى مَكَانَتِهِمْ أَكْرَمْنَا بَعْضَهُمْ أَنْجَلَهُمْ رَبُّهُمْ  
دُولُ! پیروں کو خدا نے یہ قوت دی ہے کہ ان کے ذریعے انسان چل پھر سکتا ہے۔ تو  
اگر اللہ پیروں کو قوتِ گویائی دے سکتا ہے تو کیا ان کی چلنے پھرنے کی قوت سب نہیں کر  
سکتا؟ فَمَا أَسْتَطَاعُوا مُضِيًّا وَلَا يَرْجِعُونَ تو یہ نہ آگے جاسکیں گے اور نہ واپس  
آسکیں گے!! میں حاکمِ حقیقی ہوں، ذات قادر ہوں! یہ میری قدرت ہے!! دیکھئے  
تو حید کا مضمون کس حسن و خوبی سے بیان ہو رہا ہے! اگر انسان اپنے ہی جسم کے مشاہدہ  
و مذہب میں کچھ وقت صرف کرے تو وہ خدائے واحد کی قدرت کا اعتراف کئے بغیر نہیں  
رہے گا۔ تمہیں میں نے اختیار دیا ہے اپنے وجود میں دیکھو!

وَمَنْ نُعَمِّرُهُ نُنْكِسُهُ فِي الْخَلْقِ طَ اور حس آدمی کی عمر میں ذیادہ کر دیتا  
ہوں! غور کیجئے انسان پہلے بچہ ہوتا ہے۔ با تین نہیں کر سکتا۔ چل پھر نہیں سکتا! آہستہ  
آہستہ با تین سیکھنے لگتا ہے۔ پھر خوارک کھانے لگتا ہے، چلنے لگتا ہے! اور اس کے بعد  
بڑا ہو کر جوان بن جاتا ہے اور پھر جب میں اس کو بوڑھا کر دیتا ہوں تو نُنْكِسُهُ فِي  
الْخَلْقِ اس کی ساخت کو، هم الٹ دیتے ہیں۔ یعنی وہ پھر بچپن کی طرف لوٹ جاتا  
ہے۔ لوگ کہنے لگتے ہیں بھئی یہ ہے تو بڈھا کھوٹ ہی با تین بچوں کی طرح کرنے لگا  
ہے۔ بڑھا پے میں اس کی عقل بھی میں سلب کر لیتا ہوں۔ پیروں کی طاقت بھی چھین  
لیتا ہوں۔ زبان کی گویائی بھی لے لیتا ہوں۔ کان بھی بہرے ہو جاتے ہیں اور  
آنکھوں کی نظر بھی چلی جاتی ہے!! یہ سب کچھ کون کرتا ہے؟ اگر بالفرض میں نہیں ہوں  
تو اور کون ہے؟ یہ سب حاکم و قادر اللہ کا کام ہے۔ اس نے انسان کو ذرا سا اختیار دے

توبہ یہ بحث ایک نیارخ اختیار کر لیتی ہے۔ اللہ کہتا ہے تمہیں بظاہر یہ ناممکن معلوم  
ہوتا ہے۔ لیکن میرے لئے یہ کوئی مشکل کام ہے! زبان بھی ایک پارہ گوشت ہے۔  
ہاتھ بھی گوشت کا ہے اور پاؤں بھی گوشت کے بنے ہیں۔ اور چھڑی بھی گوشت سے  
الگ کوئی چیز نہیں (یہ سوال مقدر ہے۔ جواب آگے آرہا ہے اور خیال رہے کہ بحث  
تو حید کی آرہی ہے) اگر میں کسی عضوِ بدن کو گویا کرنا چاہوں تو میرے لئے کوئی مشکل  
نہیں... وَلَوْ نَشَاءُ لَطَمَسْنَا عَلَى أَعْيُنِهِمْ اگر میں چاہوں تو ان کی یہ آنکھیں مٹا  
دُول گا! اب جو یہ آنکھوں سے دیکھ سکتے ہیں تو یہ قوت کس کی دی ہوئی ہے؟ میری ہی  
دی ہوئی ہے! زبان کو بھی بولنے کی قوت میں نے دی ہے اگر اس کو میں بند کر دوں تو  
ہاتھوں کو گویا کر دوں گا! اسی طرح اگر میں دنیا میں چاہوں تو ان کی آنکھوں سے نظر  
چھین لوں گا! فَاسْتَبَقُوا الصِّرَاطَ فَأَنَّى يُصِرُّونَ پھر یہ راستے کو تلاش کرنے کی  
کوشش میں دوڑتے پھریں گے مگر کیسے دیکھ سکیں گے؟ یعنی اگر میں ان کی آنکھوں کو  
بینائی سے محروم کر دوں۔ تو پھر یہ لاکھ کوشش کریں، نہیں دیکھ سکیں گے! پیدائشی اندھے  
کی آنکھیں ہوتی ہیں مگر ان سے دیکھ نہیں سکتا! اسی طرح ایک چنگا بھلا آدمی یا کیک  
اندھا ہو جاتا ہے۔ بظاہر اس میں کوئی نقش نظر نہیں آتا اس کی آنکھیں صحیح و سالم نظر آتی  
ہیں۔ مگر اس کے باوجود وہ بصارت کی قوت سے محروم ہوتی ہیں! سوال یہ ہے کہ یہ  
قوت کس نے چھین لی؟ صاف ظاہر ہے کہ انسان کا کام تو نہیں ہو سکتا اس لئے  
خدائے قادر ہی کا کام ہے۔ تو اگر اس نے ہاتھ، پاؤں اور چھڑی کو گویا کر دیا تو اس  
میں تعجب کی کوئی بات ہے۔

نبی نے جو کچھ پیش کر دیا ہے وہ اور کچھ نہیں صرف خیر خواہی اور نصیحت ہے! تمہاری کامیابی اور برتری کی باتیں ہیں اور تمہاری فطرت کی یاد دہانی ہے! وَ قُرْآنٌ مُّبِينٌ یہ ایک واضح قرآن ہے۔ صاف اور واضح طور پر خدا کا کلام معلوم ہوتا ہے! قرآن کو ”مبین“، اس لئے کہا کہ اگر یہ کوئی انسانی کلام ہوتا تو تم اس کے انداز بیان کا مقابلہ کر سکتے اور اس جیسا کلام پیش کر سکتے!! قرآن نے تمام دنیا کو چیلنج کیا تھا کہ اگر یہ کلام (تمہارے کہنے کے مطابق) شعر ہے تو تم اس کی طرح کوئی شعر لکھ کر لے آؤ! قرآن کی سب سے چھوٹی سورت ”الکوثر“، (إِنَّا أَعْطَيْنَاكَ الْكَوْثَرَ) جب لکھ کر کعبہ کی دیوار پر چسپاں کی گئی تو کیا کوئی اس چیلنج سے عہدہ برآ ہوسکا؟ عربوں میں شعرو شاعری کا بہت چرچا تھا اور فصاحت اور قوت انسانی میں وہ دنیا بھر میں ممتاز تھے!! اطراف و جوانب سے بڑے بڑے قادر کلام شعراء حج کے لئے جاتے تو انہا اپنا شعر کعبہ کی دیوار پر لٹکا دیتے اور اس کی ٹکر کے اشعار بنانے کے لئے لوگوں کو دعوت دیتے! تو ایسے ہی ایک موقع پر سورۃ الکوثر لکھ کر دیوار حرم پر چیلنج والے الفاظ کے ساتھ لٹکائی گئی کہ اگر یہ شعر ہے تو اس کے مقابلے میں کوئی شعر لکھ کر لے آؤ! میں نے تو کسی سے ایک حرف تک نہیں سیکھا ہے نہ کبھی شعر گوئی کا خیال آیا ہے۔ بہر حال اگر یہ میرا اپنا کلام ہے تو تم بھی اس کے مثل کوئی کلام پیش کر دو۔ اس کے بعد ایک ایک کر کے شاعر آتے گئے اور اس پر طبع آزمائی کرتے رہے۔ آخر عاجز آ کر ایک شاعر نے اس سورہ مبارک کے نیچے یہ الفاظ لکھے۔ مَا هذَا الْكَلَامُ الْبَيِّنُ یہ بشر کا کلام نہیں ہے! یعنی ان مخالفین نے اس کے مقابلے سے عاجز آ کر خود یہ اعتراف کر لیا کہ یہ کسی انسان کا کلام نہیں بلکہ بے مثل

دیا تو اس نے اس کا غلط استعمال کیا! إِنَّمَا يَعْقِلُونَ جب خدا ان پر فطرتاً اور طبعاً حادی اور مسلط ہے تو لوگ عقل سے کام کیوں نہیں لیتے؟ اگر اللہ تعالیٰ اُن کو معمولی سا اختیار دے کر کہے کہ تم اپنے ہاتھ پاؤں اپنی مرضی کے مطابق استعمال کرو تو یہ انہیں خدا کی منشا کے مطابق استعمال کرنے کی بجائے شیطان کی مرضی کے مطابق استعمال کرنے لگیں گے۔ خدا کہتا ہے کہ یہ ساری قوتیں میری دی ہوئی نعمتیں تھیں! طاقت و قوت خواہ ہاتھوں کی تھی یا پیروں کی یا کانوں کی، تمہاری جوانی کی تھی یا تمہاری عقل کی، بہر حال میری دی ہوئی امانت تھی۔ تو تم نے یہ امانت میری منشا کے مطابق کیوں استعمال نہیں کی؟! صاف ظاہر ہے کہ تم نے عقل سے کام نہیں لیا۔

اس کے بعد پھر مخالفین نے اعتراض کیا کہ قرآن کا یہ دلکش اور موثر انداز بیان محض شاعری ہے! شاعرانہ مضامین سے صاف معلوم ہوتا ہے کہ ﷺ نبی نہیں ہیں بلکہ زیادہ سے زیادہ ایک شاعر ہیں۔ (دیکھئے وہی رسالت کا مضمون ہے!) تو جواب میں اللہ تعالیٰ فرماتا ہے۔ وَمَا عَلِمْنَاهُ الشِّعْرُ میں نے تو اپنے نبی کریم کو شعر نہیں سکھایا ہے۔ وَمَا يَنْبَغِي لَهُ ط اور نہ شعر کہنا نبی کے شایانِ شان ہے۔ وَالشَّعْرُ يَتَبَعِّهُمُ الْغَاوُنَ وَإِنَّهُمْ فِي كُلِّ وَادِ يَبِيِّسُونَ... الخ شعراء تو عموماً گمراہ ہوتے ہیں۔ وہ عموماً طیڑ ہے تریجھے راستوں اور کھڈوں میں بھکلتے پھرتے ہیں۔۔۔۔۔ نبی شعر کی زبان نہیں بولتا! نبی جو کچھ کہتا ہے وہ ٹھووس حقیقت پر مبنی ہوتا ہے۔ وہ حقائق و معارف سے مملو کلام پیش کرتا ہے۔ اس لئے نہ اس کا پیش کردہ کلام شعر ہوتا ہے اور نہ یہ نبی کی شان ہے کہ وہ شعر کہے! تو پھر یہ کلام کیا ہے؟ إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ وَ قُرْآنٌ مُّبِينٌ

ہے! وَيَحْقِّ القُولُ عَلَى الْكُفَّارِينَ اور کافروں اور منکرین حق پر عذاب کا حکم ثابت ہو جائے!

جب تک نبی مبعوث نہیں ہوا تھا اور خدا کی کتاب نازل نہیں ہوئی تھی تو یہ لوگ بار بار کہتے کہ خدا یا! کاش تو ہمیں ایک پیغمبر کو کتاب دے کر ہمارے پاس بھیجتا۔ اور اس کے باوجود جب انہوں نے انکار کیا تو اب تمام جھٹ ہو چکی ہے ان کے پاس کوئی بہانہ، کوئی عذر نہیں اب ہر عذاب کے مستحق ہیں کیونکہ انتہام جھٹ کے ذریعے ان پر عذاب کا حکم ثابت ہو گیا۔ پھر اللہ اپنی تو حیدا اور حاکیت دکھاتا ہے!

أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَا خَلَقْنَا لَهُمْ مِمَّا عَمِلْتُ أَيْدِيهِنَا أَنْعَامًا فَهُمْ لَهَا مُلِكُونَ کیا یہ نہیں دیکھتے کہ میں نے ان کے لئے مویشی پیدا کئے ہیں مِمَّا عَمِلْتُ اَيْدِيهِنَا کا معنی ہے۔ ”کعمل کیا ہے میرے ہاتھوں نے“ مطلب یہ ہے اللہ فرماتا ہے کہ کیا یہ لوگ نہیں دیکھتے کہ میں نے اپنی قدرت سے ان کے لئے اونٹ، گائے اور بھینس، بکری وغیرہ پیدا کئے ہیں فَهُمْ لَهَا مُلِكُونَ اور ان مویشیوں پر میں نے انہیں دسترس دی ہے اور وہ ان کے تصرف میں ہیں! اگر یہ مویشی باغی ہو جائیں اور میں انہیں ان کے قابو میں نہ دوں۔ تو یہ انسان کیا کر سکیں گے۔ مگر ان پر یہ میری نعمت ہے کہ میں نے ان کو ان مویشیوں کا مالک بنادیا ہے

وَذَلَّنُهَا لَهُمْ فَمِنْهَا رَكُوبُهُمْ وَمِنْهَا يَا كُلُونْ اور میں نے ان جانوروں کو ان کے تابع کیا ہے۔ ان کے قابو میں دیا ہے فَمِنْهَا رَكُوبُهُمْ بعض پر وہ سواری کرتے ہیں۔ مثلاً اونٹ، گھوڑا، گدھا اور خچر وغیرہ سواری اور بار

واضح قرآن ہے!

اس کے علاوہ یہ نبی ﷺ تمہارے ہی درمیان رہ کر بچپن سے جوانی تک پہنچا ہے۔ اس نے ہر جگہ ہر صحبت میں تمہارے ساتھ جو باتیں کی ہیں وہ بھی تم نے سُنی ہیں اور جو باتیں ان کو وجہی ہوتی ہیں وہ بھی سن چکے ہو۔ نبی کی عام باتوں کی زبان بھی عربی ہے اور وجہی کی گئی باتوں کی زبان بھی عربی! کیا یہ دونوں ایک جیسی ہیں؟ یقیناً نہیں! دونوں میں بہت بُرا فرق ہے! قرآن کی عربی نبی ﷺ کی اپنی عربی سے واضح طور پر ممتاز ہے! (ساری بحث میں نے ”میمن“ کے نکتے پر کی!) یہ قرآن تو واضح چیز ہے! یہ انسان کا کلام نہیں، اللہ کا کلام ہے! ورنہ اس جیسی ایک آیت ہی بن اکر لے آؤ اور اگر نہیں کر سکتے تو پھر یہ شعر کیوں ہوا!!

**لَيْلَنْدِرَ مَنْ كَانَ حَيَا وَيَحْقِّ القُولُ عَلَى الْكُفَّارِينَ اور اللہ کا یہ کلام ایک خاص غرض کے لئے آیا ہے۔ وہ خاص غرض اور مقصد کیا ہے؟** **لَيْلَنْدِرَ مَنْ كَانَ حَيَا** انسان کو اپنا مستقبل معلوم نہیں تھا۔ اپنے عمل کے نتیجے سے غافل تھا۔ جوش اور جذبات کے ترنگ میں ہر برا عمل اس کو اچھا اور مفید معلوم ہوتا تھا اس لئے اس کے جذبات کی پکار بھی تھی کہ ”میں پیسے کماوں گا خواہ ناجائز ذرا لَعَ سے ہوں! میں انتقام لوں گا! شراب پیوں گا! عیش کروں گا! اس کو ان بد اعمالیوں کا نتیجہ اور انجام معلوم نہیں تھا۔ لیکن پیغمبر کو معلوم تھا کیونکہ اس کو خدا نے بتا دیا تھا! **لَيْلَنْدِرَ** تاکہ پیغمبر اس قرآن کے ذریعے بد اعمالی کے انجام سے اُس کو ڈرائے مَنْ کَانَ حَيَا جو زندہ ہو۔ جس میں سننے اور قبول کرنے کا مادہ بھی ہو اور صلاحیت بھی! اور جو مرد ہو تو اُس کے لئے بے سُود

## درس نمبرے

وَاتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ إِلَهًا لَّعَلَّهُمْ يُنْصَرُونَ ﴿٧٤﴾ لَا يَسْتَطِيعُونَ  
 نَصْرَهُمْ وَهُمْ لَهُمْ جُنُدٌ مُّحَضَّرُونَ ﴿٧٥﴾ فَلَا يَخْرُنُكَ قَوْلُهُمْ إِنَّا نَعْلَمُ  
 مَا يُسِرُّونَ وَمَا يُعْلَمُونَ ﴿٧٦﴾ أَوَلَمْ يَرَ الْإِنْسَانُ إِنَّا خَلَقْنَاهُ مِنْ نُطْفَةٍ فَإِذَا  
 هُوَ خَاصِيمٌ مُّبِينٌ ﴿٧٧﴾ وَضَرَبَ لَنَا مَثَلًا وَنَسِيَ خَلْقَهُ قَالَ مَنْ يُحْسِنُ  
 الْعِظَامَ وَهِيَ رَمِيمٌ ﴿٧٨﴾ قُلْ يُحْسِنُهَا الَّذِي أَنْشَأَهَا أَوَّلَ مَرَّةً وَهُوَ بِكُلِّ  
 خَلْقٍ عَلِيمٌ نِّ ﴿٧٩﴾ الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ مِّنَ الشَّجَرِ الْأَخْضَرِ نَارًا فَإِذَا  
 أَنْتُمْ مِّنْهُ تُوقَدُونَ ﴿٨٠﴾ أَوَلَيْسَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ بِقُدْرٍ  
 عَلَىٰ أَنْ يَخْلُقَ مِثْلَهُمْ بِلِي وَهُوَ الْخَلَقُ الْعَلِيمُ ﴿٨١﴾ إِنَّمَا أَمْرُهُ إِذَا أَرَادَ  
 شَيْئًا أَنْ يَقُولَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ﴿٨٢﴾ فَسُبْحَنَ الَّذِي بِيَدِهِ مَلَكُوتُ كُلِّ  
 شَيْءٍ وَالَّذِي تُرْجَعُونَ ﴿٨٣﴾

برداری کے جانور ہیں وَمِنْهَا يَا أَكْلُونَ اور بعض ایسے جانور ہیں۔ جن کا یہ گوشت  
 کھاتے ہیں اور دودھ پیتے ہیں۔ مثلاً گائے، بھینس، بکری اور ڈنپہ وغیرہ!  
 ﴿٧٢﴾ وَلَهُمْ فِيهَا مَنَافِعٌ وَمَشَارِبٌ اور ان کے لئے ان حیوانات اور  
 مویشیوں میں بہت سارے فائدے ہیں اور پینے کے فواید بھی ہیں۔  
 أَفَلَا يَشْكُرُونَ یہ تمام نعمتیں تمہارے مویشیوں میں، تمہاری غذا میں اور  
 تمہارے بدن میں کس نے پیدا کی ہیں؟ اے انسان! یہ تمام نعمتیں میں نے پیدا کی  
 ہیں! میرے سوا اور کسی نے پیدا نہیں کیں! اس کے باوجود تم اللہ کے نبی پر ایمان نہیں  
 لاتے! تم قرآن سے انکار اور نبی کی مخالفت کیوں کرتے ہو؟ اس کے باوجود تم کافر  
 کیوں ہوتے ہو؟ کفر ان نعمت کیوں کرتے ہو؟ تم ان لاتعداد اور بے پایاں نعمتوں  
 کے لئے اللہ تعالیٰ کاشکریہ کیوں ادا نہیں کرتے اور شیطان کی اطاعت سے منہ موز کر  
 سر اسر اللہ وحدۃ الا شرکیک کی اطاعت، بندگی اور عبادت کیوں اختیار نہیں کرتے؟!

**قَالَ مَنْ يُحْيِي الْعَظَامَ وَهِيَ رَمِيمٌ**  
 ہے کس نے بنایا ہے؟) یہ بتا ہے کون ہے جو زندہ کرے گا یہ ہڈیاں جب یہ بوسیدہ ہو گئیں ہوں؟  
**قُلْ يُحْيِيهَا الَّذِي أَنْشَأَهَا أَوَّلَ مَرَّةً ط**  
 کہہ دیجئے یہ بوسیدہ ہڈیاں دوبارہ زندہ کرے گا وہ ذات جس نے پہلی دفعاً کو پیدا کیا ہے!  
**وَهُوَ بِكُلِّ خَلْقٍ عَلِيمٌ**  
 اور وہ سب پیدائش پر عالم ہے (انسان، حیوانات، نباتات اور جمادات سب پر عالم ہے)  
**نِ الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ مِنَ الشَّجَرِ الْأَخْضَرِ نَارًا فَإِذَا**  
 اللہ تو وہ ذات ہے کہ اس نے پیدا کی ہے تمہارے لئے ہر دخت سے آگ پھرتم وہ  
**- أَنْتُمْ مِنْهُ تُوقَدُونَ أَوْلَئِسَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ**  
 آگ تاپتے ہواں سے گرنی حاصل کرتے ہو تو کیا نہیں ہے وہ ذات جس نے پیدا کئے ہیں آسمان  
**وَالْأَرْضَ بِقِدْرٍ عَلَى أَنْ يَخْلُقَ مِثْلَهُمْ بَلِي**  
 اور زمین قادر اس بات پر کہ پیدا کر دے مثل اس کے؟ کیوں نہیں (ہاں)  
**وَهُوَ الْخَالقُ الْعَلِيمُ**  
 اور وہ بہت بڑا پیدا کرنے والا نہایت عمدہ کر سکتا ہے چیزوں کو اور بہت عالم ہے اس کے لئے  
**إِنَّمَا أَمْرُهُ إِذَا أَرَادَ شَيْئًا أَنْ يَقُولَ**  
 کیا مشکل ہے اس کا حکم ایسا ہے کہ جب وہ کسی چیز کا ارادہ کر لیتا ہے اور صرف  
**لَهُ كُنْ فَيَكُونُ**  
 اتنا کہہ اس کو کہ ہو جا تو ہو جاتی ہے (وہ کسی کام کے لئے کارخانے، اسباب و اوزار کاحتاج نہیں)

## ترجمہ

**وَاتَّخَذُو****مِنْ دُونِ اللَّهِ الْهَمَّةَ**

اور پکڑے ہیں ان مشرکوں نے ماسوا اللہ کے معبد! (معبد خواہ حق کے  
**لَعَلَّهُمْ**

ہوں یا باطل کے، خدا یا غیر اللہ سب اللہ کے مفہوم میں آتے ہیں) کس لئے؟ تاکہ ان کی

**لَا يَسْتَطِعُونَ نَصْرَهُمْ وَهُمْ لَهُمْ**

امداد کی جائے طاقت نہیں رکھتے یہ معبد ان باطل ان کی امداد کی بلکہ یہ سب  
**فَلَا يَحْرُنُكَ قَوْلُهُمْ جُنُدُ مُحَضِّرُونَ**

انہی معبدوں کے لئے حاضر باش لشکر ہیں۔ یا رسول اللہ! یہ جو مختلف  
**إِنَّا نَعْلَمُ**

اعترافات رسالت پر کرتے ہیں تو خفانہ کر دیں آپ کو باتیں ان کی۔ میں عالم ہوں

**أَوْلَمْ يَرَ الْأَنْسَانُ مَا يُسْرُونَ وَمَا يُعْلَمُونَ**

ان سب پر جو یہ پوشیدہ کہتے ہیں اور جو یہ اعلانیہ کرتے ہیں! تو کیا انسان نہیں دیکھتا کہ  
**فَإِذَا هُوَ خَاصِيمٌ مُبِينٌ أَنَّا خَلَقْنَاهُ مِنْ نُطْفَةٍ**

میں نے اس کو پیدا کیا ہے نطفہ سے پھر یہ صاف جھگڑے نے والا اور بجٹ کرنے والا ہو گیا  
**وَضَرَبَ لَنَا مَثَلًا وَنَسِيَ خَلْقَهُ ط**

اور میرے لئے مثالیں بناتا ہے اور اپنی خلقت (پیدائش) بھول گیا ہے (کہ کیسے بنا

نقاضہ بھی یہی ہے کہ جو ہستی تمہارے ساتھ احسان کرے۔ تم اسی کی تعریفیں کرو۔ ”جس کا کھائے اس کا گائے“ تو اے انسان! تم پر اللہ نے پے در پے اتنے احسانات کے ہیں اور انی نعمتیں تمہیں عطا کی ہیں۔ مگر اس کے باوجود تم سخت احسان فراموش اور بے حدنا شکرگزار ہو!!

**وَاتَّخَذُو مِنْ دُونِ اللَّهِ إِلَهًا** اور انہوں نے اس اللہ کو (جس نے ان پر اتنے احسانات کئے ہیں) چھوڑ کر اس کے مساوا اور باطل معبدوں پر ہیں! کس لئے؟ جن ہستیوں کو اپنا معبد بناؤ گے اور ان کی عبادت اور اطاعت کرو گے۔ تو وہ تمہاری حاجت روائی کریں گے۔ تم سے تکلیف، بیماری اور مصیبت وغیرہ دور کریں گے! تمہیں فائدے کا کام دیں گے! تو وہ ہستی اللہ کے سوا اور کوئی ہو سکتی ہے! مگر یہ لوگ اللہ کو چھوڑ کر باطل معبدوں کے آگے جھکتے ہیں! لوگ کہتے ہیں کہ یہاں معبدوں ان باطل میں انسان کا نفس، برادری، دنیا پرستی، مال و دولت، جاہ و منصب اور زمین اور جائیدادیں وغیرہ سب شامل ہیں! اللہ کے مساوا اور کس چیز میں اتنی طاقت ہے!!

**لَعَلَّهُمْ يُنْصَرُونَ** تاکہ ان کی امداد کی جائے! خیال کیجئے۔ یہاں اصل نکتہ امداد کا ہے! یہ چیز میرے کام آئے گی! ہر ممکن ذریعے اور وسیلے سے دولت حاصل کی جائے۔ چاہے اس سے خدا نا راض کیوں نہ ہو! خدا نا راض ہوتا ہے تو ہو جائے مگر خویش وقارب اور برادری نا راض نہ ہو جائیں، خدا نا راض ہوتا ہے تو ہو جائے مگر بیوی، بچے راضی رہیں! یہ تمام بُت ہیں! معبدوں ان باطل ہیں جن کی خاطر یہ نادان اس لئے اللہ کا حکم چھوڑتے ہیں کہ یہ مشکل اور کٹھن وقت میں ان کے کام آئیں گے اور ان

**فَسُبْحَنَ الَّذِي**  
پس پاک ہے شرک سے اور ہر عیب و نقصان سے وہ ذات کہ اس کے ہاتھ میں **كُلِّ شَيْءٍ**

ملکوت ہر چیز کی ہے (یعنی ہر چیز کی روح اس کے دست تصرف میں ہے)

**وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ**

اور تم اسی ذات کی طرف واپس جاؤ گے!

## تشریح و تفسیر

سورہ مبارکہ اختتام کو پہنچ رہی ہے۔ اس کا اصل اور بنیادی مضمون تورسالت کا تھا۔ مگر توحید اور آخرت بھی ساتھ ساتھ آتے گئے۔ آج کا یہ آخری سبق ان سب کا جموعہ ہے۔ اور اس میں رسالت، توحید اور آخرت تینوں کو کمال خوبی کے ساتھ سمیٹ کرنے کے اختتام تک پہنچایا گیا ہے!

گزرے ہوئے سبق میں کہا گیا تھا کہ اللہ کے احسانات پر غور کرو! اس نے تمہارے لئے کیا کیا چیزیں پیدا کی ہیں! زمین اور اس کی نباتات ہیں۔ چاند اور سورج ہیں، کشتیاں اور جہاز ہیں، سواری اور بار بارڈری کے جانور ہیں اور ایسے مویشی ہیں۔ جن کا تم گوشت کھاتے اور دودھ پیتے ہو۔ یہ سب اللہ کی نعمتیں ہیں۔ مگر اس کے باوجود تم اس اللہ کو چھوڑ کر باطل معبدوں کا سہارا لیتے ہو۔ قانون یہ ہے اور انصاف کا

جائے! نکتہ بس یہی ہے !!

وَهُمْ لَهُمْ جُنْدٌ مُّحْضَرُونَ یہ عابد اپنے معبدوں کے لئے حاضر باش لشکر ہوں گے! یہاں معبدوں سے اگر ہم بُت مراد لیں تو آیت کی توجیہ اور تفسیر صحیح اور موزوں نہیں ہوتی! بتوں کو تو ان لوگوں نے اپنے ہاتھ سے بنایا ہے، انہیں خریدتے بھی ہے اور بیچتے بھی! اور ان کے لئے مٹھائی بھی لاتے ہیں۔ لیکن اگر اس سے ہم پیسے مراد لیں تو پیسوں کی ہم پوچھا کرتے ہیں، ہر جائز و ناجائز ذریعے سے انہیں حاصل کرتے ہیں اور ہمارے ذہن میں ہر وقت ان کے جمع کرنے کی دھن لگی رہتی ہے۔ اسی طرح زمین کی گنگہداشت اور نشوونما میں بھی تم بہت محنت و مشقتوں کرتے ہو اور اس کی پیداوار جمع کرتے رہتے ہو۔ اسی طرح یوں اور بچوں کیلئے بھی تم دن رات محنت و جان فشنائی سے کام لیتے ہو اور ہمیشہ ان کے حاضر باش اور بے دام غلام بننے رہتے ہو! تم جن چیزوں کا آسر اکرتے ہو، ان پر بھروسہ کرتے ہو اور ان کے لئے خدا کو چھوڑ دیتے ہو تو تم اس غلط فہمی میں مبتلا رہتے ہو کہ یہ چیزیں ضرورت اور مصیبت کے وقت تمہارے کام آئیں گی مگر فی الحال تو تم ان کے کام آرہے ہو! مال و دولت کے حصول کے لئے تم دن رات ایک کر دیتے ہو اور رات دن تمہاری ایک ہی پکار ہوتی ہے کہ ہائے پیسہ! ہائے پیسہ! اسی طرح تم دن رات یوں بچوں کی خدمت اور ان کی خوشنودی حاصل کرنے کی کوشش میں جھوٹتے رہتے ہو! تواب یہ مضمون بالکل صاف ہو گیا ہے کہ باطل معبدوں سے مراد فقط بُت نہیں ہیں بلکہ وہ ساری چیزیں بھی ہیں۔ جن کا ذکر ہو چکا۔ اور جن کا رضاۓ الٰی سے تصادم آتا ہے !!

کی امداد کریں گے! لیکن حقیقت دراصل یہ ہے کہ لا یَسْتَطِعُونَ نَصْرَہُمْ یہ معبدوں باطل ان کی کسی قسم کی امداد کی طاقت نہیں رکھتے! مصیبت کے وقت اور آزمائش کی گھری میں یہ ان کے کسی قسم کی امداد کی طاقت نہیں رکھتے! مصیبت کے وقت اور آزمائش کی گھری میں یہ ان کے کسی کام نہ آسکیں گے اور اس وقت ان کی آنکھیں کھل جائیں گی! اگر یہ معبدوں باطل ان کے کسی کام آسکتے تو جس وقت سابق شاہ ایران پر افتاد پڑی۔ تو اس کے سارے خزانوں، فوجوں، اسلحے کے انباروں اور پسروں پا اور امریکہ کی امداد نے اس کو جلاوطنی اور تباہی سے بچایا ہوتا! اور ہمارے ملک کی یہ سیاسی پارٹیاں جو وقتاب فتاویٰ بدلتی رہتی ہیں۔ یہ لیڈر اور حکمران جو اقتدار میں آنے کے کچھ ہی عرصہ بعد بے آبرو ہو کر نکال دیئے جاتے ہیں یا فنا کے گھاٹ اتار دیئے جاتے ہیں۔۔۔۔۔ ان کے پاس تو سب کچھ ہوتا ہے، ہر قسم کے مادی ذرائع و وسائل کے مالک ہوتے ہیں۔ مگر ضرورت اور افتاد کے وقت کیوں ان کا ساتھ چھوڑ جاتے ہیں؟!

”معبدوں باطل“ سے صرف ”بُت“ ہی مراد نہ لیں! آج کل پھر کے بُت کہاں ہیں!

مگر اس کے باوجود اس آیت کے مخاطب ہم بھی ہیں! اللہ کے ماسوا اور کسی چیز سے اگر ہم یہ طمع اور توقع رکھیں کہ یہ مصیبت اور ضرورت کے وقت میرے کام آئے گی تو وہ معبدوں باطل ہے۔ خواہ پیسے ہوں، مال و جائیداد ہو، جاہ و منصب ہو یا پارٹی اور اقتدار وغیرہ ہو، یہ سب بذاتِ خود مضر اور مذموم نہیں بشرطیکہ خدا کا حکم پس پشت ڈال نہ دیا جائے۔ حدیث نبوی میں ارشاد ہوا ہے۔ اِحْرِصْ عَلَى مَا يَنْفَعُكَ جو چیز تمہیں نفع دیتی ہو اس پر حرص کرو یعنی اس کو حاصل کرو۔ بشرطیکہ خدا کی اطاعت پس پشت نہ ڈالی

جارہاتھا اور اس کے بیٹے بھی ساتھ تھے۔ رات کو اُس نے قافے والوں کو کہا کہ میرے ان بیٹوں کو لوگوں کے نقچ میں سُلا دو۔ کیونکہ محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) کے منہ سے نکلی ہوئی بات جھوٹی نہیں ہو سکتی! وہ واقع ہو کر رہتی ہے۔ یہ وہی دشمنِ اسلام ابو لہب تھا جس کی نذمت میں قرآن کی سورت تَبَّتْ يَدَاكِبِيْ لَهُبٍ وَتَبَّ آئی ہے! اس کو کامل یقین تھا کہ حضورؐ کا فرمان مبارک پورا ہو کر رہے گا اور واقعی درندہ آکر میرے بیٹوں کو پھاڑ ڈالے گا! اور اُس کو جس بات کا اندیشہ تھا۔ وہی ہوا کہ رات کو بھیڑ یا آگیا اور لوگوں کے درمیان سے اُس کے بیٹوں کو اٹھا لے گیا۔۔۔ ابو جہل کہتا تھا کہ یا مُحَمَّدُ إِلَّا لُكْنَىْكَ أَمْ مُحَمَّدُ (صلی اللہ علیہ وسلم) ہم تمہیں نہیں جھٹلاتے۔ کیونکہ عمر بھر کبھی جھوٹ نہیں بول اول کنْ تُكَلِّيْكَ بِسَأِجْنَتْ يِهِ بِلَكَهُ تَعْلِيمَ بِيْشَ كرتے ہو، اُس کو جھٹلاتے ہیں! تعلیم تو خدا کی ہے اس لئے إِنَّا نَعْلَمُ مَا يَسِّرُونَ اُن کو اچھی طرح معلوم ہے کہ حضور رسول اللہ عَقْلَ مَنْدَ اور بَاعِنَ نَظَرِ انسان ہیں۔ ان کو یہ بھی خوب معلوم ہے کہ حضور رسول اللہ دِیانت دار سچ اور بے غرض انسان ہیں۔ مگر پھر بھی یہاں کہتے ہیں کہ آپ خود غرض، مجنون اور ساروں غیر ہیں وَمَا يَعْلَمُونَ اور یہ لوگ ظاہر میں اعتراضات کرتے ہیں۔ مگر ان کے دلوں میں پوشیدہ طور پر کچھ اور ہے۔ اللہ کہتا ہے مجھے سب امور کا علم ہے۔ جو کرنا چاہتے ہیں کرتے رہیں کچھ پرواہ نہیں۔ اپنے دلوں کی بھڑاس نکال لیں! تو اب یہاں اُن کی شکست خور دگی کا نتیجہ آگیا!

انسان کے جسمانی اعضا میں اہم ترین عضو ”دل“ ہے۔ جب کسی آدمی کا دل بیٹھ جائے اور شکست خور دہ ہو جائے تو پھر وہ کسی قسم کے مقابلے کے قبل نہیں

خائفین کے سارے اعتراضات رسول اور رسالت پر ہوتے تھے اور ان کے اعتراضات اس قدر نا معقول اور ان کی باتیں اس حد تک بے ہودہ، پایہ تہذیب و متانت سے گردی ہوئی اور دل آزاد ہوتی تھیں کہ کوئی صادق اور حساس انسان انہیں برداشت نہیں کر سکتا تھا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بھی آخر ایک انسان تھے وہ رات دن انسانوں کی صلاح و فلاح کی فکر میں رہا کرتے اور لوگوں کو بڑی دلسوzi کے ساتھ اسلام کی صراطِ مستقیم پر چلنے کی تلقین کرتے رہتے تھے تو اس کے باوجود جب یہ لوگ بد تمیزی اور بہت دھری سے کام لیتے اور الٹی سیدھی باتیں کرنے لگتے تو حضورؐ کی آزر دگی اور دل شکستگی فطری امر تھی۔ اس لئے اللہ تعالیٰ حضور ﷺ تو سلی دیتے ہوئے کہتا ہے فلا يَحْزُنْكَ قَوْلُهُمْ إِنَّا نَعْلَمُ مَا يُسِّرُونَ وَمَا يَعْلَمُونَ ان لوگوں کی باتوں سے آپ ہرگز ملوں و محزوں نہ ہوں۔ ان کی لغو اور بے ہودہ باتوں کی آپ کوئی پرواہ نہ کیجئے۔ کیونکہ میں ذمہ دار ہوں! جو کچھ ان کے دلوں میں پوشیدہ ہے اور جو کچھ یہ اعلانیہ کہتے اور کرتے ہیں۔ اُن سب کا مجھے اچھی طرح علم ہے! کیا مطلب؟ یہ کہتے ہیں کہ آپ رسول نہیں ہیں بلکہ کاہن، شاعر اور جادوگر ہیں! جو کلام آپ پیش کر رہے ہیں یہ اللہ کا کلام نہیں ہیں بلکہ آپ نے خود گھٹ کر پیش کیا ہے۔ مگر ان کو معلوم نہیں ہے کہ یہ اپنے گھروں میں آپ کے متعلق انفرادی طور پر کیا کہتے ہیں۔ یہ تو مقابلے کا معاملہ ہے۔ پیلک میں جو کچھ یادہ گوئی کرتے ہیں۔ حسد اور بعض سے کہتے ہیں!

ایک بار حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے منہ سے ابو لہب کے متعلق نکل گیا کہ خدا تمہارے بیٹوں کو بھیڑیے کے حوالے کر دے۔ کچھ عرصہ بعد تجارت کے لئے شام کو

أَوْلَمْ يَرَ الْإِنْسَانُ إِنَّا خَلَقْنَاهُ مِنْ نُطْفَةٍ كَيْا انسان نہیں دیکھتا کہ میں  
نے اس کو پیدا کیا ہے۔ مگر کس چیز سے پیدا کیا ہے؟ مِنْ نُطْفَةٍ اس حقیر اور ناپاک  
بوند یعنی نطفہ (منی) سے پیدا کیا ہے کہ جب یہ بدن پر گل جائے تو نہایے بغیر گزارا  
نہیں ہوتا۔ جس شے پر یہ پڑ جائے وہ ناپاک ہو جاتی ہے! کتنی ذلیل اور بخس چیز ہے  
۔ مگر اسی سے انسان جیسی ہستی کی تخلیق ہوئی ہے! تو پھر!

فَإِذَا هُوَ خَصِيمٌ مُبِينٌ يَدْبَغُّنِيسْ مارنے لگتا ہے صاف اور واضح طور پر  
جھگڑا اور بحث کرنے والا بن جاتا ہے! انسان کی یہ ساری قوتیں، استعداد اور  
لیاقتیں اس میں کہاں سے آئیں؟! یہ کہاں سے ساتھ لایا تھا؟ یہ خدا نے پیدا کی ہیں یا  
اور کسی نے؟ یہ اس اللہ کا کام اور ذات تو ان و قادر کا کارنا مہے۔

وَضَرَبَ لَنَا مَثَلاً وَ نَسِيَ خَلْقَهُ ط اور میری بابت مثالیں بیان کرتا  
ہے۔ میرے لئے مثالیں بنتا ہے! وَ نَسِيَ خَلْقَهُ ط اور خود اپنی تخلیق بھلا بیٹھا ہے!  
اپنی پیدائش یاد میں نہیں لاتا کہ مجھے کس نے پیدا کیا ہے؟ کس چیز سے پیدا کیا ہے?  
اور مجھے پیدا کر کے کیا کیا کچھ بناؤ لا! بادشاہ، وزیر، جرنیل، عالم، ولی وغیرہ وغیرہ!

اور ان سب کو کس چیز سے بنایا ہے! اچھا تو غدا کے لئے کیا مثال بنتا ہے؟

قَالَ مَنْ يُحْيِ الْعِظَامَ وَهِيَ رَمِيمٌ انہوں نے کہا کون ہے جوان بو سیدہ  
ہڈیوں کو دوبارہ زندگی دے گا؟ اس وقت ایک کافر آیا اور کسی قبر سے بو سیدہ ہڈیاں اٹھا  
لایا اور کہنے لگا ”اے محمد ﷺ! یہ بو سیدہ ہڈیاں دوبارہ زندہ کیسے ہوں گی؟“ یعنی یہ  
انسانی ہڈیاں جو گل سڑکر بو سیدہ ہو چکی ہیں۔ ان کو کون دوبارہ زندہ کر سکے گا!

رہتا۔ یعنی دل ہارنے والا انسان مقابلہ نہیں کر سکتا! چونکہ یہ کفار شکست خورده تھے اور  
دل ہار بیٹھے تھے۔ اس لئے وہ رسول اللہ کی طرف انگلی نہیں اٹھا سکتے تھے اور ان سے جو  
کھسیانی اور خفیف حرکات سرزد ہوتی تھیں۔ وہ ان کی ضد اور ہٹ دھری کی وجہ سے  
ہوتی تھیں۔ ایک موقع پر ابو جہل نے کہا تھا کہ یہ محمد ﷺ جو کچھ کہتا ہے۔ غلط اور ناروا  
نہیں کہتا۔ مگر عرصہ دراز سے اس کے ساتھ ہمارا قوم، قبلے اور برادری کا مقابلہ ہوتا  
آیا ہے۔ ہم ان سے کسی بات میں کم تر نہیں ہیں۔ یہ بھی کام کرتے تھے اور ہم بھی! یہ  
بھی کھانا دیتے تھے اور ہم بھی دیتے تھے۔ یہ بھی مہمان نوازی کرتے تھے اور ہم بھی  
کرتے تھے۔ مگر اب اس خاندان میں ایک رسول اور نبی پیدا ہو گیا ہے۔ جس کی وجہ  
سے یہ ہمارے خاندان سے سبقت لے گیا ہے! ہم اپنے خاندان کے لئے نبی کہاں  
سے لائیں اور چونکہ ہمارے خاندان میں کوئی نبی نہیں ہے اس لئے ان کا نبی بھی ہم  
نہیں مانتے!

اس لئے اللہ فرماتا ہے کہ یا رسول اللہ! یہ لوگ اگر آپ پر کچھ بے ہودہ اور لغو  
قتم کے اڑامات لگاتے ہیں اور دل آزارباتیں کرتے ہیں۔ تو آپ ہرگز محروم و ملعون  
نہ ہوں اور کچھ پرواہ نہ کریں۔ کیونکہ ان کے دل شکست خورده ہیں۔ یہ صرف ضد اور  
ہٹ دھری کی وجہ سے ایسی باتیں کرتے ہیں ورنہ مجھے بخوبی علم ہے کہ ان کے دلوں  
میں آپ کے متعلق کیا ہے!

تو اب اللہ تعالیٰ پھر فرماتا ہے کہ اے انسان! تو ذرا سوچ لے کہ تو خدا  
کے کلام اور یوم آخرت پر کیوں شکوک و شبہات کرتا ہے:-

ہیں اور کہاں اس کے ناخن ہیں! میں ان تمام اشیاء کا کامل علم رکھتا ہوں۔ تو کیا میں ان منتشر اجزاء کو پھر اکٹھا کر سکنے سے عاجز ہوں؟ میں یقیناً ان تمام منتشر اجزاء کو پھر اکٹھا کر کے انسان کو دوبارہ زندہ کروں گا!! اب ایک اور مثال دیتا ہے!

**الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ مِنَ الشَّجَرِ الْأَخْضَرِ نَارًا فَإِذَا آتُتُمْ مِنْهُ تُوقَدُونَ** متفاہد کا ملاپ اور متفاہد اشیاء کا جمع کرنا تو اس کا کام ہے! اس نے تمہارے لئے سربز درخت سے آگ پیدا کی ہے۔ آگ گرم چیز ہے، جلانے والی ہے! درخت سربز ہے! پانی نرم اور ملائم ہے! پھر کس نے انہیں ایک جگہ رکھا ہے؟ آگ اور پانی کو ملایا ہے! خدا آگ اور پانی کو یکجا کرتا ہے! اگر درخت میں آگ نہ ہوتی تو تم لوگ آگ کہاں سے جلاتے؟ درخت کی لکڑیوں ہی سے تو آگ جلائی جاتی ہے! تو اس درخت میں آگ بھی موجود ہے اور پانی بھی! دونوں متفاہد چیزوں کو اللہ نے یک جا کر دیا ہے! **فَإِذَا آتُتُمْ مِنْهُ تُوقَدُونَ** پھر تم یہ آگ تاپتے ہو۔ اس کو جلا کر اس سے گرمی پیدا کرتے ہو! تو اس ذات قادر تو ان کے لئے اس میں کیا مشکل ہے! تم تجب اور اچھنے میں کیوں پڑتے ہو؟ تم اپنے آپ پر کیوں قیاس کرتے ہو کہ چونکہ ہم نہیں کر سکتے تو خدا بھی نہیں کر سکتا۔

**أَوْلَىٰسَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ بِقِدْرٍ عَلَىٰ أَنْ يَخْلُقَ مِثْلَهُمْ** کیا جس ذات نے آسمان اور زمین پیدا کئے ہیں وہ اس امر پر قادر نہیں ہے کہ وہ ان لوگوں کی طرح پھر کسی کو پیدا کر دے؟! آسمانوں میں چاند، سورج، ستارے اور کہکشاں وغیرہ سب شامل ہیں اور زمین میں دریا، سمندر اور بڑے بڑے پہاڑ وغیرہ

وَضَرَبَ لَنَّا مَثَلًا یہ میرے لئے مثال دیتے ہیں مجھے بھی اپنی طرح سمجھتے ہیں کہ چونکہ انسان مردوں کو زندہ نہیں کر سکتا۔ اس لئے خدا بھی نہیں کر سکتا!

**قُلْ يُحِبُّهَا الَّذِينَ أَنْشَاهَا أَوَّلَ مَرَّةً** ط کہہ دیجئے! ان کو جواب دے دیجئے! یہ کہتے ہیں مردوں کو کون زندہ کرے گا۔ بو سیدہ ہڈیوں کو دوبارہ زندگی کوں عطا کرے گا؟ اس کا نہایت مختصر، معقول اور اطمینان بخش جواب ہے۔

کہہ دیجئے کہ ان بو سیدہ ہڈیوں کو وہ ذات قادر تو ان دوبارہ زندہ کرے گی۔ جس نے پہلی بار ان کو پیدا کیا تھا! یہ ہڈیاں پیدا کس نے کی ہیں؟ آغاز میں تو فقط انطفہ تھا اور کچھ نہیں تھا۔ اسی ایک بوند سے انسان بنا پھر اس کی ہڈیاں بن گئیں! تو پہلی بار ان کوکس نے پیدا کیا؟ تو جس نے پہلی بار پیدا کیا وہی دوسری بار بھی ان کو پیدا کر سکے گا! دوسری بار تو وہ مادہ بھی موجود ہے۔ حالانکہ پہلی بار وہ مادہ بھی نہیں تھا! یہ اس کے لئے کوئی مشکل کام ہے! (یہ قیامت کا مضمون ہے!)

**وَهُوَ بِكُلِّ حَلْقٍ عَلِيمٌ** اور وہ تمام خلق پر عالم ہے! جب یہ انسان کچھ نہیں تھا تو میں نے اس کو پیدا کیا۔ مادہ اور میٹریل کچھ نہیں تھا۔ تو یہ پیدا ہوا بڑا ہو گیا اور جب مر گیا تو اس سے ”روح“، ”نکل گئی۔“ وہ بھی موجود ہے! اس کے بدن میں پانی تھا تو وہ بھی کسی کسی شکل میں موجود ہے! اس کے بدن میں ”مٹی“ تھی وہ بھی کسی نہ کسی صورت میں موجود ہے! یہ اجزاء سارے کے سارے موجود ہیں۔ مگر منتشر صورت میں! وہ منتشر اجزاء سارے کے سارے موجود ہیں! اللہ کہتا ہے مجھے معلوم ہے کہ کہاں مٹی ہے، کہاں پانی ہے، کہاں اس کی ہڈیاں ہیں، کہاں اس کی کھال ہے، کہاں بال

میں ہر شے کی ”ملکوت“ ہے! یہاں اللہ کا ہاتھ کہا گیا ہے مگر اللہ جسم نہیں رکھتا۔ اس کے ہاتھ بھی اسی وجہ سے نہیں ہیں۔ چنانچہ یہاں ہاتھ سے مراد اس کی قدرت کے ہاتھ ہیں۔ یعنی اس کے قبضہ قدرت میں ہیں! اب، ہم اس آیت کا ترجمہ یوں کریں گے پاک ہے وہ ذات جس کے قبضہ قدرت میں ہر شے کی ”ملکوت“ ہے!۔ اب سوال یہ ہے کہ یہ ”ملکوت“ کیا ہے؟ ایک ہوتی ہے شے (چیز) اور ایک اس شے کی ملکوت ہوتی ہے! شے (چیز) اس ظاہر کو کہتے ہے اور ”ملکوت“ اس کے باطن یعنی روح کو کہتے ہیں! مثلاً اسی سورہ مبارکہ میں اس سے قبل ارشاد ہوا تھا کہ میں ان کے منہ پر مہر لگا دوں گا تو ان کے ہاتھ باتیں کرنے لگیں گے اور پاؤں بھی باتیں کرنے لگیں گے! ایک اور مقام پر قرآن میں ارشاد ہوا ہے کہ ان کی آنکھیں، کان اور بدن کی چھڑی سب باتیں کرنے لگیں گے اور ان پر گواہی دیں گے! تو اب ایک سوال پیدا ہوتا ہے! جب آنکھیں انسان پر گواہی دیں گی، کان گواہی دیں گے اور انسان کے اپنے ہاتھ پاؤں اور بدن کا چھڑا اس پر گواہی دیں گے تو وہ انسان کہاں چلا گیا؟ یعنی انسان انہی اعضائے جسم کا مجموعہ ہے تو یہی اعضا جب گواہی دیں گے تو کس پر؟ کس انسان پر گواہی دیں گے؟ خیال کیجئے خوب غور و تمدبر کیجئے! اور اپنے آپ کو پہچانئے! کہتے ہیں کہ فلاں اپنے آپ ہی سے بے خبر ہے! اپنے آپ کو نہیں پہچانتا! اپنے آپ کو پہچانو! یہی وہ موقع ہے۔ امیر المؤمنین حضرت علی کرم اللہ و جہہ فرماتے ہیں کہ **مَنْ عَرَفَ نَفْسَهُ فَقَدْ عَرَفَ رَبَّهُ** اگر تم اپنے رب کی معرفت چاہتے ہو۔ تو اپنے آپ کو پہچانو! کیونکہ ”عرفانِ نفس“ یہ ”عرفانِ رب“ کا ذریعہ اور وسیلہ ہے!

ہیں! خدا سلسلہ کوہ ہمالیہ جیسا عظیم، رفع اور مہیب پہاڑ تو پیدا کر سکتا ہے۔ کیا انسان کو پیدا نہیں کر سکتا؟! عظیم اور اتھ سمندر اس نے بنائے ہیں اور انسان میں دوبارہ روح نہیں ڈال سکتا؟! یہ کونسا مشکل کام ہے! یہ کیوں نہیں! وہ قادر ہے! وہ یقیناً ایسا کر سکتا ہے! مرنے کے بعد جب تم خاک میں مل کر خاک ہو جاؤ گے تو وہ تمہیں حساب کتاب کے لئے ایک دن پھر زندہ کر دے گا!

**وَهُوَ الْخَلُقُ الْعَلِيمُ** خلاق، خالق کا مبالغہ ہے! وہ تو بہت زیادہ پیدا کرنے والا اور ہر قسم کی تخلیق پر قادر ہے! وہ ہر طرح سے پیدا کر سکتا ہے وہ ہر چیز پر عالم ہے۔ اس کے پاس تمام تھیار ہیں تمام اسباب و وسائل ہیں اس کے لئے کوئی چیز مشکل ہے۔

**إِنَّمَا أَمْرُهُ إِذَا أَرَادَ شَيْئًا أَنْ يَقُولَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ** اللہ کا کام تو یہ ہے کہ جب کسی چیز کے متعلق ارادہ کرتا ہے تو صرف ”کُن“، (ہو جا) کہتا ہے اور وہ چیز ہو جاتی ہے! یہ ”کُن“، بھی نہیں کہتا۔ وہ ”کُن“، کہنا کا محتاج بھی نہیں۔ جو نہیں اس کا ارادہ ہو جائے وہ کام ہو جاتا ہے! تو خدا کے لئے کونسا مشکل کام ہے! تم کیوں کہتے ہو کہ مردے کیسے دوبارہ زندہ ہونگے! اور جب مردے زندہ نہیں ہوں گے تو کسی قسم کا حساب اور باز پُرس بھی نہیں ہوگا اور جب حساب اور باز پُرس نہ ہو تو پھر جو جی چاہے کرو! نہیں یہ غلط بات ہے!۔

**لَهُذَا فَسُبْحَنَ اللَّذِي بِيَدِهِ مَلَكُوتُ كُلٍّ شَيْءٍ** اس لئے پاک ہے ہر عیب سے، پاک ہے عیش کا میوں سے اور پاک ہے شرک سے وہ ذات جس کے ہاتھ

تود کیجھے اس کو کہتے ہیں ملکوت! سمجھے؟ ملکوت وہ باطنی روح ہے! ہر شے کی ایک ملکوت ہے! ہر چیز کا ظاہر بھی ہے اور باطن بھی! یہ جن چیزوں کا ہمیں اپنے حواسِ خمسہ کے ذریعے ادراک ہوتا ہے۔ اس کو ”عالم اجساد“ کہتے ہیں یعنی ”دنیائے جسمانیات“، اقبال کی زبان میں اس کا نام ”علم رنگ و بو“ اور تصوف کی اصطلاح میں ”علم ناسوت“ ہے۔ پھر ”علم ملکوت“ ہے اور وہ روح ہے۔ ”علم جبروت“ ہے اور وہ ”نور“ ہے۔ اس کے بعد ”لاہوت“ ہے اور پھر اس کے بعد ”ہاوت“ ہے۔ یہ سارے عالم ہیں کائنات میں! تجھے کیا خبر ہے اپنے آپ کی!

بیدہ ملکوٹ کُلٰ شئیٰ اس ذات قادر و تو ان کے قبضہ قدرت میں ہر چیز کی ”روح“ ہے۔ اس کے قبضہ قدرت میں ہر شے کی ”گام“ ہے! یہ اصطلاح بھی ان قرآنی الفاظ کے مفہوم کی ادائیگی کے لئے موزوں ہے! گھوڑے کی گام جس کے ہاتھ میں ہوتی ہے۔ گھوڑا اسی کے قابو میں ہو گا۔ کیونکہ قابو گام کے بل پر ہوتا ہے۔ اسی طرح انسان کی روح بھی اللہ کے قبضہ قدرت میں ہوتی ہے۔ ایک اور جگہ حدیث کے الفاظ ہیں۔ **قَلْبُ الْمُؤْمِنِ يَنِّي أَصْبَعُّهُنَّ الرَّحْمَنِ** مومن کا دل خدا نے رحمان کی دو انگلیوں کے درمیان ہے (یعنی اچھی طرح اس کے قابو میں ہے) اور جس طرح اللہ چاہتا ہے اس دل کو اللہ پلٹتا رہتا ہے۔

کہتے ہیں کہ دل بادشاہ اور حکمران ہوتا ہے یہ وہی ”دل“ ہے۔ جب تمہارے دل میں کوئی بات آجائے۔ تب کرتے ہو۔ جوارا دل میں نہ ہو اس کو ”جم“ نہیں کرتا! اس لئے باطن کا انسان وہی ہے! سمجھے؟ تم اپنی ساری توجہ اس باطن

ہم کہتے ہیں کہ ہمارے یہ ہاتھ، پاؤں، ناک، کان، آنکھیں وغیرہ سارا بدن یہی ہے! تم کہتے ہو کہ ان اعضائے جسمانی سے ”میں“ بنتا ہوں یہی ”میں“ ہوں! مگر یہ ابعادِ جسمانی تو بیل اور گدھ کے بھی ہوتے ہیں! جس کو ”انسان“ کہا جاتا ہے وہ یہ تو نہیں ہے! اے انسان! تو تو مسجد و ملائک ہے! ملائک تو ایک نوری مخلوق ہے پھر انہوں نے تجھے سجدہ کیوں کیا تھا؟!

گرنہ بودے ذات حق اندر وجود آب و گل را کے ملک کر دے تھوڑا!! ارے تیرے اندر تحقیق موجود ہے۔ اگر حق نہ ہوتا تو فرشتے تجھے سجدہ کیوں کرتے؟ تو ایک ملک اور ایک ملکوت ہے! تو ہر چیز کی وہ روح ہے، روح جمادی، روح بناتی، روح انسانی! تو جس طرح یہ ظاہر کا انسان ہے۔ اسی طرح باطن میں بھی ایک انسان ہے۔ اس کا بھی سر سے لے کر پاؤں تک ایک جسم ہے۔ ”انسان“ حقیقت میں وہی ہے۔ یہ ظاہری انسان تو محض ایک ڈھانچہ اور پنجرہ ہے۔ اس کو ایک مکان سمجھ جائیے یا ایک لباس! یہ انسان نہیں ہے!! تو اب ذرا غور کیجئے۔ ہم جتنی جتنی بد معاشیاں کرتے ہیں۔ جو طرح طرح کے گناہ کرتے ہیں تو اسی ”ظاہر“ ہی کے لئے تو کرتے ہیں! تاکہ میرا یہ پیٹ بھر جائے! میں وجہہ اور خوبصورت نظر آؤں! میں صحت مندا اور طاقتور بن جاؤں! یہ ظاہری جسم اصل انسان نہیں ہے! اے انسان تو اس جسم کے لئے رات دن دوڑ دھوپ میں مصروف ہے کہ یہ بدن خوبصورت بن جائے مضبوط ہو جائے! مگر کل یہی جسم تیرے خلاف گواہی دے گا! اس لئے اچھی طرح جان لے کہ تو یہ ظاہری جسم نہیں ہے۔ تو جو ہے وہ تو کچھ اور ہے!

حاضر ہو کر اپنی ساری دنیاوی زندگی، اپنے جسم کے اعضاء اور اللہ تعالیٰ کی بے شمار نعمتوں کا وہاں حساب چکانا پڑے گا کہ تم نے انہیں کیسے استعمال کیا اور دنیا میں تم نے کیسی زندگی بسر کی اور کیا تو شنة آختر ساتھ لائے ہو!!

کی طرف میذول کرو! اس کو بچاؤ! یہ ”ظاہر“، اگر بگڑ بھی جائے۔ خراب و برباد بھی ہو جائے تو کوئی خرج نہیں! یہ اگر ننگا ہو، بھوکا ہو، پیاسا ہو، تمہاری بلا سے! مگر تمہاری وہ روح، وہ ضمیر، وہ قلب اور تمہارا وہ باطن سلامت و محفوظ رہے۔ کیونکہ وہ ”روح“ ہے۔ **فَلِ الرُّوحِ مِنْ أَمْرِ رَبِّيْنِ** یہ روح رب کی طرف سے ہے۔

**وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ** یہ خدا کے قبضہ قدرت میں ہے۔ اب بھی خدا کے قبضے میں ہے۔ مگر تمھیں ذرا سی ڈھیل دی ہوئی ہے۔ تمہاری رسی تھوڑی سی ڈھیلی کی ہوئی ہے!! تم نے ایک جانور کی گردان میں رسی باندھی ہوئی ہے۔ رسی کا ایک سرا تم نے کپڑا ہوا ہے اور وہ جانور اطمینان سے چر رہا ہے! رسی کی ڈھیل سے وہ جانور سمجھتا ہے کہ وہ آزاد ہے۔ جہاں چاہے جا کر چر سکتا ہے۔ ایک جگہ، دوسرا جگہ پھر پھر کر چرتا رہتا ہے۔ لیکن اس کی بھی آخر ایک حد ہے! دس گز، پندرہ گز یا زیادہ سے زیادہ اٹھارہ، بیس گز! اس سے آگے اگر وہ جانے کی کوشش کرے بھی، تو ڈھیلی رسی تن کر اس کو آگے بڑھنے سے روک دیتی ہے۔ وہ آگے نہیں جا سکتا اور اسے چاروں ناچار واپس ہونا پڑتا ہے! اور اس انتباہ کے باوجود وہ اس زعم باطل میں مبتلا ہے کہ میں ”آزاد“ ہوں! آزاد کیسے ہے! وہ تو بندھا ہوا ہے۔ اسی طرح انسان کی روح بھی اللہ کے قبضہ قدرت میں ہے۔ اس کو تھوڑا سا اختیار دیا گیا ہے۔ کنٹرول شدہ اختیارات ہیں۔ تو ان ”محدود اختیارات“، ان کنٹرول شدہ اختیارات کو تم خدا کے حکم اور اس کی رضا کے مطابق کیوں استعمال نہیں کرتے یہاں استعمال کرو گے تو **إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ** اس خدا، اس مالک یوم الدین کے پاس واپس جانا پڑے گا۔ اور اس کے حضور پہنچ کر اور اس کی عدالت میں







---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---